

Buena. Helada. TEMPERATURA DE AYER. MAXIMA: 13,1 grados C. a las 15 horas. MINIMA: 2,4 grados C. a las 7 horas. El sol saldrá a las 7 horas y 31 minutos. Se pondrá a las 18 horas y 7 minutos. La Luna saldrá a las 11 horas y 22 minutos. Se pondrá a las 0 hora y 48 minutos del día 7. FASE: Cuarto Creciente.

CRONICA ... 3 3 GREMIALES Y COMER- REDACCION ... 4 CIO ... 12 POLITICA ... 5 DEPORTES ... 13, 14 7 GENERALES ... 16 PROVINCIAS ... 6 TURF ... 17 19 VIDA SOCIAL ... 7 TEATROS ... 21 22 CABLES ... 8 8 CLASIFICADOS ... 18, 20 22 BOLIVIA ... 10 11 MAGAZINE ... 24

“Aspiro a que no haya obreros en condición de ser explotados”

El Presidente de la República pronunció ayer, en la Escuela “Fermín Vivaceta”, con motivo de celebrarse el 92.º aniversario de su fundación, el siguiente discurso: Señor presidente, señores: He querido concurrir al acto que celebráis esta noche, porque comprendo que bien merece que el Jefe del Estado reste algún tiempo a sus preocupaciones diarias para rendir justo homenaje a la magnífica obra social realizada por el mutualismo chileno, y muy en especial por la Sociedad de Artesanos “La Unión”, en cuyo hogar me encuentro compartiendo con todos vosotros, los noventa y dos años de la primera Escuela Nocturna para Obreros, fundada en nuestro país, y que representa el esfuerzo y abnegación de casi un siglo de nobles afanes y sacrificios.

DIJO AYER S. E. EN LA ESCUELA F. VIVACETA

Reforma constitucional destinada a poner fin al carnaval político

grandes luchas por el perfeccionamiento de nuestras instituciones democráticas, por el mejoramiento de las condiciones de vida de las masas laboriosas, por la abolición de la ignorancia mediante la educación, y por el desarrollo cre-

ciente y progresivo de las organizaciones del Trabajo que tanta influencia han tenido en la gestión de nuestra legislación social, la más completa y progresista del mundo. RESPONSABILIDADES. — A esta altura de nuestro desarrollo institucional, el país atraviesa por serias dificultades de orden financiero, que se proyectan en todos los campos de las actividades nacionales. El Gobierno ha debido enfrentarse con el flagelo inflacionista, provocado, en gran parte, por la falta de una política previsor de las pasadas administraciones, lo que ha impedido al actual régimen la esperada realización de sus propósitos restauradores. No obstante ello, se han echado los cimientos de una obra llamada a consolidar las proyecciones de una profunda transformación en los métodos, en los hábitos y en las prácticas de nuestra democracia evolutiva, que vive una etapa de transición en procura de nuevos moldes, más ajustados a las condiciones de la vida moderna.

REFORMAS SOCIALES. — Muestra de esta preocupación de mi Gobierno, es la reforma jurídico-social ejecutada en esta primera etapa. En lo social, se ha incorporado a nuestro cuerpo de leyes una serie de conquistas que irán en beneficio directo de los trabajadores, tales como la asignación familiar para los obreros, la protección a la madre en el estado pre y postnatal; la jubilación de los empleados municipales y la extensión de los servicios asistenciales. Al mismo tiempo, se han creado instituciones que influirán poderosamente en el desarrollo económico y social, como son la Corporación de Inversiones, el Instituto de Seguros del Estado, la Corporación de la Vivienda, la Superintendencia de Educación, el Instituto Nacional de Comercio y otras de no menor importancia. Pero lo que más me enorgullece, es haber llevado a la práctica una de las aspiraciones incumplidas del gran Presidente Balmaceda: el Banco del Estado.

DESFINANCIAMIENTO FISCAL. — Ha contribuido a agudizar los problemas de la hora actual, la falta de financiamiento para gastos y compromisos presupuestarios que son

también de carácter permanente. De este hecho se han derivado las mayores dificultades que puede afrontar un Gobierno que anhela cumplir las aspiraciones populares y dar cima a la realización de las esperanzas de bienestar y prosperidad del país. La dictación de leyes que no llevaban aparejados su correspondiente financiamiento; los reajustes periódicos sin consideraciones a la capacidad financiera del Erario Nacional; los desbordos de la especulación y el agio, y la permanente actitud agresiva y obstruccionista de los sectores más recalcitrantes de la Oposición, que día a día expresa su resentimiento y su rencor han sido los factores que se han conculcado en contra de lo que reclama la opinión mayoritaria del país y de lo que anhela el Jefe del Estado.

REFORMAS CONSTITUCIONALES. — La materialización de las reformas constitucionales y legales que propicio, y que vosotros conocéis, están dirigidas a poner término al carnaval político que ha permitido la afioración de todos los males que sufre nuestra democracia. Ella tiende a restablecer el sano y justo equilibrio de los poderes del Estado, para que, sin interferirse y sin salirse de su órbita, puedan realizar las funciones específicas que les son propias.

Aquellos que sienten amagados sus intereses o sus prerrogativas, han pretendido negarle oportunidad y trascendencia a estas reformas, so pretexto de que existen problemas económicos inmediatos que resolver. Yo declaro, sin dejar de lado la realidad presente, como bien lo demuestra la reforma tributaria que desde hace varios meses se debate en el Parlamento —cuya conversión en ley permitirá al Gobierno financiar la Caja Fiscal y pensar en nuevos planes de progreso—, que ellas son imprescindibles para definir los rumbos políticos del país, y para llegar a un mejor ordenamiento de las actividades básicas de la nación.

En varias oportunidades les he dicho a mis amigos trabajadores que es una de mis preocupaciones más sentidas, el



VISITA DEL PRESIDENTE. — A las 20.30 horas de ayer, el Presidente de la República visitó la Escuela “Fermín Vivaceta”, con motivo de cumplirse el nonagésimo segundo aniversario de dicha institución educacional. En el grabado, aparece S. E. rodeado de algunos altos dirigentes de la Escuela.

¿Cuándo tendré 18 años?



NUEVA YORK. — Helen Anderson, de 16 años, abraza a su novio Edward Pfeffer, de 22, después que éste salió de presidio bajo una fianza de 10.000 dólares. Pfeffer había estado cumpliendo una condena de veinte años por haber sido declarado culpable del asesinato de un marinero hace un año. La condena de Pfeffer fue dejada a un lado y se ordenó un nuevo proceso, después que otro hombre, John Roche, confesó que él había dado muerte al marinero, y que Pfeffer era inocente. Helen piensa contraer matrimonio con Pfeffer cuando cumpla 18 años de edad. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

GUATEMALTECOS PIDEN QUE CASTILLO ARMAS ASUMA CONTROL TOTAL

CIUDAD DE GUATEMALA. 5.— (AL).— Más de 20 mil personas se congregaron hoy frente al Palacio de Gobierno de esta capital para realizar una manifestación de adhesión al presidente de la Junta Militar, coronel Carlos Castillo Armas. La multitud reclamó la presencia de Castillo Armas, quien desde un balcón del edificio dirigió la palabra a los manifestantes, formulando un llamamiento para que el pueblo guatemalteco mantenga una actitud vigilante con respecto a las “conspiraciones comunistas”.

HABLA MONZON.— Inmediatamente después de Castillo Armas, usó de la palabra el coronel Eliego Monzón, a quien se sintió en comentarios extraoficiales como uno de los impulsores desde la sombra de los incidentes entre el “Ejército de Liberación” y los cadetes militares. Monzón declaró que los sucesos ocurridos, últimamente, eran obra de “un siniestro grupo que no tiene nada que ver, ni con el ejército, ni con el gobierno”, y que él personalmente, había recibido proposiciones para tomar parte activa en el motín, proposiciones que rechazó de plano y luego las dio a conocer a Castillo Armas.

ESTUDIANTES DE DIRIGENTE ESTUDIANTIL.— Uno de los dirigentes de la Federación de Estudiantes Anticomunistas, pronunció un discurso en el que exigió “en los presentes difíciles momentos, la totalidad del gobierno para Castillo Armas”, el cumplimiento del Pacto de San Salvador y la incorporación del “Ejército Liberador” a las filas del ejército nacional.

El líder estudiantil dio lectura a un memorándum que constaba de seis puntos: Primero: eliminación de la dualidad en el mando; Segundo: Castigo inmediato a los responsables de los sangrientos sucesos ocurridos últimamente; Tercero: Formación de un gabinete liberador homogéneo; Cuarto: Promulgación del Estatuto Político.

PREMIER DE TUNEZ MODIFICÓ GABINETE. TUNEZ, 5. (UP).— El Primer Ministro, Tahar Ben Ammar, suprimió hoy de su proyectado Gabinete a los elementos nacionalistas, objetado por los franceses, y preparó para el Bey de Túnez una nueva lista de Ministros más moderados para negociar la autonomía interna.

MICRO FORD 1950. Carrocería de acero. Chassis F.600, en perfecto estado; con radio, vende SOGECO, Ford, AVENIDA BDO. O'HIGGINS 2229

LLEGO FILETE DE BALLENA A GRANDES CARNICERIAS SANTANDER IRARRAZAVAL 2563 FONO 47022 MERCADO NUROA PUESTO 11 — FONO 42387

PENULTIMO DIA DE VENTA

¡NO LLEGUE TARDE!



TOME CUANTO ANTES SU NUMERO PARA EL GORDO DE

21 millones

QUE SORTEA LA PULLA

SON 21 MILLONES QUE PUEDEN SER SUYOS! MAS DE 9.800 PREMIOS!

ENTERO \$ 2.000.— VIGESIMO \$ 100.

Polla 8 AGOSTO. En combinación con el Clásico “Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera” del Hipódromo Chile. Boletines informativos desde las 10 de la mañana, el día del sorteo, por Radio Minería, de Santiago y Viña del Mar.

Chile condecora al Presidente de Alemania



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Federal de Alemania, Dr. Teodoro Heuss, en el Palacio de Gobierno en compañía del Embajador de Chile, señor Manuel Hormazábal y funcionarios de la Embajada, instantes después de haber sido condecorado por el Gobierno de Chile, con el Collar de la Orden Bernardo O'Higgins.

División regional del país para atender sus necesidades

Para la mejor atención de los diversos problemas relacionados con la construcción de obras públicas, el país ha sido dividido en diez importantes regiones, de acuerdo con sus aspectos comunes que las diferencian y que no tienen relación con la actual división política y administrativa, división que fue aprobada ayer durante la reunión que celebró la Junta Nacional de Planeamiento. Esta sesión fue presidida por el Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla y a la que asistieron todos los Jefes de Departamentos de esa Secretaría de Estado. Con ello se dará vida, también, a las Juntas Regionales, cuyos integrantes deberán estudiar todos los aspectos y planes que signifiquen ejecución de obras públicas en sus respectivas regiones.

Bolivia celebra hoy su aniversario patrio

Bolivia celebra hoy el 129.º aniversario de su independencia. El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en representación del Comandante en Jefe del Ejército, el coronel Guillermo Prado y funcionarios de la Cancillería.

RECEPCIONES.— Al mediodía, en el Hotel Grillon, el Embajador chileno ofreció una recepción a los miembros de la colonia boliviana residente. Posteriormente, a las 19 horas, el Embajador y señora de Iturralde ofrecieron una recepción en la sede de la Embajada, a la que asistió el Presidente de la República y señora, Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades civiles y militares, e invitados.





ANO XXXVIII N.º 13,392
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINA 1280.—TELÉFONO 2222.—CASILLA 91-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 2,500; seis meses, \$ 1,600; tres meses, \$ 825.
Valor del ejemplar del día: \$ 10.—Ejemplares astraídos, \$ 20.
Santiago de Chile, viernes 6 de agosto de 1954

Aniversario de Bolivia

A República amiga de Bolivia cumple hoy ciento veintinueve años de vida independiente. El 6 de agosto de 1825, cuatro provincias, Potosí (o Charcas), La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, se erigieron en República Representativa, bajo la protección de Simón Bolívar, y fue firmada la Declaración de la Independencia en la Asamblea de Chuquisaca.

Desde entonces acá, el país que tiene la gloria de llevar el nombre del Libertador viene luchando, a través de convulsiones políticas, por alcanzar su plena madurez cívica y aprovechar todas las posibilidades de su fabulosa riqueza mineral.

El Gobierno del señor Paz Estenssoro ha plasmado en su acción el espíritu encerrado en el nombre de su partido: el Movimiento Nacionalista Revolucionario. Revolucionarias han sido, en verdad, entre otras iniciativas, la Nacionalización de las Minas, la Reforma Agraria, que subdividió los latifundios, y la Reforma Electoral, que suprimió las antiguas restricciones en el derecho a sufragio y dispone que tienen derecho a voto todos los bolivianos mayores de dieciocho años, sepan o no leer y escribir.

Bolivia es un país que tiene el porvenir por delante. Su suelo guarda las riquezas minerales que son, acaso, las reservas más grandes y valiosas del mundo. Provee el 70 por ciento del estaño en el mercado mundial; está entre los primeros productores de plata. Aporta grandes contingentes de petróleo, oro, cobre, bismuto, wolfram, cobalto, hierro, zinc, plomo, antimonio, etc. La variedad de su clima permite el cultivo de los más diversos productos vegetales, tales como café, cacao, azúcar, arroz, algodón, tabaco, trigo, maíz, caucho, frutas y legumbres.

En el campo intelectual, en cuya cima se erige la famosa Universidad de San Andrés, figuran novelistas, poetas, historiadores, ensayistas de gran valía. Si pretendiéramos hacer la nómina de los intelectuales bolivianos que alcanzaron notoriedad internacional con sus escritos, llenaríamos varias páginas. Son centenares de nombres ilustres.

A un chileno que amó mucho la tierra boliviana y que a ella se vinculó por lazos de familia, el historiador don Ramón Sotomayor Valdés, Ministro de Chile en Bolivia por muchos años, le cupo escribir una de las Historias más brillantes, amenas y vividas, sobre los sucesos ocurridos en los tempestuosos tiempos de Melgarejo. Los bolivianos conocen y aprecian esta obra, porque ella refleja con gran propiedad el auténtico afecto y la comprensión que de hecho existe entre los pueblos chilenos y bolivianos.

Con estas líneas, saludamos muy cordialmente a la distinguida colonia boliviana residente en nuestro país, a su representación diplomática, y en especial a su Embajador don Fernando Iturralde, escritor de mérito y grande amigo de Chile.

Inflación y desajustes fiscales

A Cámara de Diputados deberá despachar, en el curso de los próximos días, el proyecto tributario que otorga mayores recursos económicos al Ejecutivo, para financiar el fuerte déficit que acusa las finanzas públicas en el actual ejercicio.

La tesis fundamental sustentada por el Ministro de Hacienda, al solicitar este nuevo sacrificio tributario a la población, se basa en el hecho de que financian los gastos públicos es perfectamente posible entrar a controlar una de las más fuertes presiones inflacionarias, la que deriva de las emisiones inorgánicas del Banco Central de Chile.

Logrado ese objetivo, es obvio que se habrá sentado la primera base sólida para desarrollar la enérgica acción antiflacionista que el país viene reclamando con insistencia.

La reciente Memoria del Banco Central de Chile sobre sus actividades correspondientes al ejercicio de 1953, refuerza seriamente esa tesis del Ministro.

Ya en 1952 esa institución señaló como característica saliente del desarrollo económico de nuestro país, una agudización del proceso inflacionista por el notable aumento de los gastos del sector público y su inadecuado financiamiento. En 1953, a juicio del Banco Central, la inflación se acentúa extraordinariamente, acelerada por ese motor inflacionista que es el desequilibrio fiscal.

Analizando el proceso inflacionario, el Banco establece que el posee "de características características monetarias", efecto de la creación de poder de compra adicional, para el financiamiento de las necesidades crecientes del presupuesto fiscal y de las instituciones semifiscales y autónomas.

En apoyo de su afirmación, indica que mientras entre los años 1947 y 1951, el volumen total de la emisión se duplicó, el dinero generado por necesidades fiscales o semifiscales disminuyó en un 46 por ciento. En cambio, en los últimos dos años la emisión aumentó en un 117 por ciento y la participación fiscal en

Ocho marineros noruegues desearon quedar en Chile



No les permitieron quedar en la Caleta y hacerse chilenos. Dos de ellos habían caído enredados en miradas de muchachas penquisas. La policía le devolvió. Qué desgracia! El marinero noruego Sundersen declaró que regresará a Chile para establecerse, después de haber cumplido su contrato.

medico. La primera vez que tocó en Coquimbo fue a La Serena y conoció algunas personas. Le agradó la suavidad del clima. Un paisaje silvestre, virginal. Costumbres sanas, primitivas. Pero, más que todo, le agradó una morena llamada Isabel Ossandón Iribarren Niño de Cepeda.

Al desembarcar por segunda vez visitó La Serena y decidió quedarse. El buque corsario, Bateau, se dedicaba a perseguir al comercio no inglés por mares, a lo Salgari. La peligrosa vida del físico del corsario terminó en el paisaje idílico, y a la vez manso, de La Serena. Una casa, un árbol, una mujer. Si agregamos una mina de plata al cuadro resulta perfecto. Don Agustín Ross narró el caso así: "Debiendo seguir sus correrías el corsario, don Jorge resolvió separarse del buque. No podía a bordo. El capitán mandó emisarios a La Serena con el cargo de llevarlo por fuerza a bordo, pero no dieron con él. La niña Isabel Ossandón Iribarren le escondió en una tinaja de greda, de aquellas que durante la Colonia usaban para depositar vino, y parecidas a las que según Las Mil y una Noches, utilizaban Abi Babá y los Cuarenta Ladrones".

Frontera de hielo y trópico

Está probado que los primeros pobladores del Alto Perú fueron indios aymarás, que residían en el Tiabua a n c o, junto a la lago Titikaka. En el año 1532 llegaron los primeros conquistadores al Collao, región del antiguo imperio incaico, habitada por los indios collas, y que quedaba al sur del mismo lago. La sumisión se hizo con tropas venidas desde los dos océanos: Atlántico y Pacífico. En el mismo Collao fue fundada después la Audiencia de Charcas, con asiento en Chuquisaca y con dependencia del virreinato del Perú. Esta audiencia comprendía la provincia de Tucumán, el Paraguay y la zona meridional del actual Perú.

El Virrey Francisco de Toledo organizó administrativamente el Alto Perú, fundando Cochabamba y Tarija. Varios intentos de sublevación contra la autoridad española se hicieron presentes ahí, con anterioridad a otra colonia sudamericana: Alonso de Ibañez, en 1612, en Potosí; Antonio Gallardo, en 1661, en La Paz; Alonso Calatayuel, en 1730. Cuando se creó el Virreinato del Río de la Plata, la Audiencia de Charcas pasó a su dependencia. Tomás Catari en 1780 encabezó una revuelta con doce mil indios, que se extendió en Charcas, Oruro, Cochabamba y La Paz, siendo ajusticiado después, junto a sus hermanos Dámaso y Nicolás.

En 1624 se fundó la muy prestigiosa y noble Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, que posteriormente iba a ser cuna del primer movimiento de renovación espiritual de América, que contraburo poderosamente al derrumbe del poderío hispánico en el continente, con voces como las siguientes, que salieron de sus aulas: Pedro Domingo Murillo, Mariano Moreno, Cornelio Saavedra, Bernardo Monteagudo, y muchos otros.

Si bien es cierto que la fecha de la independencia fue el 6 de agosto de 1825, ocasión en que se decretó la Declaración correspondiente, es necesario hablar con mayor énfasis de la revolución del 18 de julio de 1809, fecha en que se reunió el Cabildo Abierto, a instancias del pueblo. Fernando Murillo fue elegido Comandante del Ejército de liberación, y seis meses después pagaba en la horca su patriotismo, no sin antes pronunciar una frase que está, con justa razón, grabada en cada corazón boliviano: "El fue go por mí encendido, jamás se apagará en América".

Administración Pública

El Embajador de Bolivia, señor Fernando Iturralde, visitó ayer al Presidente de la República con el fin de invitarlo a la recepción que ofrece hoy con motivo del aniversario patrio de su país.

Es más libre LA NACION y más ceñida a la defensa de los intereses de la comunidad nacional, que otros órganos periodísticos cuyos dueños deben, forzadamente, acatar directivas e instrucciones emanadas de sectores políticos, económicos y sociales que sólo defienden sus particulares situaciones y privilegios. Es más libre LA NACION y más ceñida a la defensa de los intereses de la comunidad nacional, sirviendo al Estado, que representa al pueblo, que otros órganos periodísticos controlados por una persona o un grupo de personas que no se inspiran en el bien del país.

PANORAMA

IMPRESIONISMO EN EL PRESIONISMO

El lunes próximo, a las seis de la tarde, la "Librería 'Francisco', en su sucursal de la Caleta, exhibirá una exposición de pinturas impresionistas de los santiaaguinos, la maravilla que significa una exposición de pinturas impresionistas y neo impresionistas.

Los impresionistas, a los copiosos, queridos y admirados nombres de Cézanne, Manet, Monet, Renoir, Matisse, Pissarro y otros, no que se exponen y obras de autores indudablemente consagrados en el mundo del colorido, pero que por lo menos en Chile, no son tan conocidos como su talento artístico merece. En el catálogo figuran los nombres de Aman Jean, Auger, Bernard, Cadet, Calleaver, Claver, Desir-Lucas, Grandegard, Gullier, Lau, Grandegard, Lemasson, Lesidamer, Marchal, Marie Reol, Martin, Ménard, Morisot, Prevost-Valéry, Pulgand e u Rousseau (Henri), Schaffer y Simon (Henri).

Se les llamó impresionistas. ¿Por qué? Porque esos maestros o como más modestamente se autodenominaron algunos de ellos—esos "petits maitres", fueron capaces, a través del color en su expresión más rica, de captar lo subjetivo de las cosas, el mensaje de la naturaleza. ¿Qué es lo formal sin el alma? Y de paso—hay que decir que el alma, sin acento, es lo que anima, lo que hace más bella del mundo perderá su prestigio en breves tiempos, si no logró ser heredera de una porción de la chipsa de Prometeo, de esa energía, por fin, salir de la inteligencia. La forma más perfecta se hace vulgar por el uso y el abuso de su contemplación, y luego no le resta nada que lucir.

Así como existe el llamado retrato "psicológico", esto es, con alma, espíritu o psique, existe también, aunque parezca pretencioso decirlo, el paisaje psicológico, el paisaje del alma. El impresionista confirió una luminosidad desusada, nunca vista, a su obra. Derramó sol a raudales sobre la tela y pudo, por fin, salir de las sombras rembrandianas y dejarnos de aventurar y de conjeturar intenciones artísticas. En una palabra, el pincel se tornó franco, verdadero, sin falso pudor. Pudimos ver la realidad tal como la ve un artista "up to date" y no un hacedor de "cuadros" tradicional.

Por eso, los impresionistas son grandes entre los grandes. Quebraron moldes y ensancharon las fronteras del arte, en el más poderoso, noble y pujante de los afanes. Vamos a verlos a "Le Caveau".

¿HAY ALGO MÁS UNIVERSAL?

El profesor León Roth ha escrito una monografía bajo el título "El Pentecostalismo y el factor de civilización", en cuyas páginas se subraya el aporte de Israel al patrimonio intelectual y moral de la humanidad, destacando su magnitud y democracia, y demostrando que el judaísmo es una doctrina de conceptos universales. Este libro forma parte de la colección de la UNESCO sobre la cuestión racial, y es un amplio análisis de los textos religiosos y filosóficos que han servido de guía a Israel en sus relaciones con los demás grupos étnicos.

Según el autor, numerosos integrantes de nuestra cultura pertenecen al judaísmo, y a ello se debe el concepto moral racional y universal del Occidente. La historia secular de los judíos empieza a configurarse con el rey David y su hijo Salomón y cesa, tras muchas vicisitudes, con la destrucción del segundo templo, el año 70 de nuestra era. Desde entonces no han vivido como nación política, sino como un grupo de comunidades más o menos autónomas, diferenciadas a veces por la religión, la organización interior, las costumbres y en algunos casos, por el idioma. Entre los maestros del pensamiento judío podemos recordar los nombres de Bergson, Husserl, Durkheim, Freud y aún el de Einstein, pero sería difícil determinar si estos pensadores deben su inspiración a la antigua alianza entre Dios y el pueblo judío.

El pensamiento judío está dominado por la idea de Dios con sus derivaciones inmediatas y complementarias de libertad y de ley. Tales concepciones, según el profesor León Roth, han servido para cimentar las bases espirituales de la justicia social y la idea de una ley universal que se aplique a nacionales y extranjeros, y ante la cual, todos los hombres sean iguales. Finalmente, el amor a la cultura y la admiración por las cosas del espíritu han caracterizado el aporte judío a nuestra existencia, a lo largo de una agitada historia.

Entre cuchillos, cucharas y cucharones

ABIA que tender, apresuradamente, una cortina de humo sobre el sucoso escándalo de la Sociedad Exploatora de Minas. Era indispensable distraer la atención pública del affaire en que aparecía envuelto un senador que ha sido "significativo" candidato presidencial del Partido. Y debía por, cedere rápida y agresivamente, sin contemplaciones y en forma tan estruendosa e implacable, que hasta los órganos de la prensa devota considerar mercedoras de poner en páginas de honor las inactividades de un ateo y cometales.

Para lograrlo, el cóncave directivo eligió a la mejor espada radical del Parlamento. Mejor en este caso no significa más buena, sino menos mala. Porque sucede que las espadas, cuando son reliquias de glorias de ayer, penden de las panoplias. Y en el hoyo radical de Huérfanos con Teatinos, en cambio, no se habían, ¡qué iban a haber!, tan envidiosos y románticos testimonios. En el hondón sólo se divisaba un aparador desventajado, cual postrer resto del naufragio. Un aparador, nada más, cuyos cajones, por supuesto, no contenían espadas de acerada hoja, sino prácticos servicios de mesa: cucharas, cuchillos y tenedores. De manera que, como no había espadas ni panoplias de que echar mano, los correligionarios de la buena mesa extrajeron de un cajón del aparador un cuchillo herrumboso y gastado. Fue lo único que pudieron llevar al mar y a la Cámara, en reemplazo de la flamígera arma que no encontraron.

El diputado Enriquez, antes de comenzar su discurso, echó una ojeada sobre sus hinchas expectantes. Estaban allí los pelucos y los liberales, más sus mayordomos, con los cuales formaron, hace un lustro, la "fracción" concentración nacional. Los dispensarios eran acorazados somáticos. Estaban también los compañeros de tienda—o de hoyo, más bien—, maldicientes de comederos después de año y medio de forzado ayuno. Veíanse, asimismo, los anodinos representantes de pequeños vivaqueos políticos, siempre prestos a meter el anzuelo en el río revuelto del escándalo y listos para aplaudir al representante de los que otrora les arrojaron las migajas del festín.

Y luego, ante aquel cóncave de antemano bien dispuesto, el primer CUCHILLO radical del Parlamento inició su discurso. Lo hizo empleando la vieja táctica de defenderse atacando. Comenzó con ligeras fintas académicas para lanzarse, en seguida, a fondo. Acusó al Ejecutivo de querer someter a la dictadura legal. Dijo de él que carecía de sobriedad y austeridad. Cargó sobre las espaldas del actual Presidente de la República la inflación auspiciada e incrementada por el Presidente anterior. Supuso intenciones, alardeó de agerero; se refirió al Congreso con imágenes extractadas de las canciones populares, y poco antes de terminar, aseveró que las reformas constitucionales propuestas tenían el propósito de convertir al Parlamento en "una reunión de YES-MEN".

El énfasis de este CUCHILLO oratorio enardeció de entusiasmo a las CUCCHARAS y CUCCHARONES que lo escuchaban, y tenedores de la poruña minera que aguardaba temblando de ansiedad en el Senado. La prensa subvencionada divulgó el discurso. Por escasas horas se consiguió lo que se quería: la filípica del diputado Enriquez sirvió de fugaz tapadera al negociado minero cuyos efectos se pretendían lavar. Pero la gente incontinuada empezó a hacer memoria y a recordar hechos. Cayó en cuenta que los radicales no sólo fueron dentro y fuera del Congreso Nacional solitarios YES-MEN frente a los desaciertos de las administraciones anteriores, sino que fueron MEN, acomodaticios ante toda clase de claudicaciones y extralimitaciones. Fueron OKY-MEN delante de los agentes de las firmas extranjeras más explotadoras. Fueron OKY-MEN en 1942, STALIN-MEN cuando las relaciones con la URSS convencerían a Chile en el centro andeanoamericano de espionaje soviético. Fueron JA WOHLMEN una vez que, imitando a Hitler, permitieron que Pisagua fuese convertido en el Dachau de la América Latina con su infamante campo de concentración. Fueron EATING-MEN con el Presupuesto. BUSSINES-MEN con las divisas. Anticipados MC CARTHIES-MEN al esgrimir el sambenito comunista contra el pueblo. Aparecieron como GENTLEMEN cuando la aristocracia consintió en recibirlos y "ahuacharlos". Fueron FERON-MEN mientras necesitaron carne y aceite argentinos; se transformaron en ofendidos NO-MEN al cobrarse desde la otra banda lo pedido y no pagado. Fueron WAR-MEN para negociar el cobre a 34,5 centavos de dólar la libra, pero PEACE-MEN ahora que bajó su precio. ¿Qué no han sido? Todo lo que es posible cuando no se tienen otra meta ni otros principios que los de engordar el estómago.

Ellos, los VERY WELL-MEN, los OF COURSE-MEN que dictaron la Ley de Defensa de la Democracia—que es la legislación más dictatorial y cesarista de que haya memoria en el país—, se han disfrazado ahora de vestales de una democracia que ultrajaron, falseándola a su antojo durante el período de las vacas gordas. Y esto último, el país no lo olvidó. Por eso es que la fraseología del diputado Enriquez y el rasgar de vestiduras libertarias de que ahora hace gala su partido, no convencen a nadie.

El veredicto dada contra ellos el 4 de Septiembre de 1953, continuara inapelable. Convirtió definitivamente a los radicales en BLACKOUT-MEN. Los discursos que se pronuncian, las cortinas de humo que se tienden para hacer olvidar un pasado tan próximo y tan recargado de sombras tintas, aparecerán sólo como aspavientos tras los cuales se advierten el miedo y el despecho. Durante años se encargarán de desprestigiar a la democracia y escarnecerla. No lograrán ahora, que la Democracia austera y sana que necesita el país ceda el paso a la dictadura radical. CORIOLANO

Cartas al DIRECTOR

Sobre un artículo de Tito Mundt

Señor Director: Somos asiduos lectores del diario que usted tan acertadamente dirige, y en especial de su página editorial en la cual hemos visto con sorpresa un artículo firmado por Gerardo Mundt, en el número correspondiente al viernes 20 de julio. Este artículo refiere en dicho artículo al puerto de Buenaventura, que aparece prostrada y corriendo, además, en reflejo negro de lo que sucede en el resto de Colombia. El concepto insertado en el artículo de viaje estaría bueno para un turista superficial, pero quien regresa de un viaje realizado con otras miras y cuyo papel de periodista no debería ser el de caracterizar a un país por sus defectos.

No queremos desmentir al cronista en sus limitadas observaciones, ni mucho menos sus apreciaciones de índole política, pero sí queremos aclararle que, ante todo, la cuestión racial no constituye un problema para nosotros, mucho menos en la época actual de significado trascendental para la historia de la humanidad. En cuanto a la prostitución, no es una característica, sino la consecuencia de múltiples factores que influyen sobre cualquier país, factores económico-sociales que requieren de modificaciones fundamentales, y, por último, la vida nacional quizás pueda reflejarse en uno de los puertos, pero no es toda ella; un aspecto común en determinados países puede ser totalmente desconocido en otra.

Los que habiendo vivido en Chile regresamos a nuestra patria, hacemos de los buenos recuerdos un sagrado deber. La confraternidad de los pueblos no se alimenta a base de críticas, más o menos bien escritas, que pongan de relieve los defectos naturales de ellos, sino de la observación profunda de sus aspectos positivos y de los que en general pueden aportar algo a las relaciones humanas. Agradeceríamos muy sinceramente la publicación de esta carta, con la cual queremos hacer resaltar el perjuicio que a la realidad nacional de determinado país pueda ocasionar y varios vecinos.

# Proyecto de Arriendos declara nulos los cánones excesivos

## AYER FUE APROBADO POR LA CAMARA Y AHORA DEBERA VERLO EL SENADO

### SE AUTORIZA UN ALZA DE 10 POR CIENTO EN LOS ARRIENDOS, DURANTE 1955

La Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto de ley de arrendamientos. Este contiene 35 artículos definitivos y ocho transitorios y contiene, por primera vez en nuestra legislación civil, diversos conceptos de derecho moderno, tales como el abuso del derecho, la nulidad de las rentas excesivas, la facultad de invertir en bonos las garantías exigidas a los arrendatarios, la apreciación en conciencia de la prueba rendida en estos juicios.

En los artículos transitorios se contempla y resuelve la actual situación de los arrendatarios y se evita el denigrante espectáculo de los lanzamientos.

**RENTAS MAXIMAS.**— Los artículos iniciales establecen el procedimiento para fijar las rentas máximas de arrendamiento (11.º o del avalúo).

**DELITO DE ESTAFAS.**— El artículo 5.º dice que los subarrendadores que hayan cobrado las rentas a sus subarrendatarios y que se encuentren en mora con sus arrendatarios, cometieron el delito de estafas.

**CONTRATOS E INVENTARIOS.**— Los artículos siguientes disponen que los contratos de arrendamiento deberán constar siempre por escrito y con las menciones que expresamente señalan y, para el caso que no se otorgue el documento correspondiente, se presumirá "que son estipulaciones del contrato, en cuanto al precio, las que declare el arrendatario, subarrendatario o cesionario". También, para estos casos, se impone una multa, entre uno y seis períodos mensuales, en contra del arrendador.

**DERECHOS HERENCIALES.**— El artículo noveno dispone que los derechos conferidos en esta ley a los arrendatarios y subarrendatarios son "irrenunciables", que si el arrendatario o subarrendatario, a los máximos legales, las obligaciones de los arrendatarios son absolutas, en cuanto excedan de tales máximos, y que los arrendadores deberán pagar una multa de 2 a 12 meses del valor del arrendamiento.

**DERECHOS DE LLAVE.**— El mismo artículo establece que los arrendatarios que "han formado una clientela, acreditando un local para determinado negocio o industria, podrán estipular con el nuevo arrendador, siempre que se destine el local al mismo ramo— una prima o derecho de llave, como valor de la situación comercial y clientela.

**PAGOS POR PLANILLAS.**— Las partes podrán, de acuerdo con el artículo 10, en los contratos de arrendamiento o subarrendamiento a los empleados u obreros autorizados a su patrón para descontar hasta el 25% de sus sueldos o salarios para pagos directos al arrendador. Más adelante establece el procedimiento a emplearse en estos casos.

**DETERMINACION DE RENTAS.**— Se encomienda a la Dirección de Impuestos Internos y a la SAP, la obligación de determinar, a petición de cualquier interesado o a requerimiento judicial, las rentas máximas que pueden cobrarse por los inmuebles destinados al arrendamiento. Por último, en esta misma materia, se ordena que, un año después de ser publicada la ley, se coloque, en lugar visible, un cartel con el avalúo del inmueble y la renta máxima de arrendamiento, penando fuertemente

a arrendadores y arrendatarios cuando el cartel desaparezca o se destruya.

**DESAMUCIOS.**— En los casos de desahucios, éstos deberán darse con plazos mínimos de tres meses de habitabilidad, y seis meses en los demás casos.

Si embargo, estos plazos mínimos aumentarán en un mes por cada año de arriendo, inclusive los transcurridos antes de dictarse la ley, con máximos de un año y dos años, si se trata de habitabilidad o de otros usos.

**ABUSO DEL DERECHO.**— Luego de disponer que los juicios de arrendamiento se seguirán por el procedimiento del juicio de desahucio, la ley consigna el derecho del arrendatario para oponerse al desahucio, fundándose en que "el demandante ha abusado notoriamente de su derecho en la acción deducida". El juez apreciará la prueba en conciencia y si ordena la entrega del inmueble, dispondrá en la misma sentencia la multa que el arrendador pagará a su ex arrendatario si no realiza las reparaciones o no usa el inmueble en la forma que expresó en la demanda. Esta multa a favor del arrendatario puede llegar hasta el valor de un año de arrendamiento.

**PRIVILEGIO DE POBREZA.**— Esta ley radica, definitivamente, la competencia para conocer de los asuntos de arrendamientos en los Tribunales de Justicia y los delegados de la SAP podrán actuar en favor del demandado como mandatarios judiciales, con privilegio de pobreza, y sin que "hayan en tales casos las prohibiciones establecidas en la Ley del Colegio de Abogados. También se establecen asuntos de procedimiento y se deja a la SAP sólo la fiscalización del cumplimiento de la ley.

**GARANTIAS MAXIMAS.**— Esta ley también contiene normas de valor social respecto de las garantías que se exigen a los arrendatarios, disponiendo que no podrán ser superiores a un mes de arriendo y que ganarán intereses corrientes, los que el arrendador debe liquidar cada seis meses o, en todo caso, al expirar el arrendamiento, pudiendo el arrendatario computar tales intereses al pago de las rentas insolutas, o pedir que el mes de garantía se invierta en bonos de las municipalidades o acciones de las Sociedades Constructoras de Establecimientos Educativos y Hospitales.

**SANCIONES PARA INFRACCIONES.**— Finalmente, luego de examinar las obligaciones establecidas en esta ley algunos casos taxativamente expresados, se sanciona a los infractores: los corredores de propiedades, por que infrinjan y contribuyan a infringir la ley, serán sancionados con multas de uno a diez sueldos vitales, la primera vez, y con la cancelación de su inscripción en la segunda.

Los propietarios que nieguen arriendo a las familias con hijos menores también serán sancionados con uno a diez sueldos vitales del departamento respectivo.

El producto de las multas contempladas en esta ley, salvo la que se pagará al arrendatario desahuciado, beneficiará a la Corporación de la Vivienda.

**LOS ARTICULOS TRANSITORIOS.**— Durante los años 1955 y 1956, las rentas de arrendamiento y subarrendamiento no podrán exceder de las que señalen de la misma ley.

# Quieren restablecer el parlamentarismo y avasallar facultades del Presidente

## ENCASILLAMIENTO DE LAS FF. AA. DESPACHARON COMISIONES UNIDAS

### EL LUNES CONTINUARAN CON CARABINEROS

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Defensa del Senado, despacharon ayer, hasta el artículo 15 del proyecto de ley sobre encasillamiento del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Aprobaron los artículos 7, 9, 10, 11 y 12. Rechazaron los artículos 8, 12, 14 y 15.

También aprobaron varias indicaciones, las que serán enviadas en consulta al Ejecutivo, por significar nuevos gastos. Las principales de éstas, son las siguientes:

- 1.— En el artículo 7.º, se agrega al personal radiotécnico;
- 2.— En el artículo 9.º, mociones para: a) aumentar las pensiones de las viudas y b) establecer el beneficio de montepío para las hijas solteras y huérfanas del personal de las Fuerzas Armadas;
- 3.— En el artículo 10.º, se otorga al personal de la Caja de Defensa Nacional beneficios similares a los contemplados en el artículo 21 del DFL N.º 209, de 3 de agosto de 1953;
- 4.— En el artículo 11.º, se hacen extensivos a los sub-oficiales mayores, beneficios semejantes a los de los sub-oficiales primeros;
- 5.— En el artículo 13.º, se otorga al personal de Carabineros beneficios similares a los que se consignan para el personal de las Fuerzas Armadas retirado por inutilidad de segunda y tercera categorías. En consecuencia tendrán derecho a reajustar sus pensiones en una suma igual al sueldo y asignaciones computadas para el retiro de que disfrutaron sus similares en servicio activo.

**GENERALISIMOS.**— Se aprobó, además, un artículo nuevo, por el cual se concede un aumento especial para los miembros de las Fuerzas Armadas que hayan sido "Generalisimos" (Presidentes o Vicepresidentes de la República). También esta moción será enviada en consulta al Ejecutivo, por la razón antes apuntada.

**NUOVA SESION.**— Con el despacho del artículo 15, prácticamente se terminó con el encasillamiento de las Fuerzas Armadas. Las Comisiones Unidas se reunirán el lunes próximo, de 16.30 a 19.30 horas, para continuar con el resto del proyecto, que se refiere al personal del cuerpo de Carabineros.

## MANIOBRAS DE OPOSITORES DENUNCIA ASAMBLEA "CARLOS CONDELL" DEL PAL

### Persiguen a periodistas que se defienden de las injurias de los parlamentarios, y apoyan a los que difaman al Gobierno

La combativa Asamblea "Carlos Condeñ", de la Primera Comuna del Partido Agrario Laborista, aprobó anoche un enérgico voto, en el que se denuncia los oscuros propósitos que alientan a los sectores políticos enemigos del Gobierno, con sus últimos acuerdos y declaraciones.

Dicen que estos sectores "han ido buscando mafiosamente interpretaciones constitucionales para limitar y avasallar las facultades privativas del Poder Ejecutivo", y afirman que lo que pretenden es "el establecimiento pleno del parlamentarismo", que el pueblo burla por inmensa mayoría, cuando aprobó la Constitución de 1925.

**EL VOTO.**— He aquí el texto del voto aprobado por la asamblea "Carlos Condeñ" del PAL: "La Asamblea Carlos Condeñ cree necesario que el Partido Agrario Laborista señale ante el país la verdadera trascendencia de la campaña sostenida por algunos sectores políticos en contra del Gobierno, y en la que, bajo el pretexto de defender las libertades públicas y el imperio de la democracia, se esconde el claro propósito de implantar el parlamentarismo sin contrapeso de uno de los Poderes del Estado, como primer paso para el establecimiento pleno del parlamentarismo. A medida que se han ido buscando mafiosamente interpretaciones constitucionales para li-

mitar y avasallar las facultades privativas del Poder Ejecutivo, se ha ido estableciendo un incógnito cerco en contra de las libertades públicas, llegando al extremo de que se arrastre hasta los Tribunales de Justicia y se apliquen sanciones a los periodistas que critican al Congreso, que informan de hechos delictivos cometidos por parlamentarios o que deflan al sagrado derecho de la defensa propia, al ser víctimas de ataques a mansalva desde el Senado o la Cámara de Diputados.

Contra esta actitud con la ardorosa defensa que, tanto desahucios, como desde las columnas de la prensa opositora, se hace de los periodistas o periodistas que han sido difamados al Gobierno y a sus servidores, pareciendo que se exaltará al que con mayor vehemencia embiste contra el prestigio del Poder Ejecutivo.

En estas circunstancias, la Asamblea "Carlos Condeñ" pide a la Junta Ejecutiva del Partido que instruya a sus parlamentarios para que denuncien esta campaña hipócrita con que la oligarquía y el comunismo coludidos pretenden reconquistar el poder."

## DIRIGENTES JUVENILES DEL PAL SE REUNIERON CON DIPUTADO A. DAVID

Dirigentes juveniles del PAL, se reunieron ayer con el secretario general de esta colectividad, diputado don Alfonso David León, y le solicitaron que haga llegar a la Junta Ejecutiva Nacional del Partido el pensamiento de la Juventud, en orden a que se dejen sin efecto, la reestructuración del Departamento respectivo y las medidas disciplinarias acordadas.

Pidieron, asimismo, que la Junta autorice la realización del Cuarto Congreso de la Juventud Agrario Laborista, en el plazo de 30 días.

El diputado David León explicó las razones que tuvo la Junta Ejecutiva para acordar las medidas adoptadas, y expresó que los deseos de la Juventud los dará a conocer en la próxima sesión de la directiva nacional.

revistas impresos en el país. El Senado amplía esta exención a los libros, diarios o revistas impresos en el extranjero. El Senado aprobó, también, extender esta misma exención al ganado, a las papas, al trigo, a la semola y a la maizena. La Comisión de Hacienda de la Cámara, sólo aceptó exceptuar de este impuesto al ganado y a las papas.

Se rechaza la disposición, aprobada por el Senado, que autorizaba al Presidente de la República para emitir de todo gravamen fiscal a las propiedades de avalúo inferior a 80 mil pesos, afectadas por el tizon de la papa, en las provincias de Llanquihue y Chilo.

# Comisión de Hacienda de la Cámara acepta el Fondo de Estímulo para fomentar recaudación de impuestos

## Rechazado el tope a jubilaciones

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, prologó ayer conociendo de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de Reforma Tributaria.

El informe respectivo debe quedar listo esta mañana, para la Corporación—conforme a un acuerdo de los Comités—deberá despachar hoy, en tercer trámite constitucional, el proyecto en referendario. Con tal motivo, y por orden del Presidente de la Cámara, la Corporación ha sido citada para esta tarde, a dos sesiones especiales: la primera se efectuará entre las 14.45 y las 16 horas; la segunda, entre las 16.15 y las 21 horas.

**LO YA APROBADO.**— Hasta la tarde de ayer, la Comisión de Hacienda de la Cámara había aprobado, entre otras, las siguientes modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de Reforma Tributaria: 1) Destínase 1/18 avo del

Fondo de Construcción e Investigaciones Universitarias para la Universidad Técnica del Estado, y destínase 1/18 avo de ese mismo Fondo "para la Universidad Austral, la que sólo podrá disponer de estos recursos una vez que se le haya otorgado "personalidad jurídica". Defendieron a la Universidad Austral, que ha sido calificada de "fantasma", los diputados por Valdivia, señores Lea-Plaza y Palma, don Ignacio. Después de un largo debate, se le concedieron cada recibo que sumarán unos 100 millones de pesos, por 6 votos contra 5. A favor votaron los señores Lea-Plaza, Von Mühlendrook, Palma, don Ignacio, Correa, don Salvador; Larraín, don Bernardo, y Musalem. En contra, los señores Chúniga, Martínez, Durán, Riscoec y Silva Ulloa, y 2) Otra de las modificaciones del Senado, aprobadas por la Comisión, consiste en la creación del Fondo de Estímulo para el fomento de la recaudación de impuestos a favor de los empleados de Tesorerías y de Impuestos Internos. Esta modificación se aprobó por 6 votos y 4 abstenciones.

3) Se insiste en que sólo quedaran exentos del impuesto a las compraventas los libros, diarios y



**"HACIA LA INMORTALIDAD..."**

**TERMINANTE DESMENTIDO DEL SENADOR SEÑOR JOSE GARCIA**

**NO SE ENTREVISTO CON S. E.— TAMBIEN DESMIENTE EL EDECAN, MAYOR POLANCO**

A raíz de destacadas publicaciones aparecidas ayer en dos vespertinos, en las que se atribuyen ciertas intenciones al senador don José García, relacionadas con el propósito que tuvo de entrevistarse con S. E., el Presidente de la República, acto que no se realizó, el senador agrario laborista nos entregó anoche la siguiente declaración:

"Siento un gran respeto por el periodismo, y lamento tener que contradecir a los cronistas políticos de "El Debate" y "Las Noticias de Última Hora".

"En el día de ayer me atribuyeron determinadas intenciones en mi conversación con S. E., el Presidente de la República, que, por mil motivos, puedo asegurar en forma terminante que están equivocados.

"El primero de éstos es que ayer no conversé con el Primer Mandatario, a quien no tengo el agrado de saludar hace más de un mes".

**DESMIENTE EL EDECAN.**— Por su parte, el Edecan de Servicio de S. E., el Presidente de la República, Mayor don Santiago Polanco, nos manifestó que el senador señor García no se había entrevistado con S. E.

## CAMARA DE DIPUTADOS.— Homenaje al hombreo Carlos Gourgeon Ch

En la sesión especial de ayer de la Cámara, el diputado agrario laborista, don Alfredo Lea-Plaza, rindió un homenaje a la memoria del voluntario de la Cuarta Compañía de Bomberos de Santiago, don Carlos Gourgeon Chanalet, muerto trágicamente en el reciente incendio ocurrido en la calle Ahumada.

El Sr. Lea-Plaza destacó el heroísmo de los miembros de esta prestigiosa institución, que todo lo abandonan por servir a la sociedad.

**URGENCIAS.**— Se calificaron de "simples" (despacho dentro de 30 días), las urgencias que el Ejecutivo ha hecho presente para los siguientes proyectos de ley: a) Aumentar las rentas al personal de Investigaciones; b) Conceder nuevo trato a las Compañías cupriferas de la gran minería, y c) Autoriza a la CORFO para emitir obligaciones.

Entre los documentos de la cuenta, se informó de un proyecto que

modifica el DFL 281, que organiza el Servicio de Auxilio Escolar.

**PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS.**— Quedó totalmente despachado, como lo informamos en otra columna de esta edición, y de se dará cuenta en la sesión ordinaria que el Senado celebra próximo martes.

**CONOCIERON PROYECTO SOBRE "LA NACION"**

La Comisión de Gobierno Interior del Senado, conoció ayer acordó pedir antecedentes sobre la Moción que autoriza al Presidente de la República para analizar "en pública subasta, dentro del término de noventa días, contado desde la promulgación de presente ley, las acciones o derechos que al Fisco correspondan, en la Empresa Periodística "LA NACION" de Santiago".

Autores de esta Moción son los senadores radicales, Sres. Ezequiel González, Ulises Correa y Humberto Aguirre; los senadores liberales Sres. Gustavo Rivera y Eduardo Alessandri; y el senador conservador unido, Sr. Julio Pereira.

**Clásico cultural KOLYNOS**

**Resultados de la PRIMERA RUEDA**

de este sensacional Radiograma, en que compiten los escolares de Santiago.

1. INSTITUTO NACIONAL . 5 puntos.

2. Liceo J. V. Lastarria . . . . . 4 puntos.

3. Liceo N.º 7, de Ñuñoa . . . . . 2 puntos.

4. Kent School . . . . . 1 punto.

**4 CONCURSOS EN 1 CONCURSO N.º 1**

Competencia deportiva-cultural para los colegios de Santiago, con premios en portadocumentos, para dental KOLYNOS, copas trofeos, medallas recordatorias, y \$ 35.000.— en dinero efectivo.

**CONCURSO N.º 2**

Para los colegios de la ZONA NORTE. Premio: UN PROYECTOR DE CINE SONORO que recibirá el establecimiento que reúna más coronitas de cartones KOLYNOS.

**CONCURSO N.º 3**

Para los colegios de la ZONA SUR. Premio: UN PROYECTOR DE CINE SONORO, sobre las mismas bases del Concurso N.º 2.

**CONCURSO N.º 4**

ENTRADAS válidas por UN MES para todos los estadios y fechas del Campeonato Profesional de Fútbol. Bases: enviar DOS CORONITAS de laureles de los cartones KOLYNOS. Casilla 2428, Santiago.

ANIMADOR: RENATO DEFORMES. LUNES, MIERCOLES y VIERNES, a las 18.30 horas. RADIOS CORPORACION, de Santiago, CB 103 CAUPOLICAN, de Valparaíso.

**KOLYNOS.**

**NEUMATICOS**

Existencia de neumáticos en bodega de concesionarios al 30 de julio, y de cheques de neumáticos racionados por SAP, que aún no retiran sus dueños

CONCESIONARIOS	6.70.15	7.60.15	6.00.16	6.50.16	7.00.16	7.00.20	7.50.20	8.25.20	9.00.20	Otras exist. Medidas Total	Cheques (incluidos)	Fecha ultima declaración
Besa Fernández . . . . .	16	3	4	7	6	10	10	13	10	79	—	21 de julio de 1954
Jorge Castillo . . . . .	44	10	38	26	—	43	95	41	51	142	490	21 de julio de 1954
Davis Autos . . . . .	25	—	25	25	4	32	75	40	40	114	380	27 de julio de 1954
East Lobos y J. . . . .	10	—	20	10	—	10	20	11	20	60	161	27 de julio de 1954
Eugenio Echeverría . . . . .	4	—	6	2	—	3	10	12	3	11	51	20 de julio de 1954
Manuel Fernández M. . . . .	10	—	9	10	—	10	—	10	5	25	69	22 de julio de 1954
Igenar Ltda. . . . .	39	2	48	28	7	43	143	47	70	181	608	27 de julio de 1954
Incar Ltda. . . . .	12	10	—	10	10	8	27	14	10	30	131	21 de julio de 1954
Leopoldo Infante . . . . .	7	—	—	1	—	11	24	22	7	22	94	30 de julio de 1954
Kobler Hnos. (1.ª clase) . . . . .	11	—	23	—	—	14	32	11	26	69	176	10 de julio de 1954
Kobler Hnos. (2.ª clase) . . . . .	35	7	29	21	15	5	30	19	6	47	204	21 de julio de 1954
Jorge Martínez . . . . .	14	5	10	4	—	20	30	20	6	17	126	21 de julio de 1954
Oscar Robles . . . . .	25	—	—	—	—	—	—	—	3	23	68	36 de julio de 1954
A. Escobar W. . . . .	15	15	22	13	10	18	32	17	20	68	240	—
<b>TOTALES</b>	<b>232</b>	<b>52</b>	<b>234</b>	<b>157</b>	<b>52</b>	<b>217</b>	<b>554</b>	<b>293</b>	<b>277</b>	<b>809</b>	<b>2877</b>	<b>706</b>
<b>MENOS CHEQUES</b>	<b>64</b>	<b>23</b>	<b>62</b>	<b>37</b>	<b>21</b>	<b>55</b>	<b>118</b>	<b>86</b>	<b>27</b>	<b>213</b>	<b>706</b>	<b>—</b>
<b>TOTAL DISPONIBLE</b>	<b>168</b>	<b>29</b>	<b>172</b>	<b>120</b>	<b>31</b>	<b>162</b>	<b>436</b>	<b>207</b>	<b>250</b>	<b>596</b>	<b>2171</b>	<b>—</b>

**DIRIJASE A LOS CONCESIONARIOS INDUSTRIALES DE**

Se entregaron para Santiago, durante los 48 días laborables de junio y julio, 17.595 neumáticos.

El cuadro anterior representa lo disponible en bodegas de Concesionarios de la marca INSA.

Sin contar con los neumáticos adicionales que hay en bodegas de las marcas Atlas, Goodrich e importadas, es evidente que se dispone de neumáticos para calzar los micros, que se alega carecen de ellos.

Solamente se comprende el empozamiento de neumáticos de segunda. Los dueños de vehículos optarán por neumáticos de primera, si de todas maneras deben hacer cola.

Aún hay capacidad de recauchaje de las siguientes medidas de camión o micro: 750-20, 825-20, 900-20 y 1000-20.

**GENERAL INSA**



REMANENTES DE VICTIMAS DEL GAS.—Durante los ofi- cios religiosos realizados ayer en la Catedral de Valpa- raíso, en memoria de los cuatro obreros de la Compañía

SEIS EMPLEADOS DE CIRCO HERIDOS EN VOLCAMIENTO

ANTOFAGASTA.—El tony Colligie, el mago Maquillon, el mayor-domo y tres empleados del circo Rollo Royce, resultaron heridos al volcarse el camión en que viajaban a Taltaí, para actuar por una breve temporada. Ocurrió el accidente a las 16 horas del día...



ANIVERSARIO ESCOLAR.—Ciento tres años de existencia cumplió la escuela de Niñas de Vicuña, desde cuyas aulas se ha impartido enseñanza a varias generaciones de habitantes de esta tranquila ciudad. Muestra el grabado un aspecto del acto en que se conmemoró este aniversario.

REQUISARON 17 MIL SACOS DE CEMENTO DE "JUAN SOLDADO"

LA SERENA.—Diecisiete mil bolsas de cemento que se encontraron almacenadas en el recinto de la Fábrica Juan Soldado, paralizada por huelga de sus personalidades...

APARECIO EN LIMA AVIONETA PERUANA

ANTOFAGASTA.—La avioneta "Taylor Gray" propiedad de don Leonardo Mercediano, que se daba por extraviada, aterrizó anteayer miércoles, sin novedad, en el aeropuerto de Lima, Perú, según se informó a la Corporación Peruana de Aviación Comercial.

ESCUELA DE VICUÑA CELEBRO SU CENTESIMO TERCER ANIVERSARIO

VICUÑA.—El Departamento de Elqui, tiene su Escuela Centenaria. La Educación Primaria se inició, en esta zona, con el funcionamiento de la Escuela Superior de Niñas N.º 2, que recibió el nombre de "Carmen de la Cruz" en honor a la santa patrona de la infancia...

MINISTROS DE SALUD, EDUCACION Y OO. PP VISITARAN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO.—Mañana visitará esta ciudad el Ministro de Salud Pública, doctor Sergio Altamirano, quien vendrá acompañado por el doctor don Juan Barria, jefe de la oficina de Sanidad, y el doctor don Joaquín Muraro, jefe de la oficina de Asistencia Social.

CABILDO ABIERTO HABRA EN NU NOA

NUOÑA.—Para el próximo domingo el Atalaya de Nuñoa, don Guido Mujica Amaya, ha convocado al vecindario para un Cabildo Abierto en la noche del día 10 de agosto...

Ayer se efectuaron funerales le las cuatro víctimas del gas

VALPARAISO.—Una suntuosa expresión de pesar de las poblaciones de Valparaíso y Viña del Mar, ayer los restos de las cuatro víctimas del accidente ocurrido en la planta de gas de Barón en la mañana del martes...

ALCALDE PIDIO QUE SE APOYE PROYECTO REFORMA TRIBUTARIA

VALPARAISO.—Un telegrama dirigido al Alcalde, don Santiago Díaz Bustos, a todos los parlamentarios de la región, en el que solicita que apoyen el proyecto de reforma tributaria que se está tramitando en el Congreso...

NUEVOS EMBARQUES DE CIRUELAS SECAS

VALPARAISO.—Por este puerto y al de San Antonio se están haciendo nuevos embarques de ciruelas secas con destino a Alemania Occidental y Dinamarca, cuyo valor se cubre con dólares y coronas danesas.

UN HOMENAJE DE LOS SINDICATOS

VALPARAISO.—Por acuerdo del Consejo Provincial y del Consejo de Federaciones de la Central Única de Trabajadores de Valparaíso, se realizará un homenaje a los cuatro obreros que fueron víctimas de un escape en la Compañía de Gas de Valparaíso.

ALTO COMERCIO SE REUNIRA MAÑANA

VALPARAISO.—Mañana se celebrará la asamblea anual de socios de la Cámara de Comercio de Valparaíso, con asistencia de delegaciones de las Cámaras y Asociaciones de Comercio de Chile...

ESPECTACULOS DE HOY

- AVENIDA (8184).—Santa y pecador. La barca sin pescador. El asesino.
COLON (2049).—La diligencia.
CONDILL (2027).—Rebeca y El Barón de Arizona.
IMPERIO (4587).—Más fuerte que el amor.
METRO (2111).—La reina del mar.
PACIFICO (6057).—Siete mujeres.
REAL (2640).—Lucrecia Borgia.
RIVOLI (2268).—Don Afortunado.
VALPARAISO (5322).—Trata de blancos.
VICTORIA (3778).—El monstruo del mar.
MUNICIPAL (V. del Mar.—81739).—El Doctor Wassel.
REX (Vina del Mar.—85096).—El rata.
NOTA.—Los números que van en el primer renglón corresponden al teléfono de cada sala.

Planta embaladora de manzanas y un frigorífico tendrá Curicó

CURICO.—Con el objeto de dar un vigoroso impulso a la producción manzanera de la provincia, que año por año se va acrecentando...

REUNION PROVINCIAL TENDRAN MAÑANA LOS EDILES DE CHILLAN

CHILLAN.—La Municipalidad de Chillan, por intermedio de su alcalde, don Carlos González Utrera...

PUBLICO CONSUMIDOR Y CAZADORES CONTENTOS CON PLAGA DE CONEJOS

LOS VILOS.—Una plaga de conejos, como jamás se ha visto hasta ahora, está invadiendo los fundos de los alrededores de este puerto...

25 MILLONES PARA INICIAR OBRAS EN EL FRIGORIFICO

TEMUCO.—El Alcalde de Temuco, don Mamerto Muñoz, ha obtenido del Ministerio de Agricultura la suma de 25 millones de pesos para los estudios e iniciación de las obras del nuevo matadero frigorífico de esta ciudad.

LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

AL PUBLICO EN GENERAL Y A LOS SOCIOS DE COOPERATIVAS DE HUERTOS Y JARDINES EN ESPECIAL

En relación con los avisos comerciales aparecidos en diversos diarios de esta ciudad, sobre ventas de sitios por intermedio de firmas comerciales o comisionistas, ofreciendo grandes facilidades de pago, en los cuales se consignaba especialmente que estos lotes estarían acogidos "a los beneficios de las leyes 6.815 y 10.011", la Corporación de la Vivienda se hace un deber en declarar públicamente:
1.º—Que si bien es cierto que a todas las Cooperativas de Huertos y Jardines les son aplicables las disposiciones de las leyes 6.815 y 10.011 y, consecuentemente, pueden postular a los beneficios que las mencionadas leyes contemplan, no es menos cierto que esos beneficios están sujetos a las preferencias que la misma legislación señala, y a las disponibilidades económicas de la Corporación de la Vivienda.
2.º—Que las Cooperativas, igual que cualquiera persona natural o jurídica, están obligadas a cumplir todas las disposiciones legales y reglamentarias, respecto a la división en lotes de predios y su urbanización, vale decir, a la aprobación de planos de loteamientos por la respectiva Municipalidad y aprobación de los mismos por la Corporación de la Vivienda, no pudiendo antes celebrar contratos de promesa de venta o de venta relativos a ellos;
3.º—Que estos planos no pueden ser aprobados mientras no se garantice, en forma suficiente, la urbanización de los terrenos;
4.º—Que mientras no estén urbanizados los terrenos o garantizada su urbanización en la forma debida, los cooperadores adquirentes de terrenos no pueden obtener sus títulos de dominio sobre ellos;
5.º—Que las Cooperativas deben realizar sus gestiones en orden a satisfacer las necesidades de sus socios, y no buscarlos después de haber realizado negocios; por este motivo, escapa totalmente a los fines de ellas el hecho de que prácticamente se hayan convenido en oficinas de ventas de terrenos o que encarguen dichas ventas a oficinas comerciales que persiguen fines de lucro, como ha ocurrido y está ocurriendo actualmente con las Cooperativas "Malaquías Concha", "Manuel Rodríguez", "Toqui Lautaro" y "21 de Mayo";
6.º—Que la institución (la ex Caja de la Habitación, hoy Corporación de la Vivienda), en conocimiento de estas irregularidades producidas en Cooperativas anteriormente formadas, y como un medio de evitar a lo menos en parte y para el futuro que ellas se produzcan, ha decidido, de conformidad con la norma de carácter general exigida en las Cooperativas de Huertos y Jardines y de Edificación a formarse, que se contemple en sus estatutos una cláusula, a virtud de la cual la ocupación de terrenos por parte de la Cooperativa, como su loteamiento después sólo pueden llevarse a cabo previo informe favorable del Departamento Técnico de la Corporación de la Vivienda.
Finalmente, la Corporación de la Vivienda, ante las actuales circunstancias, cumple con su deber al advertir a los socios de Cooperativas en particular y al público en general, compradores de terrenos en estos lotes, que procederá con todo el rigor que permite la ley para impedir que continúe el engaño, al burlar el espíritu de las leyes, causando daños al patrimonio de los que, con desconocimiento de las disposiciones legales, adquieren dichos lotes, o se interesan por adquirirlos.
Santiago, agosto de 1954.
ERNESTO ILLANES BEYTA
Vicepresidente Ejecutivo

Hotel REAL advertisement featuring a man in a suit and text: 'LA CASA DEL CABALLERO ELEGANTE', 'OFRECE INTERESANTES OPORTUNIDADES EN Phendas de Abrigo', 'BATAS en mouflón de lana \$ 3.280.—', 'PULLOVERS de fina lana, desde \$ 860.—', 'CHALECOS de pura lana a \$ 1.950.—', 'PIJAMAS en franela listada desde \$ 780.—', 'GUANTES de cuero forrados a \$ 840.—', 'REEMBOLSOS A PROVINCIAS', 'HUERFANOS 1024', 'GONZALO HERRANZ M.'

CURSO SOBRE GRADO DEL NIVEL DE LA ESCUELA PRIMARIA

SAN BERNARDO.—De acuerdo con el programa de perfeccionamiento pedagógico del magisterio local, que realiza la Dirección Departamental de Educación, el próximo jueves se recibirá en esta ciudad a los profesores señores Guillermo Eick, director de la Escuela Experimental Salvador Santués y al miembro del Gabinete Técnico, señor José Villanueva...

CURSO SOBRE GRADO DEL NIVEL DE LA ESCUELA PRIMARIA

SAN BERNARDO.—De acuerdo con el programa de perfeccionamiento pedagógico del magisterio local, que realiza la Dirección Departamental de Educación, el próximo jueves se recibirá en esta ciudad a los profesores señores Guillermo Eick, director de la Escuela Experimental Salvador Santués y al miembro del Gabinete Técnico, señor José Villanueva...

CURSO SOBRE GRADO DEL NIVEL DE LA ESCUELA PRIMARIA

SAN BERNARDO.—De acuerdo con el programa de perfeccionamiento pedagógico del magisterio local, que realiza la Dirección Departamental de Educación, el próximo jueves se recibirá en esta ciudad a los profesores señores Guillermo Eick, director de la Escuela Experimental Salvador Santués y al miembro del Gabinete Técnico, señor José Villanueva...

CURSO SOBRE GRADO DEL NIVEL DE LA ESCUELA PRIMARIA

SAN BERNARDO.—De acuerdo con el programa de perfeccionamiento pedagógico del magisterio local, que realiza la Dirección Departamental de Educación, el próximo jueves se recibirá en esta ciudad a los profesores señores Guillermo Eick, director de la Escuela Experimental Salvador Santués y al miembro del Gabinete Técnico, señor José Villanueva...

INTENDENTE DANUS VISITO BARRANCAS

BARRANCAS.—El Intendente de Santiago, general don Santiago Danus Peña, efectuó una visita a esta comuna en compañía del secretario-asesor, don Carlos Lazo Correa y de representantes de diversos servicios de utilidad pública...

ASUMIO JEFATURA DE IMPUESTOS INTERNOS DON MANUEL VERDUGO

HUALPANE.—Ha asumido recientemente el cargo de jefe de Impuestos Internos de esta ciudad el Inspector don Manuel Verdugo Cásanovas, quien se desempeñaba anteriormente en Constitución. Le hizo entrega del servicio, en presencia del Interventor don Plácido Castro Mellado, el señor Mario Morales Reyes, quien va destinado a Talca.

ASUMIO JEFATURA DE IMPUESTOS INTERNOS DON MANUEL VERDUGO

HUALPANE.—Ha asumido recientemente el cargo de jefe de Impuestos Internos de esta ciudad el Inspector don Manuel Verdugo Cásanovas, quien se desempeñaba anteriormente en Constitución. Le hizo entrega del servicio, en presencia del Interventor don Plácido Castro Mellado, el señor Mario Morales Reyes, quien va destinado a Talca.

ASUMIO JEFATURA DE IMPUESTOS INTERNOS DON MANUEL VERDUGO

HUALPANE.—Ha asumido recientemente el cargo de jefe de Impuestos Internos de esta ciudad el Inspector don Manuel Verdugo Cásanovas, quien se desempeñaba anteriormente en Constitución. Le hizo entrega del servicio, en presencia del Interventor don Plácido Castro Mellado, el señor Mario Morales Reyes, quien va destinado a Talca.

ASUMIO JEFATURA DE IMPUESTOS INTERNOS DON MANUEL VERDUGO

HUALPANE.—Ha asumido recientemente el cargo de jefe de Impuestos Internos de esta ciudad el Inspector don Manuel Verdugo Cásanovas, quien se desempeñaba anteriormente en Constitución. Le hizo entrega del servicio, en presencia del Interventor don Plácido Castro Mellado, el señor Mario Morales Reyes, quien va destinado a Talca.

CURANTO advertisement: 'Temporada de Mariscos', 'MERVILLES', 'BLANCO ENCALADA 2116', 'Recibimos Consignaciones'

RELOJES SUIZOS advertisement: 'ENTREGAMOS CON SOLO \$ 500.—', 'SALDO FACILIDADES', 'EN LA Relojeria GABOR', 'ESTADO 91-5º PISO - OF. 501', 'AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZO'

Carmen Nueve advertisement: 'CERAMICA-PORCELANA DE LOTA', 'LAMPARAS-OBJETOS PARA REGALOS', 'CARMEN Nº 9'

Vidrios, Cristales, Espejos advertisement: 'Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.', '"VIDRIERIA WERMA"', 'FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES', '10 DE JULIO 548', 'TELEFONO 33540', 'Entre Carmen y San Isidro'

CASA NIÑQUE advertisement: 'OCASIONES Y CALIDAD', 'HUERFANOS 740', '(Frente al Rex)', 'Pianos', 'IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD', 'CONSULTE FACILIDADES P. GALLIAS', 'MERCEZ 617', 'FONO 33491'

FUME advertisement: 'PREMIER', 'LISOS y con BOQUILLA AMBRÉ'

**A LA COLONIA BOLIVIANA RESIDENTE.** — El Embajador de Bolivia, y la señora de Iturralde, con motivo de celebrarse hoy la efeméride nacional de su país, ofrecerán una recepción a la colonia boliviana residente, en el Hotel Crillon, de 12 a 13.30 horas.

**DIPLOMATICAS.** — El Embajador de Colombia, General don Eduardo Bonitto, ofreció ayer en la Embajada, un almuerzo, al que fueron invitados los siguientes señores: Doctor Carlos Lleras Restrepo, ex Ministro de Hacienda de Colombia, quien se encuentra de paso en Santiago; don Jorge Prat, ex Ministro de Tierras, Colonización, don Mario Montenegro, don Carlos Sánchez García de la Huerta, don Carlos Iniguez Larraín, presidente del Club de la Unión; don Carlos Aldunate Errázuriz, presidente del Banco de Chile; don Pedro García de la Huerza, presidente del Club Hípico; don Raul Prebisch, Director principal de la CEPAL; coronel don Jorge E. Villamil, Agente de la Embajada; don Arturo Maschke, presidente del Banco Central, y don Felipe Herrera, Gerente del Banco Central.

Mañana sábado, el Embajador de Colombia y la señora de Bonitto ofrecerán una comida. Han sido invitados: Agregado Militar de Colombia, y señora de Villamil; Consejero de la Embajada, don Manuel S. Mañón, y señora de Manotas; don Miguel A. Peña, y señora de Peña; don Alejandro Sánchez, y señora de Sánchez; don Alberto Camacho Leyva, y señora de Camacho; don Alberto Duarte Aguilera, Primer Secretario de la Embajada; don Ricardo Pardo, y señora de Pardo; capitán Alvaro Ovalle Paz, capitán Rafael G. Muñoz, y señora de Muñoz; don Pablo A. Lillo, y señora de Lillo; don Pablo A. Lillo, y señora de Lillo; don Pablo A. Lillo, y señora de Lillo.



Señora ANA MARIA REPULUS-FERRARI DE ITURRALDE, esposa del Embajador de Bolivia, Excmo. señor Fernando Iturralde Chinel. Con motivo de celebrarse hoy el 129.º aniversario de la Independencia de su patria, los Embajadores ofrecerán esta tarde, una recepción en la residencia de la Embajada, Vasco de Gama 1410, de 19 a 21 horas.

**A LOS DIRIGENTES DE LA A. C. DE HOMBRES Y ACADEMIAS PROFESIONALES.** — Se invita a todos los dirigentes nacionales y Arquidocesanos de los Hombres Católicos y Académicos profesionales, con sus familias, a la reunión que se celebrará hoy a las 19 horas en el local del Consejo Nacional Ejército 5, segundo de la Santa Misa. Se recomienda la puntualidad.

**Almuerzo del Club de Jardines.**

En el Club de la Unión se llevó a efecto ayer un almuerzo de los miembros del Club de Jardines de Chile. En la reunión se dio lectura a un artículo publicado en la página de redacción de LA NACION, y que trata de la obra que realiza la presidencia del Club, Mrs. Jane Manning de Bader. Asistieron a este almuerzo: señora Crystal Abell, Elena Matte de Aldunate, Guillermo Aspilaga, y señora Carlota N. de Aspilaga; Teresa Muñoz de Arias; Hattie Balle, Ximena Balmaceda, Clemenencia Garrido de Bustamante, Pamela Montt de Bascuñán, Teo Bader, Jane Manning de Bader, Carlos Carola, Mimi de Carola; Teresa Budge de Escobar, Manuel Echenique, Olivia Fuentes, Pedro Luis González, Rodolfo Jaramillo, Roberto Phillips, Melita Piza, Millie McKis, María B. Medina; Antonio Mora M.; Verónica Schacht, Inés Stein, Juana de Simon; Horacio Serrano Palma, Elisa P. de Serrano, Raquel Sáenz de Valdes; María de Parga; Ruth Steger, Gonzalo Orrego, Luis Paz; Elsa de Soza, Benedita del Campo de Undurraga, señora J. Brewster, Marina de Patiño; Carmen Montt de Morandé, Ximena Larraín y Juan von Bohnen.

**COMITE DE ENFERMERAS DE LA CRUZ ROJA CHILENA.**

**Cursos de Enfermería del Hogar.** — La matrícula para estos cursos estará abierta desde hoy viernes de 15 a 17 horas, en la Cruz Roja de Mujeres de Chile, Independencia 339, para continuar los días lunes, miércoles y viernes a la misma hora. El curso consta de 6 lecciones de divulgación popular, pudiéndose inscribir en él las personas que lo deseen. Las clases se iniciarán el 16 del presente mes. — La Secretaria.

**COCTEL.**

Carlos Haardt S. e Hilda W. de Haardt, tienen el agrado de invitar a Ud. al coctel que ofrecerán en el Hotel Crillon mañana sábado, a las 18.30 horas, con motivo del reciente matrimonio de su hijo Rodolfo con la señorita Margu Witte F., efectuado en Alemania, y su regreso a Chile.

**TRANSMISION DEL MANDO DEL CLUB DE LEONES DE SAN MIGUEL.**

Mañana a las 21.30 horas, se efectuará en los comedores del "Oriente", una sesión Plenaria del Club de Leones de San Miguel, que preside don Armando Nieto C. En esta reunión el señor Nieto hará entrega de los destinos del Club al señor Carlos Sanhueza Corvalán, recientemente designado en este cargo. La ceremonia contará con la asistencia de las autoridades leonísticas de Santiago y de los Clubes vecinos. En esta ocasión se hará entrega de los premios de estímulo a las damas del Club de Leones que más se han distinguido con su colaboración en las obras sociales del Club.

**COMIDA EN HOMENAJE AL EMBAJADOR DE ECUADOR.**

El Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura ofrecerá el próximo lunes, en el Hotel Crillon, a las 21.30 horas, una comida en honor del Embajador de Ecuador, Excmo. señor Rafael Arizaga Vega, y señora Eulalia Custa de Arizaga Vega, con motivo de celebrarse el 145.º aniversario de la Proclamación de la Independencia de ese país. Las adhesiones para este acto, se reciben en la caja del Hotel.

**DIPTERA.**

Por las intenciones se aplican misas semanales y los deudos reciben un "parte" con el nombre del donante. Reemplaza usted las flores haciendo una efectiva obra de caridad y pida atención en la parroquia, Traslavina 1895, teléfono 54303, o por intermedio de la señora Carmen Ochagavía de Prieto, Vergel 2476, teléfono 491452, o señorita Teresa Herreiros Marín, Vergara 394, teléfono 82235.

**SHIGERU OBAYASHI DICTARA UNA CHARLA.**

En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, dictará una conferencia el miércoles 11 de agosto a las 19 horas, el señor Shigeru Obayashi, Agregado Cultural de la Legación del Japón. Su conferencia versará sobre: El Japón Exótico, su cultura y sus costumbres, seguida de la presentación de un breve documental cinematográfico.

**DEL EXTRANJERO.**

De Europa ha regresado la señorita Carmen Ibañez Ojeda. También de Europa las señoritas Beria y Ximena Campos France.

**Sorteo de tres automóviles se efectuará el día 15 de agosto.**

La Parroquia "La Anunciación", para su gran liceo gratuito y en ayuda a la "Fundación de Nuevas Parroquias", obra de Su Eminencia el Cardenal doctor José María Caro, y las Parroquias de Andacollo, La Legua, San Joaquín, y San Luis unidas en un esfuerzo común solicitan, por nuestro intermedio su generosa cooperación, y le ruegan devolver cuanto antes su talonario cancelado, a las direcciones indicadas. Los que deseen adquirir números, pueden hacerlo en Ahumada esquina de Nueva York, donde se exhiben el "Chevrolet" y el "Renault", o en Ahumada frente al Waldorf, donde se exhibe la camioneta "Austin". Los pedidos de provincia pueden solicitarse hasta el 10 de agosto, a la señora Leonor Larraín de Rodríguez, casilla 13005, enviando su pago en cheque cruzado, y a la vuelta de correo se despacharán los números que deseen. Valor del número, \$ 100.

**50 años de trabajo de don José Ramsay.**



TRES ASPECTOS DE LA MANIFESTACION que ayer se ofreció en el Anexo de Goysecas, al presidente de "Davison", don José Ramsay. El personal de la firma y sus innumerables amigos, se reunieron para celebrar los 50 años de trabajo en la firma del hombre que en ella se inició como junior y llegó a presidente de la misma. Arriba podemos ver a don José Ramsay y su esposa, señora Ellen Allan de Ramsay. Los otros dos grabados nos muestran aspectos que cobró este merecido homenaje.

**Recital de Canto.**

El lunes 9 del presente se llevará a efecto, en el Teatro Municipal, el recital de canto de la soprano Zdenka Liberon, a quien hemos escuchado ya como solista con la Orquesta Sinfónica, en obras de Bach y Wagner. En este concierto auspiciado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, figuran obras de autores clásicos italianos y alemanes, y compositores modernos franceses y chilenos. Las entradas están en venta desde hoy en la boletería del Teatro Municipal.

**NACIMIENTO.**

En Curacautín ha nacido Rodrigo Alfonso, hijo del doctor Leopoldo Gutiérrez Rebolledo y de la señora María Garay de Gutiérrez.

**AL EXTRANJERO.**

Ha regresado a Ecuador, el doctor Gustavo Endara. — Por vía aérea se han dirigido a Buenos Aires el señor Carlos Peña y señora Rosa Salas de Peña.

**EN LA EMBAJADA DE ITALIA.** — El Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borge, ofreció el martes un almuerzo en la sede de la Embajada, en honor del escritor y periodista italiano señor Deodato Foa, Director en Sudamérica, de la ANSA, Agencia Nacional de la Prensa Asociada. de Roma, quien se encuentra actualmente entre nosotros. A este almuerzo asistieron representantes de la prensa de la capital. Señores: Juan Emilio Paull, Director del Círculo de Periodistas; Raúl Ferrada, Carlos de Barahbar, Lautaro García, Jorge I. Hübner, Segismundo Rossler, Mario Planet, Andrés Aburto, Gonzalo Orrego, Fernando Undurraga, del Ministerio de Relaciones Exteriores; el Dr. Nicolás Moscato, Consejero de la Embajada; el profesor Valli, y el señor Walterio Mompuro, corresponsal de la Agencia ANSA en Chile.

**PARTE DE MATRIMONIO.**

Lidia Bravo de Cisternas participa a Ud. el matrimonio de su hijo Eugenio con la señorita María Cecilia Ossa Arangua, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), el domingo 15 del presente, a las 12.30 horas. — Santiago, agosto de 1954.

**DEL EXTRANJERO.**

Por la motonave "Sarmiento" de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso alrededor del 27 del presente, viaja con destino a ese puerto, procedente de Liverpool, el señor Alfredo Rudnal. — Por la motonave "Salaverry" de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso en los primeros días de septiembre, viajan, procedentes de Londres con destino a Chile, los señores: V. S. G. Guppy y G. Gyarmati.

**Resultado de rifa Pro Apostolado de Instrucción**

El sábado 31 de Julio, ante el notario don Rafael Saldívar, se efectuó la rifa de la camioneta Opel 52. Saliendo favorecido el

**Nº 688, SERIE D.**

perteneciente a la Sra. Teresa de Buines, domiciliada en LEGUIA 0213, DEPARTAMENTO D FONO 430008.

**PELETERIA Betty**

Pieles finas, modelos exclusivos también ofrece su nuevo artículo CARTERAS de lujo.

Atiende ahora a su distinguida clientela en su nuevo local de:

**SAN ANTONIO 367**

**SKI FARELLONES**

Camino abierto. 10 centímetros de nieve caída en la semana "ANDACOR"

**Auto-Servicio SUECIA**

SINONIMO DE RAPIDEZ COMODIDAD CALIDAD HIGIENE

NESCAFÉ, LECHE CONDENSADA, AZÚCAR, MILO, LECHE NIDO etc.

HAGA SUS PEDIDOS AL FONO 495029

AUTO-SERVICIO PROVIDENCIA ESQ. SUECIA

**Vista Usted y sus niños en CASA HERMINIA**

Surtido completo en modas de señoras, ropa juvenil, infantil y de paño. Ropa interior, tejidos de lana.

**DIEZ DE JULIO 102**

**Molería STERLING**

CARTERAS FINAS GUANTES BILLETERAS NECESAIRES BOLSOS DE VIAJES HECHURAS FINAS COMPOSTURAS

**HUERFANOS 654**

**SECRETOS DE LA TIA PAULINA**

Entrada de Fiesta

1 tarro de arvejas. 100 grs. de manteca. 150 grs. de harina. 2 huevos. 1/2 litro de aceite. 2 zanahorias. Sal y limón.

**Tia Paulina CONSERVAS**

Se junta la manteca con la harina, un huevo y la sal, y se trabaja con la punta de los dedos; cuando esté unido, se coloca en moldes, formando la masa con la mano. Se ponen a cocer en el horno caliente. Aparte se hace una mayonesa con el otro huevo; se junta con las arvejas y con la zanahoria que se ha cocido y cortado en cuadraditos. Con esto se rellenan los moldes y se decoran con la clara, que se ha cocido dura al baño-maria.

Para 6 personas, en 25 minutos.

El boletín con recetas de tía Paulina se vende en los puestos de periódicos. Valor: \$ 5.

**DIVORCIOS MESA y GUERRERO**

ABOGADOS ESPECIALIZADOS ESTADO 152 - DEP. 811 SANTIAGO

Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

**Nisen's**

Últimas Creaciones en Trajes, Chaquetas, Abrigos, Vestidos, y de Fiesta Faldas, Blusas Chalecos Pantalones etc.

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

**MONEDA 715**

**Lunares Verrugas Manchas**

Eliminanse sin operación: sin dolor.

CONSULTORIO MEDICO **MONEDA 973** (Departamento 531)

**Los Caballeros del Rey Arturo**

Premiere en CINESCOPE

SEPTIEMBRE 1º 9:30 P.M. METRO Y LAS LILAS

**PRO CRUZ ROJA CHILENA**

DE PROVIDENCIA Y LAS CONDES

**REGALOS**

LAMPARAS MARCELANAS JUEGOS DE TE y CAFE REPISAS EQUINEROS Lámparaador, sobre mesa y de pie - Juegos exóticos de Te Café - Porcelana Butschenreuther y Rosenthal - Vasos whisky y refresco - Figuras porcelana-Regalos en general. Atención permanente domingos y festivos de 11 a 1 P.M.

**SUECIA 0189-D (CASA PARTICULAR) 1222 COSTANERA 1**

**hancy**

**CHALECOS CHOMBAS**

en lana fina CONSULTENOS **CREDITOS** MAC IVER 266

**ENRIQUE MARTINEZ CAMPS HUERFANOS 1153**

CONSIGNACIONES VENTAS EN PRIVADO MUEBLES FINOS OBJETOS DE ARTE

**SANTIAGO DE CHILE**

**ESCUCHE A Pedro Telmo EN LA BOITE DEL CARRERA**

y continúa el triunfo de...

Pedro Telmo es chileno pero se hizo famoso en Buenos Aires. Su talento como cantante, su arte como compositor, y su simpatía como persona, lo harán también el favorito en su tierra natal.

**Los Estudiantes**

El conjunto orquestal más alegre de América que inicia su segundo mes de actuaciones.

Completa el espectáculo la orquesta de **Los Peniques**

Ya favoritos de los concurrentes al Carrera por sus presentaciones llenas de "chispa" y colorido.

**HOTEL Carrera**

Administrado por Intercontinental Hotels Corp.

Todas las noches desde las 10 a las 2.30 y los sábados hasta las 4 A. M. COVER CHARGE: \$ 200.—

# A 37 alcanza el número de muertos por rebelión nacionalista de Fez

**CASABLANCA, MARRUECOS FRANCÉS, 5. (U. P.)**— La policía informó que cinco árabes han resultado muertos y por lo menos cinco heridos en choques ocurridos entre elementos árabes y berberiscos en el centro religioso marroquí de Fez, en las últimas 24 horas.

El saldo de víctimas de los desórdenes ocurridos desde el domingo subió a 38 personas, incluyendo 32 muertos, al degenerar en encon-

das escaramuzas callejeras la tensión entre las dos facciones que se disputan la preeminencia política en este Protectorado.

Los desórdenes fueron precipitados por los berberiscos partidarios del Sultán Sidi Mohammed Ben Arafa, quien ha hecho circular camiones con alto parlantes por Fez y otras ciudades, urgiendo a la población a mantener la calma.

Los árabes partidarios del depuesto Sultán Sidi Mhammed Ben Youssef recibieron los llamados, al principio, con silbidos, pero luego comenzaron a empujar cuchillos, estacas y pistolas. Los partidarios de los dos monarcas, el actual y el depuesto, se batieron hasta tarde de la noche última, hasta que la policía se aventuró a penetrar al lugar de la lucha, encontrando dos muertos y dos heridos.

Esta mañana, la segunda vuelta del combate entre las dos facciones estalló en las mismas angostas calles de Fez, centro intelectual y religioso de Marruecos en el que el nacionalismo árabe ha establecido su cuartel general. En esta segunda vuelta, el saldo fue de dos muertos y tres heridos.

**REFURZOS FRANCÉSES.**— Estos nuevos estallidos de violencia se produjeron en momentos en que llegaban centenares de soldados franceses de refuerzo y mientras el Residente General, René Lacoste, se disponía a volar a París para consultar al Primer Ministro, Pierre Mendes-France.

Tres compañías de guardias republicanos llegaron hoy a Casablanca—dos traídas en avión de Francia y otra de Orán—para reforzar la guarnición. Al mismo tiempo, los soldados marroquíes enviados a Túnez hace dos meses para combatir a los terroristas recibieron órdenes de mantenerse listos para ser trasladados, en cualquier momento, a su suelo natal.

Mientras tanto, los nacionalistas tratan de fomentar el descontento de los centros árabes a medida que se acerca la fiesta de Aid El Kebir, la mayor festividad musulmana, el 10 de agosto. A los nacionalistas se ha culpado de un incendio que destruyó 500 miserables viviendas en un pobre barrio árabe de las afueras de Casablanca, dejando sin techo a 2.000 personas.

Muñecas de mujeres y niños árabes indios han salido de Casablanca y otras ciudades, anticipando ostensiblemente nuevos disturbios y derramamientos de sangre.

El Partido Nacionalista Istiqlal, con el respaldo de los comunistas, trató de celebrar los triunfos obtenidos por el movimiento nacionalista Neo-Desautor (Nueva Independencia) de Túnez, exigiendo el regreso del Sultán depuesto, Ben Yusef, actualmente exiliado en Madagascar.

Las autoridades francesas dijeron que en ningún caso será Ben Yusef restaurado en el trono, pero admitieron que la cuestión de la dinastía es la clave de todo el problema marroquí.

## Francia y el norte de Africa



**NOTA DE LA REDACCION.**— El resurgimiento del nacionalismo árabe después de la Segunda Guerra Mundial incide hoy sobre Marruecos, especialmente en los centros religiosos de Fez, Menken y Marrakech, donde la violencia ha dejado más de cien víctimas en los últimos días. Ante esto, los franceses han reforzado sus guarniciones militares para contener los desmanes y proteger sus intereses.

Mendes France ha aprovechado la lección de la evacuación británica de Suez, Egipto, y propuso su plan de conceder autonomía interna al otro Protectorado de Túnez, lo que ha causado alarma en los residentes árabes allí y en el Parlamento de París.

Está, según los observadores, el único camino para mantener la tención francesa sobre Túnez y salvar los capitales e industrias arrojados en el Norte de Africa desde hace cien años, pero de manera distinta a las que existen ahora donde prácticamente "se ventaja" en los colonos franceses.

El plan Mendes France, al decir de los observadores, constituye el único camino de salvación. Por este el programa del Premier, decía hace algunos días: "Si el no triunfa en su política, habrá poca fe en el futuro de una Francia democrática". Y si el parlamento no acepta el plan sobre Túnez, Mendes France no tendrá más que renunciar.

En el mapa se puede observar las zonas en que se desarrollan los acontecimientos que afectan a Francia en el Norte de Africa.

## GRAN BRETAÑA RECHAZA PROTESTA DE POLONIA

**LONDRES, 5.—(AL.)**— Las reclamaciones del Gobierno polaco por la actitud de la policía londinense que el sábado pasado abordó el barco de carga "Jaroslav Dobroski" en las aguas del río Támesis, para rescatar al polizón Antoni Klimowicz, han sido rechazadas hoy por la Oficina del Interior de Gran Bretaña.

La protesta polaca incluía acusaciones contra la policía británica de haber "saqueado y lesionado" a los marineros del barco, al mismo tiempo que exigía al Gobierno inglés que adoptara medidas necesarias para evitar la repetición de hechos como el mencionado.

La protesta de Polonia fue dada a conocer en una emisión de la radio de Varsovia, captada en esta capital.

La emisora informó también de la llegada al puerto de Gdynia del carguero "Jaroslav Dobroski", llevando a su bordo al matrimonio norteamericano Joseph y Ruth Cort, quienes han solicitado "asilo político" en Checoslovaquia.

La respuesta británica hace mención de la actitud agresiva de la tripulación del barco polaco, a quienes acusa de haber vaciado pallas de agua hirviendo sobre las espaldas de los policías ingleses que llevaron a cabo el rescate de Klimowicz.

Entretanto, el refugiado polaco sufre del incidente realiza activas gestiones ante la Cancillería de Gran Bretaña con el objeto de obtener la autorización necesaria para radicarse definitivamente en ese país.

## BIRMANIA CONTRARIA A PROYECTADO PACTO DE ALIANZA EN ASIA

**LONDRES, 5.—(AL.)**— Se anunció que Birmania e Indonesia rechazaron la idea de intervenir en el proyectado pacto con los occidentales para la defensa del Suroeste del Asia, pero anunciaron que estaban dispuestos a realizar nuevas conversaciones con las potencias de Colombia, de las cuales forman parte junto con la India, Pakistán y Ceylán.

Por su parte, Pakistán no desea comprometerse anticipadamente pero reconoce la necesidad de crear un sistema defensivo.

**ITALIA**  
SOCIETA DI NAVIGAZIONE - GENOVA

**SALIDAS DE VALPARAISO PARA EUROPA CON ESCALAS EN**

**PERU - ECUADOR - COLOMBIA - PANAMA - CURACAO - VENEZUELA - ESPAÑA e ITALIA.**

**Motonave "Marco Polo" 9 DE AGOSTO**

**Motonave "A. Vespucci" 5 DE SEPTIEMBRE**

**Stalmar**  
AGENTES GENERALES  
CALLE UNION CENTRAL 1043 AV. ERRAZURIZ 401 SANTIAGO VALPARAISO

**ITALIA**

AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES AVIONES (DC-6B) A TODA EUROPA Y ORIENTE LOS MARTES Y VIERNES

# Atentado contra periodista brasileño tendrá serias consecuencias

**RIO DE JANEIRO, 5.—(U. P.)**— El atentado contra la vida de Carlos Lacerda, periodista y editor muy conocido, que adoptará un diputado nacional en las próximas elecciones de octubre, puede tener en opinión de observadores graves repercusiones políticas.

Lacerda es candidato por la Unión Democrática Nacional, partido considerado de la oposición en Brasil y su órgano "Tribuna da Imprensa" es el más vociferante de los periódicos contrarios al Gobierno del Presidente Getulio Vargas.

Además, la muerte del mayor de la Fuerza Aérea, Rubens F. Vaz, que fue herido fatalmente en el pecho por el mismo individuo no identificado todavía que agredió a tiros a Lacerda esta madrugada,

deberá ser condenado por todos los amantes de la decencia y el orden".

En estos términos está redactada la declaración formulada por John R. Hartmeyer, presidente de la Comisión Interamericana de Prensa, refiriéndose al atentado de que fue víctima Lacerda, frente a su residencia en Copacabana, el periodista brasileño, quien sufrió una herida en el pie izquierdo, ocasionada por arma de fuego.

En el atentado de esta madrugada, cuyos hechos se desconocen, por haber emprendido la fuga, perdió la vida el mayor de aviación brasileño, J. Vaz, habiendo resultado herido un guardia municipal que acudió al lugar del suceso, atraído por los disparos. Afortunadamente pudo resultar ileso el hijo menor de Lacerda, quien también se encontraba en el grupo.

El atentado de esta madrugada, cuyos hechos se desconocen, por haber emprendido la fuga, perdió la vida el mayor de aviación brasileño, J. Vaz, habiendo resultado herido un guardia municipal que acudió al lugar del suceso, atraído por los disparos. Afortunadamente pudo resultar ileso el hijo menor de Lacerda, quien también se encontraba en el grupo.

## DETALLES DEL HECHO

**RIO DE JANEIRO, 5.—(U. P.)**— La policía prometió que adoptará todas las medidas necesarias para resolver el lamentable episodio ocurrido esta madrugada en Copacabana contra el periodista Carlos Lacerda, director del diario "Tribuna da Imprensa".

Lacerda, ex secretario general y actual director de la Sociedad Interamericana de Prensa, resultó herido a bala en el pie por un individuo que lo atacó a tiros cuando llegaba a la puerta de su residencia, pero el mayor Rubens Fiorentino Vaz, de la Fuerza Aérea, que lo acompañaba, fue muerto por una bala que le penetró el tórax. Sergio Lacerda, hijo del periodista, que acompañaba también a su padre, resultó ileso, pero un policía que acudió al momento del hecho, resultó también herido.

El mayor Vaz condujo en su automóvil a los dos Lacerda hasta su residencia en Copacabana, a la una y media de la madrugada. Cuando Carlos Lacerda descendió del automóvil, un individuo lo atacó a tiros, hirviendo el pie de Lacerda, cuando el mayor Vaz, Carlos Lacerda respondió al fuego del atacante, que huyó a pie, pero hoy dijo que no cree haberlo alcanzado.

Lacerda fue conducido a un hospital, donde se le extrajo la bala del pie, y posteriormente fue enviado a su residencia, donde ha recibido hoy la visita de innumerables personalidades.

Casi todos los diarios exigen hoy una inmediata acción de la policía para esclarecer el asunto. En la mañana, el jefe de la policía

## PROTESTA LA A. I. P.

**NUEVA DELHI, 5.—(U. P.)**— Las fuerzas "libres de Goa" ocuparon las tres cuartas partes de las aldeas de Nagal Havelin, la colonia portuguesa enclavada en India, según informó en la fecha el Servicio de Informaciones de India.

Dijo el Servicio que 50 de las 70 aldeas del territorio fueron "libertadas" del dominio portugués.

Por otra parte, el Gobierno de India exigió del Portugal "seguridades inmediatas" de que las autoridades portuguesas darán protección plena a las personas y bienes indios en la India Oriental portuguesa. En nota entregada hoy, el Gobierno protesta vigorosamente por las manifestaciones antindias de la semana pasada en Lourenço Marques.

Se advierte a Portugal que India no hará responsabilidad de cualquier daño que sufran los indios.

## LUCHAN EN POSESIONES PORTUGUESAS DE INDIA

**LISBOA, 5.—(U. P.)**— Los funcionarios portugueses de la Colonia de Davao, en la India, informaron que las fuerzas portuguesas continuaban controlando parte de Silvassa, capital de la aislada posesión de Nagravelli, a mediados de la semana, a pesar de las informaciones de Bombay de que Silvassa cayó el primero de agosto en poder de los "voluntarios nacionalistas" indios.

Informaciones de Damão dicen que un mensajero hindú llegó ayer a Damão para comunicar que la policía portuguesa sigue luchando en las calles de Silvassa, negándose a rendirse, a pesar de que se le está agotando las municiones.

El vespertino de Lisboa "Diário Popular" publicó un despacho que dice que "centenares" de atacantes antiportugueses han caído en la batalla de Silvassa, pero que las bajas entre las fuerzas portuguesas, han sido escasas.

Silvassa, con 5.000 habitantes, es la capital de una Colonia de 148 millas cuadradas, con 77 pueblos, a unos 160 kilómetros al norte de Bombay.

En Goa, también amenazada por los nacionalistas indios, miles de personas han orado en la tumba de San Francisco Javier, pidiéndole que salve a Goa.

**ENVIAN PERRECHOS KARACHI, 5.—(U. P.)**— La fragata de la armada portuguesa "Bartolomé Dias" llegará ma-

## MILAGROS

**MADRID, 5.—(U. P.)**— Periódicos de esta capital publicaron hoy informaciones procedentes de la localidad de Goa, en donde—dicen—un sacerdote vio la figura de San Francisco Javier, misionario español que convirtió a Goa al catolicismo.

Los primeros informes de la aparición del Santo que fueron enviados a Lisboa por el corresponsal del "Diário Popular", decían que éste había sido visto con la Biblia en la mano, y que había hablado algunas palabras, prometiendo volver para rezar por Goa y su defensa.

En todos los círculos católicos de esta capital, la noticia se ha recibido con reserva.

## EMBAJADOR DE PORTUGAL EN LA CANCELLERIA BRITANICA

**LONDRES, 5.—(AL.)**— El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, recibió en su despacho la visita del Embajador de Portugal, Pedro Pereira.

Círculos allegados a la Cancillería presumen que la conversación haya girado en torno a la tirantez existente entre Portugal e India, debido a la situación creada por el asunto de las colonias portuguesas en el territorio hindú.

El Embajador Pereira regresó recientemente de Lisboa, donde realizó algunas consultas con su Gobierno.

# Ola de disturbios deja trágicos saldos en territorio Indochino

**HANOI, 5.—(U. P.)**— (Por Louis Gilbert). Las autoridades francesas informaron hoy que tropas de Vietnam dispararon contra una multitud revuelta al norte de Hue, dando muerte a 30 personas e hiriendo a varias otras. La multitud, parcialmente armada, atacó a

oficiales del Ejército y a un número relativamente pequeño de otros elementos se irán al sur. Día a día, la balanza se inclina más y más del lado de los comunistas.

**ROJOS GANAN PARTIDARIOS.**— Sin embargo, en la zona del Delta, el poder civil y militar de Vietnam se desmorona rápidamente. Los franceses declaran que centenares de miles de vietnamitas que al principio estaban dispuestos a emigrar han anunciado ahora su propósito de quedarse.

Las tropas del Ejército de Vietnam desertan por centenares, uniéndose a las filas comunistas o simplemente marchándose a sus hogares. Muchos oficiales de alta graduación abandonaron a sus unidades, yéndose a Hanoi o Haiphong. Los batallones han quedado al mando de tenientes recién salidos de la Escuela Militar.

La guerra no ha terminado por completo en Indochina. 13 soldados rojos fueron muertos hoy en el reino de Laos, en dos

choques con tropas francesas ocurridos en la víspera de la entrada en vigencia del armisticio en esa territorio. La región de Laos será efectiva desde la mañana de la mañana (hora local) del viernes.

**MOVIMIENTOS EN LOS MERCADOS DEL COBRE.**

**NEW YORK, 5.—(U. P.)**— Las ofertas para diciembre en el mercado a término del cobre, en el mes de agosto, se elevó a 28.60 centavos de dólar por libra. Se vendió en el transcurso de la sesión, un contrato.

Agosto siguió a 29.30 centavos, septiembre a 29.15 y octubre a 28.95.

**EN LONDRES.—LONDRES (U. P.)**— Precios de cierre al término de la sesión de hoy del mercado del cobre: baja de 1.14 a 234.12 centavos por tonelada, en el contrato de noviembre, y 233.12 a 232.12 centavos, 800 toneladas.

oficiales del Ejército y a un número relativamente pequeño de otros elementos se irán al sur. Día a día, la balanza se inclina más y más del lado de los comunistas.

**ROJOS GANAN PARTIDARIOS.**— Sin embargo, en la zona del Delta, el poder civil y militar de Vietnam se desmorona rápidamente. Los franceses declaran que centenares de miles de vietnamitas que al principio estaban dispuestos a emigrar han anunciado ahora su propósito de quedarse.

Las tropas del Ejército de Vietnam desertan por centenares, uniéndose a las filas comunistas o simplemente marchándose a sus hogares. Muchos oficiales de alta graduación abandonaron a sus unidades, yéndose a Hanoi o Haiphong. Los batallones han quedado al mando de tenientes recién salidos de la Escuela Militar.

La guerra no ha terminado por completo en Indochina. 13 soldados rojos fueron muertos hoy en el reino de Laos, en dos



**UNA MARILYN ITALIANA.—MILAN (Italia).**— Rosalina Neri es la última belleza que ha sido comparada con Marilyn Monroe. El mayor Vaz era un oficial de mucho prestigio que había sido condecorado dos veces por servicios distinguidos y que estaba completamente alejado de la política.

**OTRO AGENTE SECRETO DE ALEMANIA ESCAPO AL SECTOR ORIENTAL.**

**BERLIN, 5.—(A. L.)**— Otro agente secreto de Alemania Occidental, imitando al discutido doctor Otto John, pasó al sector oriental de Alemania, solicitando asilo político, según informa hoy la agencia noticiosa A. D. N. Gerhard Prater, alias Falkenstein, que durante la pasada guerra mundial actuó en Rusia como agente del servicio secreto de Hitler, anunció hoy que después de "una dura lucha de conciencia" ha decidido abandonar el Occidente y se propone escribir una serie de artículos en la prensa del sector oriental de Alemania para denunciar "las maniobras norteamericanas en contra del pueblo alemán".

La actitud de Prater confirma los temores exteriorizados por algunos voceros occidentales, en orden a suponer que los servicios de inteligencia de Alemania Occidental estaban plagados de agentes prosoviéticos, circunstancia que ha obligado al Gobierno de Bonn a iniciar una investigación minuciosa de los antecedentes del personal policial, tanto público como secreto.



**MANOBRAS DEL EJERCITO ESPAÑOL.—TOLEDO.**— Algunos servidores de un moderno cañón sin retroceso durante un supuesto ejercicio consistente en un simulacro ofensivo efectuado en las inmediaciones de los montes del Torcón, en el que participaron setecientos alumnos de las academias de Infantería y Artillería, con intervención de aviones de bombardeo, reconocimiento y transporte. El ejercicio fue presenciado por el Ministro del Ejército, los directores de dichas academias, Director general de Enseñanza Militar y otras personalidades. (Foto Agencia Latina)

## ESTUDIO ECONOMICO MUNDIAL INICIARAN TECNICOS DE LA NU

**GINEBRA, 5.—(U. P.)**— El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, reunido en esta ciudad, aprobó hoy una resolución acerca del posible establecimiento de una Compañía Internacional de Finanzas.

El proyecto, presentado por la Comisión Económica del Consejo, fue aprobado por 14 votos a favor, ninguno en contra y una abstención (de Rusia).

La resolución expresa la gratitud del Consejo al Banco Internacional por su interés en la organización propuesta, y solicita a ese organismo que continúe sus consultas con los países interesados en proporcionar capitales a la Compañía Internacional, e informe al Consejo sobre cualquiera nueva sugerencia respecto al suministro de capitales, estructura y funciones de la organización propuesta.

Luego de aprobar una moción sobre socorro y rehabilitación de Corea, el Consejo completó la elección de miembros de varias comisiones.

Para la Comisión de Transportes y Comunicaciones, designó a Chile, India, Holanda, Polonia y el Reino Unido. Para la Comisión de Población, a Costa Rica, India, Reino Unido, Estados Unidos y Rusia. Para la Comisión de Derechos Humanos, a China, Líbano, México, No-

## Mendes-France encarará dura batalla económica

**PARIS, 5.—(U. P.)**— Por Edward Korry.— El Primer Ministro Pierre Mendes-France, aseguró de que la Asamblea Nacional le dará mañana más poderes económicos que a cualquier otro Primer Ministro de postguerra, dedicó el día de hoy, principalmente, a preparar sus armas para la dura contienda que debe afrontar la próxima semana sobre su política económica.

El Primer Ministro guardó silencio hoy en la Asamblea Nacional, al iniciar el debate sobre la petición del Gobierno para que se le permita, durante nueve meses, resolver los problemas económicos y financieros, mediante decreto. El debate fue iniciado con la presentación del informe de la Comisión de Finanzas (aprobado por 21 votos contra 10), para que se acepte el programa de expansión económica de Mendes-France, aunque con la recomendarción de que los poderes especiales sean por seis meses solamente, no por nueve. Esta limitación no ha perturbado mucho al Primer Ministro ni a su Ministro de Finanzas, Edgar Faure, creyéndose que ninguno de los dos librará una batalla real para conseguir los nueve meses.

## IN MEMORIAM.

Al cumplirse el 60 aniversario del fallecimiento de mi esposo **SR. LUIS JOSE GUILLERMO CASTRO ROZAS** (Q. E. P. D.) se oficiará una misa por el alma mañana a las 9 A. M. en la parroquia San Antonio, Carmen de Maule, al llegar a Maule.

Su esposa e hijos.

**DEFUNCIONES**

Ha dejado de existir nuestro querido doctor, señor **GUILLEMO CASTRO ROZAS** (Q. E. P. D.) sus funerales se efectuarán mañana a las 9 A. M. en la parroquia San Antonio, Carmen de Maule, al llegar a Maule.

**IN MEMORIAM**

**ARMANDO OYANDEZ ZAMORA** (Q. E. P. D.) se invita a los familiares y amigos que deseen acompañar a la asamblea del funeral, en el Cementerio Católico, en el saluberrimo barrio de Maule, a las 9.30 horas mañana sábado.

Sus compañeros.

**EXPRESIONES DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los señores amigos y amigos que acompañaron a la asamblea de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, señor **ARTURO PINTO LAZO** (Q. E. P. D.) a las 9.30 horas mañana sábado.

Agradecemos sinceramente a las personas que con su presencia y palabras a la asamblea de nuestro querido difunto.

**ELIZARDO YANEZ OSORIO** (Q. E. P. D.) En forma participativa a la asamblea de la Asociación de Empleados de la Empresa de Transportes y Comunicaciones del Estado. Gratias guardo eternamente. La familia.

**AYUDE AL DESVALIDADO**

LAS UTILIDADES DE LA

**"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"**

sirven para mantener las obras de la Fundación.

Ofrece sus servicios de todas categorías.

**PRECIOS COMERCIALES**

**Alonso Ovalle N° 1495 - Fono N° 88976**

ATENCION PERMANENTE

**\$ 260.000.-**

**Mueblería y Local**

**SAN PABLO N.º 2613**

Se vende incluso con la mercadería. Se acepta oferta por local y derecho literario. Espléndida ubicación. Edificio moderno. Verlo y tratar: de 11 a 12.30 A. M. y de 3 a 5 P. M.



Al cumplirse el 60 aniversario del fallecimiento de mi esposo **SR. LUIS JOSE GUILLERMO CASTRO ROZAS** (Q. E. P. D.) se oficiará una misa por el alma mañana a las 9 A. M. en la parroquia San Antonio, Carmen de Maule, al llegar a Maule.

Su esposa e hijos.

**DEFUNCIONES**

Ha dejado de existir nuestro querido doctor, señor **GUILLEMO CASTRO ROZAS** (Q. E. P. D.) sus funerales se efectuarán mañana a las 9 A. M. en la parroquia San Antonio, Carmen de Maule, al llegar a Maule.

**IN MEMORIAM**

**ARMANDO OYANDEZ ZAMORA** (Q. E. P. D.) se invita a los familiares y amigos que deseen acompañar a la asamblea del funeral, en el Cementerio Católico, en el saluberrimo barrio de Maule, a las 9.30 horas mañana sábado.

Sus compañeros.

**EXPRESIONES DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los señores amigos y amigos que acompañaron a la asamblea de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, señor **ARTURO PINTO LAZO** (Q. E. P. D.) a las 9.30 horas mañana sábado.

Agradecemos sinceramente a las personas que con su presencia y palabras a la asamblea de nuestro querido difunto.

**ELIZARDO YANEZ OSORIO** (Q. E. P. D.) En forma participativa a la asamblea de la Asociación de Empleados de la Empresa de Transportes y Comunicaciones del Estado. Gratias guardo eternamente. La familia.

**ESPEJOS**

Y MARCOS SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS

**"Vidriería Americana"**

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

# AMERICA LATINA

**MEXICO**  
**CIUDAD DE MEXICO, 5.—** (AL).— En octubre próximo será inaugurado en esta capital el segundo centro de entrenamiento para pesqueros de América Latina, bajo los auspicios de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO). El curso, que tendrá diez semanas de duración, tendrá como finalidad la de adiestrar técnicos en pesquería para el fomento de los recursos pesqueros en sus propios países, y aumentar el consumo de pescado en toda la región.

**CIUDAD DE GUATEMALA, 5.—** (AL).— Más de 20 mil personas se reunieron hoy frente al Palacio de Gobierno para manifestar su apoyo al coronel Carlos Castillo Armas. Los miembros de la Junta de Gobierno aparecieron en los balcones del edificio y Castillo Armas se dirigió a los manifestantes, refiriéndose a la reciente revuelta en Guatemala y para agradecer al pueblo su apoyo, al mismo tiempo que anunció mantener "una estrecha vigilancia" frente a las conspiraciones comunistas.

**CUBA**  
**LA HABANA, 5.—** (AL).— Todos los Ministros del Poder Ejecutivo presentaron sus renuncias al Presidente Fulgencio Batista, con el propósito de quedar en libertad de acción para los comicios generales de noviembre próximo. Igualmente se anunció que el propio Presidente Batista piensa alejarse de sus funciones el 14 de agosto próximo para postular a su reelección como Presidente constitucional.

**BOGOTA, 5.—** (UP).— Una comisión de expertos económicos inició el estudio de la situación económica nacional, y según fuentes autorizadas, es posible que recomiende al Gobierno la baja del tipo oficial de cambio. Los informantes dicen que la mayoría de los expertos son partidarios de fijar el cambio a 2.50 por dólar, que es el tipo del llamado "dólar cafetero". El cambio actual es de 2.51. La tasa de cambio es favorecida por el ingreso de divisas ocasionado por el aumento en el precio del café.

**CARACAS, 5.—** (AL).— El señor Alberto Lleras Camargo, quien desempeñará el cargo de Secretario General de la Organización de los Estados Americanos hasta el 31 de julio próximo, pasó hoy por el puerto de La Guayra hacia Colombia. Declaró a los periodistas que piensa dedicar toda su actividad futura a las labores universitarias.

**LIMA, 5.—** (AL).— En los salones de la Escuela Superior de Guerra continuaron hoy las deliberaciones del Primer Congreso Nacional de Historia del Perú. A las reuniones asistieron los miembros de la delegación argentina, que preside el vicepresidente del Instituto Sanmartiniano general Manuel Deodoro. Asimismo intervinieron la delegación venezolana, que arribó esta mañana, presidida por Félix Anagnón Ariza.

**LA PAZ, 5.—** (AL).— El señor María Sánchez, ex Ministro del Interior de la Guayana Británica, declaró hoy a los periodistas que está resuelto a ir a la Guayana y a los países latinoamericanos para hacer conocer la verdad sobre la situación en la Guayana y las aspiraciones populares de su país. Recalcó que su intención es comunista, al que pertenece, no es de tendencia comunista, sino nacionalista.

**ASUNCION, 5.—** (AL).— El Embajador de Bolivia, Germán Montoya Black dirigió mañana una misiva a la Cámara Nacional, con el propósito de cumplir un nuevo aniversario de la independencia de su patria. Previamente colocará una ofrenda floral junto al monumento a Simón Bolívar.

**MONTEVIDEO, 5.—** (AL).— El Consejo Nacional de Gobierno se reunió mañana para considerar un proyecto de los Ministerios de Instrucción Pública y Previsión Social, destinado a impedir la implantación de las apuestas en el fútbol. Del mismo asunto se ha ocupado ya el Senado y la Cámara de Representantes, corporaciones que coincidieron en la necesidad de prohibir esa actividad.

**RIO DE JANEIRO, 5.—** (AL).— El presidente Getulio Vargas habría cancelado definitivamente su proyectado viaje al Paraguay. La gira fue postergada en varias oportunidades, y debía realizarse en el curso del próximo mes. Los mismos círculos indicaron que probablemente tampoco realice la visita a Bolivia, que estaba prevista para la misma fecha. Vargas debía proceder en tal ocasión a la inauguración del tramo ferroviario que une Corumbá, en Brasil, con la localidad boliviana de Santa Cruz de la Sierra.

**BUENOS AIRES, 5.—** (AL).— En el palacio de San Martín se encuentra reunido en sesión plenaria el Consejo General de la Unión Económica Chileno-Argentina. Según adelantó Guillermo del Pedregal, es muy posible que con esta reunión finalicen las gestiones.

## OCHO MIL QUINIENTOS MILLONES DE DOLARES PARA PLANES ATOMICOS

**FILADELFA, 5.—** (USIS).— Lewis L. Strauss, presidente de la Comisión de Energía atómica de los Estados Unidos, declaró, después de pasar revista a los progresos logrados en el desarrollo de la energía atómica: "Si yo no hubiera creído siempre que firmes superiores a las aplicaciones benéficas de la energía atómica serían superiores a las aplicaciones temporalmente destructivas que tiene, no podría haber desechado el pequeño papel que me ha correspondido en este trascendental trabajo".

Señaló Strauss la importancia de los usos pacíficos de la energía atómica para otros países hacia los cuales puede contribuir el programa norteamericano en este campo, y recordó la proposición formulada en diciembre último por el Presidente Eisenhower, sobre la creación de una mancomunidad atómica internacional para fines pacíficos, en que participarían todas las naciones, incluso la Unión Soviética.

"La mancomunidad internacional de energía atómica que el programa —manifestó Strauss— se establecerá para utilizar estas materias con el fin de llevar la fuerza benéfica del átomo al servicio de los hombres en todas partes, y la energía nuclear a las zonas del mundo que tienen apremiante necesidad de energía".

Al pasar revista a los acontecimientos en los Estados Unidos, Strauss recordó el nuevo proyecto de energía atómica que pende ahora de la consideración del Congreso, e hizo notar que comienza por declarar que la política de Estados Unidos es:

"El desarrollo, uso y control de la energía atómica serán encauzados en tal forma que haga el mayor máximo al bienestar general, sujeto en todo momento al primordial objetivo de hacer el aporte máximo a la defensa y la seguridad comunes, y b) El desarrollo, uso y control de la energía atómica serán encauzados en tal forma que se promueva la paz mundial, mejore el bienestar general, aumente el nivel de vida, y fortalezca la independencia de la empresa privada".

Strauss dijo que bajo el programa de la Comisión Strauss se ha trabajado vigorosamente en la construcción de nuevas y grandes instalaciones. Cuando se haya concluido el actual programa de construcciones, manifestó, el pueblo norteamericano habrá gastado unos 8.500 millones de dólares en la formación de una estructura para llevar a cabo el programa de desarrollo de la energía atómica.

Al tratar sobre los usos benéficos de la energía atómica, Strauss manifestó que "ya hemos logrado tremendos progresos e investigaciones relacionadas con la agricultura, la química, la metalurgia, la biología, la medicina, y otras actividades científicas e industriales".

Declaró que para él tiene especial interés el estudio sobre la patología de la energía atómica en la lucha contra el cáncer, agregó que la comisión realiza un ambicioso programa de investigación científica al respecto. Igualmente, dijo que la Comisión realiza investigaciones para encontrar nuevas formas de combatir enfermedades crónicas y otras enfermedades crónicas que causan tanto sufrimiento a la humanidad. Informó del programa quinquenal de energía nuclear que ha emprendido la Comisión, y que tiene un costo de aproximadamente 200 millones de dólares.

**VIDRIERIA "SAN PABLO"**  
 767 — MATUCANA — 767  
 Observamos un espejo por cada compra de \$ 100, por inauguración. Vidrios planos, Marcos. Espejos. Artículos de regalo. Surtido completo. Colocamos vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles.  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**



**INDEPENDENCE (Missouri).** — El ex Presidente Harry S. Truman (izquierda), y esposa, Bess (segunda de la izquierda), saludan al Presidente de Corea del Sur, Syngman Rhee y esposa, en el porche de su casa, en Independence, el 5 de agosto. El líder asiático quiso "presentar sus respetos" personalmente a Truman, por haber enviado ayuda norteamericana cuando Corea del Sur fue invadida por tropas comunistas en 1950. — (UNITED PRESS RADIOFOTO)

### PRESIDENTE COREANO AGRADECE A TRUMAN SU GENEROSA AYUDA

**KANSAS CITY, Missouri, 5.—** (UP).— El Presidente de la República Sudcoreana, Syngman Rhee, expresó hoy personalmente su agradecimiento al ex Presidente Harry Truman, por la participación de Estados Unidos en la guerra coreana.

El Gobierno de Corea del Sur fue cordialmente recibido por el ex Presidente Truman, en su casa de Independence, donde se restablece de la grave enfermedad que tuvo recientemente.

"Nos sentimos verdaderamente felices de tenerlos aquí, señores Presidente", fue la primera manifestación del ex Presidente Truman.

"Yo soy feliz por encontrarme aquí —respondió el Presidente Rhee—. Solicité al Departamento de Estado que hiciera los arreglos necesarios para que yo pudiera venir aquí y presentaros mis respetos. Recuerdo bien que vos enviásteis tropas de Estados Unidos e hicisteis posible que nos brevíamos. Estoy, pues, muy contento de presentaros mis respetos".

### CONGRESO BAUTISTA ADMITIO A FILIALES CHILENA Y PERUANA

**FILADELFA, 5.—** (AL).— En el Congreso Internacional de Iglesias Protestantes, que se desarrolla actualmente en esta ciudad, anunció hoy la admisión de seis nuevos miembros a la entidad, haciendo el total general para el país y el extranjero de 80 diferentes denominaciones religiosas protestantes.

### ISRAEL CONSIDERASE AMENAZADO SI ENVIAN ARMAS A LOS ARABES

**Jerusalén, 5.—** (AL).— El Embajador de Israel en Londres, Eliahu Elath, quien se encuentra en esta ciudad, manifestó que la afluencia de armas a los países árabes constituye una "amenaza concreta" para Israel.

En un discurso de Elath, que se transmitió por radiofonia, el Embajador desmintió que Inglaterra hubiera propuesto su retirada de la tala de bases británicas en su territorio.

### CONSEJO DE LA UNION ECONOMICA CONTINUA ESTUDIOS EN B. AIRES

**BUENOS AIRES, 5.—** (AL).— El Consejo de la Unión Económica Argentino-Chilena sesionó esta mañana, desde las 10 hasta las 13 30 horas, y volverá a reunirse mañana, a las 11 30 horas y, probablemente, vuelva a reunirse en la tarde, con lo que se darían por terminadas las sesiones firmándose el acta final, con todos los acuerdos tomados.

Hasta el final de la sesión de esta mañana, han quedado ya aprobados 7 de los puntos que figurarán en tal acta, quedando pendientes por resolver 3 ó 4 más, los que se espera sean aprobados en las reuniones de mañana.

Entre los principales puntos aprobados, figura la designación de 3 comisiones que estudiarán los problemas del intercambio y abastecimientos de las zonas fronterizas, cada una de las cuales tomará a su cargo una de las tres regiones en que, para tales estudios, se ha dividido esa zona y que se han denominado: Zona Norte, Zona Sur, Zona Central y Zona Sur Austral.

También se ha acordado la designación de una comisión para que estudie en forma integral la complementación industrial Argentino-Chilena.

En las sesiones finales se determinarán los puntos que constituirán el temario a tratarse en el próximo período de sesiones del Consejo, el cual se reúne cada seis meses.

### ACTIVIDADES DE LA CAMARA DE COMERCIO CHILENO-BARCELONESA

**BARCELONA, 5. (UP).**— La Cámara de Comercio de Chile en Barcelona ofreció un banquete de homenaje al escritor y diplomático don Juan Muñoz de la Fuente, Cónsul General de Chile en Barcelona, a quien el pasado día 18 de julio, con ocasión de la Fiesta Nacional española, le fue concedida por el Jefe del Estado la Encomienda de la Orden de Isabel, la Católica. Ofreció el acto, el presidente de la Cámara, don Juan Pons Domenech. Habló el vicepresidente de la entidad, Sr. Serrano Millas, y, por último, el homenajeado pronunció unas palabras de gratitud, reiterando su profundo amor a la Madre Patria.

**BARCELONA, 5. (UP).**— La Cámara de Comercio Chilena ha convocado a un concurso periodístico para premiar el mejor artículo referente a la Independencia de Chile. Los trabajos deberán ser publicados en la prensa diaria española durante la semana del 13 al 19 de septiembre próximo. El importe del primer premio es de 1.000 pesetas, concediéndose, además, otro de 500, y dos accésits de 250 cada uno. También se premiará al mejor dibujo que se relacione con Chile y España, y su intercambio espiritual y comercial, el cual será utilizado como emblema de la entidad.

## Tres Grandes preparan respuesta que darán a las notas soviéticas

**LONDRES, 5.—** (UP).— (Por G. W. Landrey).— En prisa, a pesar de los agitados movimientos, los representantes de Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña iniciaron hoy la consideración de la respuesta que darán a la nota del Kremlin en favor de una pronta conferencia de las grandes potencias para establecer una seguridad europea de tipo Kremlin.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se reunieron el Consejero de la Embajada de Francia, Claude Lebel; el Secretario de la Embajada

de Estados Unidos, Norris B. Chipman, y el segundo Subsecretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Frank Roberts, para un cambio preliminar de pareceres sobre la redacción que se dará a la respuesta negativa.

Se espera que continuarán sus deliberaciones toda la semana que viene. Según funcionarios de las tres potencias, Occidente no está particularmente interesado en dar pronta respuesta a la proposición de Moscú, de efectuar una serie de reuniones sobre los problemas europeos.

La nota del Kremlin, del 4 de agosto, en que solicita una conferencia de las cuatro potencias durante el mes en curso o el entrante, a fin de preparar la agenda de la propuesta conferencia pan-europea.

La segunda nota constaría una sorpresa, pues llegó en la víspera de la reunión de hoy, con el aparente propósito de confundir a la opinión pública occidental, y, sobre todo, a la francesa.

Si bien los círculos gubernamentales se abstienen de hacer comentarios oficiales, los medios diplomáticos autorizados no han dado lugar a dudas de que las posiciones soviéticas serán rechazadas. Ninguna de ellas, dijeron, mejora el status alcanzado por las cuatro grandes potencias en la conferencia que realizaron en Berlín, a comienzos del año.

Señalaron que el objetivo principal de las notas soviéticas parece ser impedir la ratificación de la mancomunidad europea de defensa y el rearme de Alemania Occidental.

### FRENTE COMUN CONTRA AVANCE DE LOS ROJOS

**CANBERRA, 5. (AL).**— "El Occidente debe formar un frente común para contener la expansión del comunismo", según dijo hoy en el Parlamento el Primer Ministro de Australia, Robert G. Menzies.

### INGLESER PARTIRAN PRONTO DE TRIESTE

**TRIESTE, 5. (UP).**— En círculos militares dignos de crédito se anunció esta noche que las tropas británicas iniciarán este fin de semana la evacuación del territorio libre de Trieste.

**AHORA** es su oportunidad, Sra. Dueña de Casa

**CONSERVAS**

**POMAROLA** Carozzi \$ 28.--

**DULCE DE MEMBRILLO** Cajón 4½ Klg. \$ 220.--

**CREMA NESTLE** Oferta Especial \$ 36.--

Miel de Palma . . . . . \$ 37	Aceite Olé, ½ Ltr. . . . . \$ 89
Centolla Natural . . . . . \$ 170	<b>PRODUCTOS NESTLE</b>
Jaleas surtidas . . . . . \$ 25	Cerelac . . . . . \$ 105
Cholgas en aceite . . . . . \$ 49	Leche Ideal evaporada . . . \$ 42
Arvejas Natural . . . . . \$ 27	Nestum . . . . . \$ 60

**ENLOZADOS**

**BATERIA para cocina verde nilo, Fantuzzi:**

- 3 Cacerolas
- 1 Tetera té
- 1 Hervidor
- 2 Pailitas huevo
- 1 Cucharón
- 1 Espumadora
- 1 Tetera agua

10 Piezas \$ 1.350.--

Cafetera ½ Ltr. . . . . \$ 186

Olla, 24 cms., 7 Ltrs. . . . . \$ 415

Tetera agua, 3½ Ltrs. . . . . \$ 393

Cacerolas ¼ Ltr. . . . . \$ 64

Cacerolas, 22 cms., 4½ Ltrs. \$ 287

**VARIOS**

Brasso . . . . . \$ 16	Exprimidores . . . . . \$ 22
Paños cocina . . . . . \$ 30	Vasos vino reforzado . . . \$ 14
Lustramuebles Shell . . . \$ 39	Flaneras Pyrex . . . . . \$ 34
Mechas cocina . . . . . \$ 7	Vaso whiskero tallado . . \$ 39
Camino escala mir. . . . . \$ 295	Ralladores fruta . . . . . \$ 40
Tijeras costura . . . . . \$ 30	Botella velador decorada . \$ 55
Perritos ropa, docena . . . \$ 10	Copas, pie prensada . . . \$ 22
Ganchos ropa . . . . . \$ 5	Compoteritas labradas . . \$ 24
Belún Nugget, caja . . . . . \$ 10	Frascos ¼ litro . . . . . \$ 14

**PERFUMERIA**

- Jabón Rococó . . . . . \$ 23
- Jabón Victoria . . . . . \$ 30
- Kolynos, grande . . . . . \$ 45
- Phillips, grande . . . . . \$ 45
- Shampoo Baycol . . . . . \$ 12

**ALUMINIO**

- Cacerolas, 20 cms., 3 Ltrs. . \$ 198
- Cacerolas, 24 cms., 5 Ltrs. . \$ 264
- Tetera agua, 2 Ltrs. . . . . \$ 360
- Ollas, 18 cms., 3 Ltrs. . . . . \$ 199
- Ollas, 20 cms., 4 Ltrs. . . . . \$ 218
- Ollas 30 cms., 12 Ltrs. . . . . \$ 520

**TAZAS TE, con platillo \$ 42.--**

**Loza Cremopal**

Platos hondos . . . . . \$ 39	Platos para pan . . . . . \$ 32
Tazas café con platillo . . \$ 30	Platos entrada . . . . . \$ 35

**UTILES DE ASEO**

**CERA SELECTA** Caja de 1 Klg. \$ 84.--

**LACON** Sobrecito \$ 10.--

Rasch, limpiador . . . . . \$ 45	Tip-Top . . . . . \$ 22
Gringuifo . . . . . \$ 24	Virutilla pisos . . . . . \$ 7
Jabonela Milagro . . . . . \$ 17	Perlina, grande . . . . . \$ 20
Bisapox . . . . . \$ 12	Rayosol . . . . . \$ 26

**LOZA**

- Tazas solas . . . . . \$ 25
- Plato pan filete oro . . . . . \$ 35
- Platos fruta . . . . . \$ 18
- Platos postre . . . . . \$ 18
- Tazas consomé Crisopal . . \$ 15
- Azucarero Crisopal . . . . . \$ 30

**PRODUCTOS IMPLATEX**

- Bolsas para agua caliente . \$ 197
- Calzones para guagua . . . \$ 49

**BAKELITA**

- Alcuzas, 4 frascos . . . . . \$ 140
- Saleros plásticos . . . . . \$ 7
- Jaboneras rectangulares . . \$ 28
- Vasos plegables . . . . . \$ 23

**NO VENDEMOS A COMERCIANTES**

**PLANCHAS ELECTRICAS**  
 Regulador automático  
 Fabricación inglesa  
 \$ 1.598

**AUTO-SERVICIO**  
**CRISTALERIAS YAÑEZ**  
 FRANKLIN N° 1000 ESQ. ARTURO PRAT

**LOZA CREMOPAL**  
 Decorada, juego de mesa, 84 piezas  
 \$ 6.350

# LA OBRA DE UNA DEMOCRACIA

Según lo establecen los datos estadísticos correspondientes al Censo Demográfico de 1950, Bolivia tiene 3.693.370 habitantes, distribuidos sobre una superficie territorial de 1.098.483 kilómetros cuadrados. La población indígena, dedicada en su mayoría a la agricultura, es de 1.703.371 habitantes, que hasta el advenimiento del Gobierno del Presidente Paz Estenssoro vivía bajo un régimen de trabajo esclavo, sin percibir remuneración por su trabajo y sin disfrutar de derechos cívicos. A consecuencia de este abyecto sistema, 465.000 niños, o sea, el 63% de la población escolar, no tenía acceso a la educación, tanto por la pobreza del Estado como por la necesidad de contribuir con su trabajo al mantenimiento de la misérrima economía de la familia campesina. En el curso del tiempo, el analfabetismo de la clase indígena alcanzó a una cifra de 1.530.366 personas, o sea, el 90,4%, y la cifra de mortalidad infantil promedio por año fue de 18.414 niños. Mientras que el 45% de los propietarios rurales era dueño de más del 70% de la tierra cultivable.

Con excepción de los Gobiernos del Presidente German Busch, muerto en circunstancias aún no esclarecidas definitivamente, y del Presidente Villarreal, asesinado con la probada intervención de las tres grandes compañías mineras, ningún otro Gobierno había encarado esta situación en forma seria y planificada. El Gobierno de la Revolución Nacional, en dos años y medio de trabajo, ha avanzado en este sentido a velocidad extraordinaria: la creación del Ministerio de Asuntos Campesinos; el salario campesino; el voto universal; la multiplicación de escuelas; la reforma educativa; las universidades populares; la abolición del régimen de esclavitud; la judicatura campesina; la Reforma Agraria; la formación de comunidades; el impulso a la educación en las zonas rurales; la inspección del campo; la organización de sindicatos agrarios; el fomento al folklore; la liberación de impuestos a las comunidades agrarias campesinas; la extensión de las leyes sociales, civiles y penales en beneficio del campesinado; la restitución a los indígenas de las grandes explotaciones mineras y el ahorro exterior de los mercados productores de alimentos y abarrotes al Estado divisas que podrán ser invertidos en ambiciosos planes de diversificación industrial, en beneficio de todos los bolivianos.

Este rápido esquema de la política desarrollada por el Gobierno boliviano con relación al problema indígena pretende explicar a quienes carecen de información ecuménica al respecto el sentido de la democracia boliviana de hoy, y las razones de la Revolución Nacional del 9 de abril de 1952.

R. O. C.

## SERGIO RECABARREN, DICE: LA REVOLUCION BOLIVIANA ESTA PERFECTAMENTE ESTABILIZADA

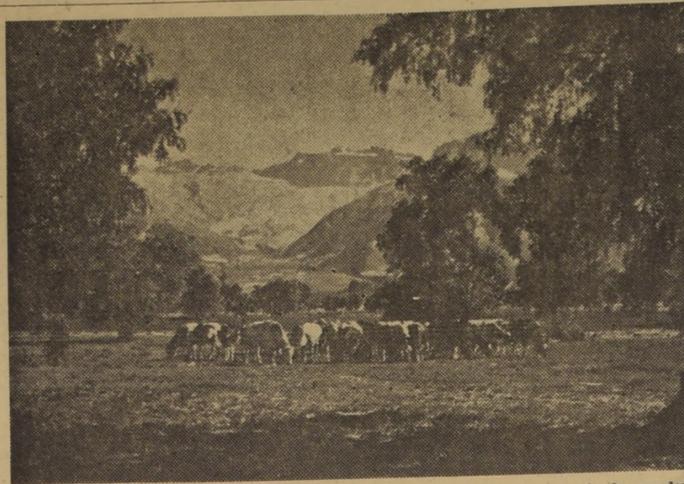
Interesantes declaraciones hechas por este parlamentario chileno para el diario "El Combate", de La Paz, Bolivia.

Reporteros de "Combate" entrevistaron al diputado chileno don Sergio Recabarren, pocas horas antes de que emprendiera el regreso a su país, después de una segunda visita a Bolivia. Estuvo entre nosotros en ocasión del primer aniversario de la revolución de abril, el año pasado, y ahora volvió a ser huésped nacional, juntamente con tres parlamentarios de su mismo partido: el Agrarilaborista. La visita de estos distinguidos amigos se prolongó por algunos días y, aparte de La Paz, alcanzó a Cochabamba y Sucre.

El diputado por el capital de Chile, electo por amplia mayoría, empezó el ejercicio de su período de cuatro años hace algo más de doce meses. Es un hombre franco, elocuente y amable. Abogado y profesor de Historia, es un célibe imperturbable que, con alguna exageración, estima el matrimonio como un mero suicidio. No es partidario del socialismo de Estado, pero menos lo es del capitalismo. Por sobre todo, sin embargo, le gusta Bolivia, y admira su revolucionario nacional, así como a su conductor, el doctor Víctor Paz Estenssoro, a quien considera una personalidad de talento excepcional y de magníficas intenciones. Afirma que el Presidente vence inauditas dificultades para llevar adelante el proceso revolucionario de nuestro país.

Recabarren estima también que la Revolución Nacional se encuentra perfectamente estabi-

# Grandes perspectivas en el desarrollo de la industria algodonera boliviana abre nuevo camino pavimentado Cochabamba-Santa Cruz



Panorama típico del Oriente Boliviano, zona en la que se está dando gran impulso a la ganadería, por medio de la construcción de grandes frigoríficos y otras medidas del actual Gobierno.

A fines del pasado año, un magnífico camino pavimentado publica, por los centros de la producción más importantes del país, fue inaugurado por el Gobierno de la Revolución Nacional. Santa Cruz, la tierra olvidada de ayer, está a punto de transformarse en un verdadero emporio de riqueza y prosperidad. De otros centros del Altiplano, en los cuales la producción es sacrificada y poco remunerativa, emigran ahora los hombres y sus familias, para emplearse en cultivos más convenientes. Se mecen ya en las llanuras cruceñas extensas plantaciones de caña de azúcar, arroz y maíz.

Al propio tiempo que el Gobierno, por medio de la Corporación Boliviana de Fomento adquiere la maquinaria necesaria para montar un gran Ingenio Azucarero, que juntamente de los Ingenios de La Bélica y La Esperanza, en plena actividad, llenarán pronto una gran parte de las necesidades en azúcar del país, empresas de envergadura como la "Algodonera Boliviana" afirman su éxito en la explotación del algodón, cuya importación representaba para Bolivia un desembolso anual de más o menos, 2.000.000 de dólares.

Hasta ahora, no contándose con medios de transporte adecuados, el cultivo del algodón en Bolivia era de carácter experimental. Hoy, su producción comercial ha quedado incorporada a la economía boliviana, ofreciendo incalculables proyecciones. Así, los costos de esa producción experimentada por la Algodonera Boliviana, resultan bajos, con relación a los de otros países que exportaban algodón. En Estados Unidos, por ejemplo, una hectárea de tierra apropiada para cultivos de algodón, representa un valor de más de US\$ 250, mientras en Bolivia esa misma tierra no cuesta más de un equivalente de US\$ 10 al cambio oficial de Bs. 190 por dólar, y mucho menos aún al cambiar las reducidas proporciones—se hace una distribución a la ciudad de La Paz, y en vagones frigoríficos a las minas, por el ferrocarril a Oruro.



LA TIERRA ES PARA EL QUE LA TRABAJA.—El 2 del presente se cumplió el primer aniversario de la promulgación del Decreto de Reforma Agraria, que abolió el régimen de latifundio y el sistema feudal de tenencia de la tierra, para entregarla a los campesinos sometidos hasta entonces a un régimen de servidumbre. En Ucureña, localidad campesina donde se promulgó el decreto, fue tomada esta fotografía del Presidente Víctor Paz Estenssoro, acompañado de varios dirigentes sindicales del campesinado.

La Algodonera Boliviana inició sus plantaciones con 200 hectáreas en el año 1951, que produjeron cerca de 2.000 quintales de algodón, y en 1954 las extensiones cultivadas alcanzan por cada 1.000 hectáreas una producción aproximada de 700 quintales por hectárea, que representa para el país un ahorro de cerca de US\$ 40.000 por cada 1.000 quintales de algodón desmontado. La Algodonera Boliviana dispone de una planta desmontadora con capacidad para 5.000 libras por día.

En el curso de este año las plantaciones se extienden más plenamente a 1.000 hectáreas. Es enorme la trascendencia social de los nuevos cultivos de algodón para los centros poblados próximos, particularmente de Warnes, Montero y otros, que han encontrado una ocupación temporal muy remunerativa en los tiempos de cosecha de la Empresa paga alrededor de Bs. 6 por libra recolectada, habiendo mujeres que llegan a totalizar hasta 50 libras por día.

Los cultivos experimentales evidenciaron que también se presentarán en Santa Cruz, las plagas propias del cultivo del algodón, tales como el gusano de la hoja y en muy poca escala la "lagarta rosada". Para prevenir estas plagas la Compañía adquirió últimamente una avioneta "Piper", con la cual se hacen permanentes inspecciones de los campos de las extensiones sembradas.

Por otro lado, como la pepita de algodón tiene notable importancia en su comercialización, la Algodonera Boliviana está en vías de montar una planta para la extracción de aceites, que será complementada con unadero de cerdos para el consumo de las tortas sobrantes.

A iniciativa de los principales socios de la Algodonera Boliviana, se instalará en las propiedades de la Empresa, una colonia de mineras, a los cuales se les entregará, en primer término, y en calidad de cesión definitiva 50 hectáreas por familia, con el condicional expresa de que denunciarán la mayoría de las extensiones recibidas en el cultivo de algodón. Este ejemplo se ha seguido por otras empresas agrícolas de Santa Cruz y el Beni, en la circunstancia de que los mineros que llevaron su tesoro a ese esfuerzo al Paraguay, que se ha convertido en un país exportador de algodón, han encontrado en Bolivia un campo propicio para su beneficiosa expansión racial.

Pero el desenvolvimiento de Empresas tan importantes como la Algodonera Boliviana, no podría ser posible a no mediarse la cooperación decidida que ha prestado el Gobierno de la Revolución Nacional, frente a la demanda que distinguía a los gobiernos de incrementar el capital privado en diversificar la producción, que merece hoy la más preferente atención.

Naturalmente que entre el período de producción y desarrollo de la ganadería, hasta llegar al transporte de sus productos, media una etapa que supone la inversión de capital a plazos determinados, y que resolverá uno de los grandes problemas de abastecimiento que soportan las compañías mineras. Quienes han obrado con tan clara visión, han tomado en cuenta por más que se elevan las cifras de producción ganadera de ese país, está en el Atlántico, y a medida que se incrementa la producción mundial, las reservas de carne, siendo las maras serán crecientes.

Todas estas consideraciones han determinado la cuidadosa atención del Excmo. señor Paz Estenssoro, y por ello se están tomando todas las medidas necesarias, compatibles con la falta de grandes capitales, para incrementar la ganadería boliviana que puede ser tanto o más importante que la de otros países de este Continente.

## Las posibilidades ganaderas del Oriente boliviano; y el Frigorífico Cooperativo "LOS ANDES" S. A.

Bolivia, como muchos países de América Latina, incluidos entre los de economía retardada, enfrenta serios problemas de abastecimiento de ciertas mercaderías de primera necesidad, cuya importación resulta fácil con las divisas procedentes de la venta de minerales. De ahí, que los Gobiernos bolivianos que antecedieron al presente hayan descuidado la posibilidad de fomentar aquellas producciones que hacían a Bolivia más independiente para la provisión de alimentos, cuya escasez se hacía presente cada vez que los precios del extranjero —su principal producto— bajaban en el mercado mundial. De este modo, Bolivia ha padecido escasez de productos esenciales como carne, trigo, azúcar, arroz y algodón.

Este ganado fue traído al país por los españoles, quienes lograron su desarrollo con encomiable espíritu de empresa, en la época de las misiones jesuíticas y luchando —como es de presumir— con incontables factores adversos, particularmente el climático, pues se trata de regiones cálidas donde hubo necesidad de largos procesos de aclimatación. El ganado traído por los jesuitas españoles se propagó y hasta se convirtió en salvaje, perdiendo algunas de las características de su raza.

DESARROLLO

Sin embargo, el correr de los años, el ganado del Beni, registró un incremento apreciable para atender en una proporción bastante considerable las necesidades de carne del país. La mayor dificultad radica que entre los cultivos de consumo —las ciudades y las minas bolivianas— y los llanos tropicales median distancias que fluctúan entre 1.000 y 800 kilómetros, sin vinculación de carreteras ni ferrocarriles y descendiendo desde Los Andes hasta la llanura.

Por esta razón, se ideó la construcción de plantas frigoríficas que beneficiando el ganado en el lugar de producción, permitieran el transporte de la carne, por el único medio posible: el avión.

NUEVA EMPRESAS

Así se organizaron dos importantes empresas, cuya acción permite hoy abastecer el 60 por ciento del consumo de las ciudades de La Paz, Oruro Cochabamba y de los centros mineros de Catavi y Potosí. Son estas empresas el Frigorífico Cooperativo "Los Andes S. A.", y el Frigorífico Ballivián Ltda., con la particularidad de que el primero está organizado a la manera de los grandes establecimientos similares de la Argentina o Brasil, contando con la maquinaria y todos los medios necesarios para realizar un aprovechamiento integral del ganado, con plantas de refrigeración y fábricas para el aprovechamiento total de los subproductos, incluyendo elaboración de carne, beef, y otras conservas de carne, fabricación de jabones y alimentos proteicos para ganado.

## EL TRANSPORTE DE CARNE POR VIA AEREA.— IMPORTANTE LABOR DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO DEL DR. PAZ ESTENSORO.

El transporte de carne por vía aérea, importante labor del Gobierno Revolucionario del Dr. Paz Estenssoro, se realiza en cada vuelo, realizando dos vuelos diarios. La carne ingresa a las plantas frigoríficas de El Alto de La Paz, con capacidad de almacenamiento para 200 toneladas en total, y de estos depósitos frigoríficos y de la planta industrial, que es calificada como una de las más modernas del mundo, —a pesar de sus reducidas proporciones— se hace una distribución a la ciudad de La Paz, y en vagones frigoríficos a las minas, por el ferrocarril a Oruro.

SABIA POLITICA

Para esta labor, el Frigorífico "Los Andes", invirtió un apreciable capital que, sin embargo, resultaba cada vez más insuficiente, ya que no sólo se trataba de una empresa privada sino del fomento de una vasta región y del aprovechamiento integral de sus riquezas. Comprendiendo así, el Gobierno presidido por el Dr. Víctor Paz Estenssoro, ha dictado una resolución por la cual ha asignado al Frigorífico, una cuantiosa suma a serie proporcionada por el Banco Central, en calidad de préstamo de fomento industrial a largo plazo.

SOLUCIONES

A partir de este momento comienza a resolverse para el país uno de los problemas más serios que le afectaron durante los pasados años. Hoy, aviones Boeing —las famosas Fortalezas volantes B-17—, trasladan diariamente, en cada vuelo de una y media hora, alrededor de 8 toneladas de carne

**GRAN LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA**

**ESTUFAS A PARAFINA desde \$3.500**

**Creditos Casa FLUORESCO**

MERCED 754 • FONOS: 33243-32108

**ropa interior**

**Chiteco**

delgada y afanelada

1825 \* 1954

**Homenaje DE LA COMPAÑIA ESTAÑIFERA DE OCURI, S. A.**

**¡NO LLEGUE TARDE!**

¡ES SU PENULTIMA OPORTUNIDAD!

**21 MILLONES**

POLLA — DOMINGO 8 — POLLA

MANANA ULTIMO DIA DE VENTA

ENTERO \$ 2.000.— VIGESIMO \$ 100.—

# Por voluntad de su pueblo, Bolivia marcha hacia la plena conquista de sus destinos

## EL PROCESO REVOLUCIONARIO AVANZA CONSTRUCTIVAMENTE

Por decreto del 31 de octubre de 1952, fueron nacionalizadas en Bolivia las empresas mineras pertenecientes a las compañías Patiño, Hochschild y Aramayo. La medida se aplicó con carácter de excepción, a causa de las enormes dificultades que durante cincuenta años ocasionaron al país las mentadas compañías. Diez meses más tarde, el 2 de agosto de 1953, se leyó en la localidad de Ureire, el decreto de reforma agraria que declaró abolido el régimen de propiedad de la tierra identificado con latifundismo. Este segundo paso de la administración revolucionaria tuvo como origen el análisis de la situación deplorable del campesinado boliviano, reducida a la producción de la tierra a la necesidad de terminar con el régimen de servidumbre emergente de un sistema feudal de tenencia de la propiedad agrícola. El 2 de abril de 1954, fue poseído en una ceremonia solemne, el personal directivo y administrativo de la Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento, y su Consejo Permanente. La tercera medida obedeció a la necesidad de "crear fuentes de producción que significaran por un lado ahorro de divisas mediante el autoabastecimiento y la consiguiente supresión de determinadas importaciones, y por otro la producción de divisas mediante la exportación de productos nuevos".

**INFORMACIONES TORCIDAS.**—Particularmente durante el último tiempo, la ausencia de información emanada de fuentes oficiales bolivianas ha permitido que en cierta medida se desvirtúe la obra del Gobierno instaurado por la Revolución Nacional del 9 de abril de 1952. Organos de información ostensiblemente enemistados con

la filosofía y la conducta del actual régimen boliviano, han hecho una exposición de los problemas nacionales, presentando únicamente el lado negativo de esas medidas que, en las actuales condiciones en que se encuentra el país, si bien deben imprescindiblemente ser adoptadas, no pueden ponerse en ejecución sin trascendencia de cierta consideración. La caída vertical de los precios internacionales del estaño, del que aún depende primordialmente la economía boliviana, significa en el hecho una dificultad frente a la que ninguna medida hubiera sido efectiva. Es a esta razón en forma casi exclusiva que se debe la actual crisis que enfrenta el pueblo boliviano.

**NACIONALIZACIÓN DE LAS MINAS.**—Las tres grandes empresas mineras fueron nacionalizadas, por su explotación y los sistemas económicos y políticos a que había dado origen, eran totalmente lesivas para la economía y la vida misma de Bolivia.

La nacionalización de las minas coincidió con un período de baja en la cotización mundial del estaño, factor incontrolable por el Gobierno boliviano, que repercutió fuertemente en su economía. Pese a que la producción de las minas nacionalizadas fue holgadamente superior a la de años anteriores, el ingreso de divisas por concepto de la venta de este mineral fue considerablemente menor. El problema no es, pues, el tiempo, la ausencia de información emanada de fuentes oficiales bolivianas ha permitido que en cierta medida se desvirtúe la obra del Gobierno instaurado por la Revolución Nacional del 9 de abril de 1952, excepción hecha de las Administraciones de Germán

Rusch y Gualberto Villarreal, que pagaron con la vida su decisión de liberar a Bolivia de la tiranía de las empresas mineras. Las minas se nacionalizaron para recuperar en beneficio de Bolivia la totalidad del producto nacional, e iniciar una obra de restauración del país, a partir de los escombros en que la dejaron convertida cincuenta años de explotación criminal y egoísta.

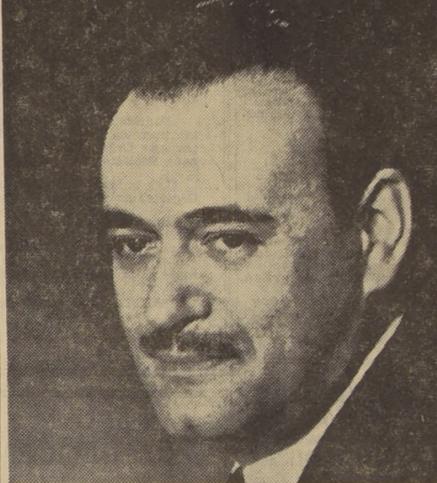
**LA REFORMA AGRARIA.**—El latifundio fue abolido con la finalidad de entregar las tierras a quienes las trabajan, aumentar la producción agropecuaria del país, y liberar al campesino de su condición de siervo. Tiene esta medida como objetivo inmediato el propósito de aumentar los medios adquisitivos de las grandes mayorías campesinas, para incorporarlas al mecanismo de la economía monetaria, ampliando el mercado para la producción industrial y agropecuaria interna. La tierra estaba cultivada en Bolivia sólo en mínima proporción, pese a su extraordinaria fertilidad y a su gigantesca riqueza potencial. Como emergencia de esta situación, Bolivia debía importar alimentos, en tanto que la mitad de su población vivía sometida a condiciones del más ominoso trabajo esclavo. A partir del 2 de agosto de 1953, la reforma agraria se ha ido ejecutando paulatinamente, mediante la creación de comunidades indígenas, la distribución de las tierras, la instauración del salario campesino, y la organización de la judicatura agraria, y los organismos administrativos complementarios del decreto de reforma. La cosecha de este año en Bolivia, según lo han declarado oficialmente los voceros del Gobierno boliviano, y personas de las oficinas de Ayuda Técnica de las Naciones Unidas, será la más grandiosa de la historia del país. Estadísticas compiladas por el Ministerio de Agricultura, y el de Asuntos Campesinos, lo demuestran, además, en forma fehaciente.

**LA DIVERSIFICACION INDUSTRIAL.**—Nacionalizadas las minas y abolido el régimen feudal de propiedad de la tierra, era preciso complementar estas dos grandes medidas, con una planificación económica técnicamente orientada, que permita al país autoabastecerse de una serie de artículos de consumo que puede producir holgadamente, y desarrollar la explotación de productos exportables que dejen un saldo en divisas extranjeras. Imprescindible para la continuidad del programa de diversificación, es que muchas medidas ya han sido adoptadas. La Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento, persigue como finalidad esencial la estructuración de un plan orgánico de trabajo, en tres etapas: a) autoabastecimiento del país, b) desarrollo minero y petrolífero, y c) creación de la industria semipermanente.

**REALIZACIONES CONCRETAS.**—En ejecución anticipada de muchos de los puntos del programa de diversificación industrial, el Gobierno del doctor Victor Paz Estenssoro ha obtenido, entre otros, los siguientes resultados: a) autoabastecimiento nacional de petróleo y derivados, y producción de un saldo exportable de estos productos con el consiguiente ahorro de divisas. La producción nacional en julio de 1953 era de aproximadamente 800 barriles; a fines de ese año se producían ya más de 6.000 barriles, y antes de 1955 se estarán produciendo 10.000; b)



Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO, Presidente Constitucional de la República, Jefe de la Revolución Nacional.



Dr. FERNANDO ITURRALDE CHINEL, Embajador de Bolivia

la producción de café de Santa Cruz, y abastecerá gran parte de la demanda nacional. El ingeniero se está instalando en estos momentos cerca de Santa Cruz, y entrará en funcionamiento con la infraestructura de los yacimientos de hierro estimados entre los más grandes del mundo, con una ley del 65 por ciento, en la zona del Muttin. Una comisión de geólogos preñada por el ingeniero Harold Nixon, descubridor de los minerales de hierro de Cerro Bolívar, en Venezuela, localizó exactamente y cubrió esos yacimientos hace algunos meses; j) colaboración a grandes contingentes de inmigrantes japoneses traídos por el Gobierno, que se están instalando en la región tropical de Bolivia; g) fomento, mediante créditos concedidos, importación de reproductores finos y alambrado de grandes extensiones de terreno en el trópico; h) construcción de obras de riego, mediante un programa que consulta la inversión de 150.000.000 de bolivianos y varios miles de dólares; i) construcción de una fábrica de pólvora, con un valor de 100.000.000 de bolivianos; k) construcción de una red caminera en el norte del departamento de Santa Cruz, con una inversión de 130.000.000 de bolivianos y 60.000 dólares; l) adquisición de maquinarias de destronque, aserraderos y elementos de cultivo científico en el trópico, por valor de 2.525.000 dólares. Las anteriores obras se encuentran financiadas, y en pleno proceso de ejecución, mediante la colaboración de técnicos de las Naciones Unidas y funcionarios bolivianos.

**POLITICA DE LARGO ALCANCE.**—Aparte de las enunciadas, son innumerables las medidas complementarias que ha adoptado el Gobierno boliviano, en ejecución del programa que ofreció al pueblo en las elecciones del 6 de mayo de 1951, y que hubo de ponerse en ejecución a costa de una trágica ofrenda de sangre en la Revolución Nacional del 9 de abril de 1952. El país se está transformando día a día. En dos años ha experimentado una evolución enorme y avanza seguro, hacia el porvenir. Tanto en el aspecto social, como en el económico, las medidas sucesivamente adoptadas han creado una nueva conciencia popular. El obrero, el campesino, el hombre de clase media, el particular dedicado a la actividad constructiva, disfrutan ampliamente del apoyo y la comprensión del Gobierno. Las leyes se han modernizado, cediendo al impulso de la corriente renovadora, y nuevos cuerpos legales, adecuados a las necesidades actuales del país, dinamizan y ponen en funcionamiento los procesos de reconstrucción.

Hace dos años, Bolivia era un país en ruinas. Hoy se levanta sólidamente por obra del sacrificio y el trabajo de su pueblo, el porvenir le pertenece con legítimo derecho.

## EN BOLIVIA TIENE SU MAS AMPLIA EXPRESION EL IDEAL DEMOCRATICO

Acaso por primera vez en sus 129 años de vida políticamente independiente, Bolivia disfruta hoy de un régimen democrático. Las grandes mayorías nacionales, constituidas por campesinos, y obreros de las minas y el campo, junto con la clase media, se han incorporado de lleno a la vida institucional del país. Hay una perfecta y estrecha comunión entre gobernantes y gobernados, y el ideal democrático de que el pueblo se gobierne a sí mismo, ha alcanzado en el momento presente, su más rotunda y clara expresión objetiva. En el Consejo de Gabinete hay Ministros auténticamente obreros; en todas las instituciones y organismos gubernamentales dependientes del Poder Ejecutivo, hay obreros en función de controles, consejeros, o fiscales. Las decisiones de la Central Obrera Boliviana, las de las Centrales Obreras Departamentales, las de las Federaciones Sindicales afiliadas a esos organismos, son escuchadas, estudiadas cuidadosamente, y puestas en práctica si conviene así a los intereses mayoritarios del país. Los obreros y los campesinos están armados, para defender la estabilidad del régimen instituido a costa de largo y cruento sacrificio.

En tales condiciones, cuando el obrero cuando el campesino y el hombre de la clase media, a través de sus órganos de expresión y sus mecanismos ejecutivos controlan y respaldan la marcha de su revolución, hay sin lugar a dudas, una democracia viva, operante, tangible. A través de los medios de información y difusión de que dispone el Gobierno, todo el país es sistemática y honestamente informado de la marcha de la administración nacional. En concentraciones públicas, las más grandes que recuerda la historia del país; a través de la radio, la prensa y el cine, el Gobierno pone en conocimiento del pueblo, todos y cada uno de sus actos. Ninguna de las decisiones fundamentales adoptadas durante los dos años y medio que hace que la Revolución Nacional ascendió al poder, han sido tomadas sin previa información y sin previo consentimiento popular. La nacionalización de las minas el 31 de octubre de 1952, la Reforma Agraria el 2 de agosto de 1953, el voto universal, el salario campesino, las disposiciones legales en beneficio de los trabajadores, la política internacional diplomática y comercial del Gobierno, son, pues, entendidas y respaldadas ampliamente, por los grandes sectores de la población boliviana. Las autoridades revolucionarias, en sus discursos públicos, en sus actos de gobierno, en los documentos oficiales, han mantenido siempre la política de informar detalladamente al pueblo. Sólo así puede explicarse que en el curso de dos años y medio de gobierno, se haya producido únicamente una crisis parcial de gabinete, y haya Ministros, la mayoría de ellos, que se encuentran instituidos el primer día en que se instituyó el nuevo gobierno, en posesión de sus cargos.

Del consentimiento libremente expresado de los gobernados, de su participación activa y operante en las tareas de gobierno, y de la obra íntegra de la administración revolucionaria consagrada al beneficio de las grandes mayorías nacionales, se extraen los elementos que informan la democracia boliviana de hoy. Y del ejercicio de esa democracia por el gobierno y el pueblo, íntimamente ligados en la tarea de reconstruir un país devastado por medio siglo de gobierno al servicio del privilegio, surgirá poderosa y renovada, la Bolivia que tres millones y medio de sus habitantes soñaron con justo derecho, durante tanto tiempo.

R. O. C.



Sr. JUAN LECHIN OQUENDO, Ministro de Minas y Petróleo

## LA NACIONALIZACION DE MINAS EN BOLIVIA

Comentando las declaraciones atribuidas al Excelentísimo Presidente de Bolivia, Dr. Victor Paz Estenssoro, se han vertido diversas opiniones relativas a la nacionalización de las minas de estaño del país.

Como participante directo en el estudio, redacción y firmas del decreto del 31 de octubre de 1952, hebo hacer, para conocimiento de la respetable opinión pública, una exposición sumaria de los objetivos esenciales perseguidos por el pueblo boliviano con la nacionalización de las minas.

Los industriales Patiño, Aramayo y Hochschild, que al comenzar sus negocios representaban a tres modestas firmas nacionales, mediante la acumulación de utilidades obtenidas en la industria minera, formaron grandes capitales, con los cuales organi-

zaron importantes empresas bajo rubros extranjeros.

Las nuevas empresas, al mismo tiempo que consiguieron el control de casi la totalidad de las minas de Bolivia, se constituyeron en un poder político y económico mayor que el Estado, a cuyos intereses quedaron subordinadas todas las instituciones nacionales.

Bajo la presión ejercida por este onimodo poder comercial, la nación no pudo realizar ninguna actividad que no estuviera destinada al acrecentamiento de las utilidades de la industria minera o a la exportación de capitales al exterior, con el consiguiente estancamiento de su desarrollo económico, el empobrecimiento creciente del país, y la atrofia social y cultural de su población.

Los objetivos esenciales que

hicieron de la nacionalización de las minas un anhelo de todo el pueblo boliviano, no fueron, pues, sólo de carácter económico, sino también de carácter político y social.

El decreto de nacionalización produjo, como consecuencia inmediata, la disolución del Super-Estado minero y la pérdida de todo su poder político. El haber conseguido este primer objetivo significa la restauración del Estado como entidad soberana y rectora de los destinos de Bolivia; significa la devolución de la autonomía y respetabilidad de las instituciones nacionales; significa la liberación de todo un pueblo sojuzgado bajo el poder egoísta de una entidad mercantil, y por sí sola justifica plenamente la medida gubernamental de la nacionalización.

Las empresas mineras exportaban al exterior, sin compensación ni retorno de valores, ingentes sumas de capital provenientes de la venta de minerales, reduciendo considerablemente las disponibilidades destinadas a la subsistencia del país, y anulando en absoluto el incremento de capital nacional que pudiera ser destinado a la explotación de otras fuentes de riqueza.

Entre los objetivos económicos optimamente cumplidos con la nacionalización, se destacan como esenciales los siguientes: el haber puesto bajo el control del Estado todas las disponibilidades de divisas, impidiendo la fuga de capitales, y la iniciación y estímulo, mediante la utilidad de las divisas recuperadas, de otras actividades productoras, tales como la agricultura, la ganadería y las industrias, que fueron sistemáticamente postergadas, a pesar de la extensión y fertilidad del suelo boliviano, y de la diversidad de materias primas industrializables.

En las últimas décadas, la industria minera de Bolivia ha sufrido una elevación constante de sus costos de producción, siguiendo el ritmo de las alzas que afectan a toda la industria mundial. Según memorándum de 2 de julio de 1951, enviado por la Junta Militar que gobernaba Bolivia al Departamento de Estado de los Estados Unidos, a la Reconstrucción Financiera Corp., el costo de producción de los minerales de estaño era de US\$ 1.50 por libra.

Durante el año 1953, después del decreto de nacionalización, el costo de producción por libra ha sido de US\$ 1,25, no obs-

terminación de la moderna carretera Cochabamba-Santa Cruz, con una extensión de 500 kilómetros y un costo total de 45.000.000 de dólares. Aunque la obra fue iniciada hace diez años, los Gobiernos anteriores no se preocuparon de impulsarla, y los trabajos estaban prácticamente paralizados; c) financiamiento total de la moderna carretera La Paz-Caranavi, para dar salida a la enorme pro-

ducción de arroz y ganado de esta zona; d) compra de un ingenio azucarero que trabajará con



# INDESA

(INDUSTRIAS DE ESTAÑO Y AGEROS S.A.)

## SALUDAN

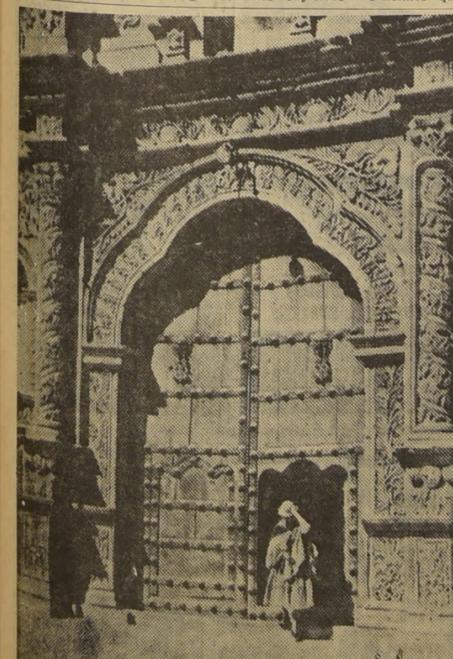
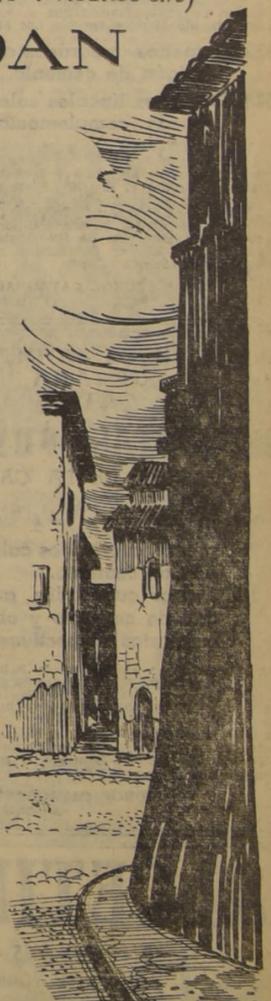
AL  
HERÓICO PUEBLO  
HERMANO  
DE  
BOLIVIA  
EN EL

129: Aniversario  
de su Gloriosa Independencia.

- PRODUCTOS DE ESTAÑO A BASE DE MINERALES BOLIVIANOS.
- FUNDICION ELECTRICA DE ACERO.
- FIERRO FUNDIDO Y BRONCES.

MAESTRANZA Y LAMINACION

CARLOS SAGE 096  
CARRASCAL  
TELEFONO 91845



Portada de la Iglesia San Francisco, La Paz

HUGO ROBERTS B.  
2 de agosto de 1954.

LO CITA SU GREMIO

EL COMITE UNIDO DE LOS EX TRANVIARIOS ha citado a reunion general para mañana sabado, a las 18 horas, en San Martin 841. La asistencia tendra el caracter de obligatoria. Esta institucion nos ha encarecido informar a los ex obreros de los años 1946 y 1949 que ya recibieron sus emolumentos, que se les devolvera las indemnizaciones que les fueron descontadas al pagarse los beneficios de la ley 11.250.

LA COOPERATIVA PATRIA celebrara hoy una reunion de todos sus componentes en el local de calle Rozas 1044, a las 19 horas. En esta oportunidad se tratara sobre las gestiones realizadas para obtener 50 huertos en el fundo Las Rozas y lo relativo al plan agricola que sera desarrollado en estos huertos.

LA COOPERATIVA JERONIMO MENDEZ celebrara asamblea general el proximo domingo, a las 10 horas, en el local de la Santiago Watt, calle Sepulveda Leyton 3284. En esta ocasion se trataran las siguientes materias: 1.0 Eleccion de nuevo directorio y junta de vigilancia; 2.0 Memoria y balance de 1953; 3.0 Modificacion de las cuotas sociales y mortuorias y 4.0 Compra de terreno.

EL CONSEJO LOCAL del Frente Nacional de la Vivienda, de la Poblacion Franklin Delano Roosevelt, ha citado a todos los promitidos compradores de sitios a la concentracion que se efectuara en el Teatro Bolivar el proximo domingo, a las 10 horas.

EL CENTRO DE PADRES Y APODERADOS de la Escuela Normal N.º 2 ha citado a los delegados de curso para hoy viernes, a las 19.30 horas, con el objeto de tratar importantes asuntos.

EL COMITE DE ACCIDENTADOS, Federacion de Suboficiales y Carabineros en Retiro, ha citado a reunion general para el proximo domingo, a las 10 horas, en Rozas 1456.

LA FEDERACION NACIONAL DE FARMACEUTICOS celebrara asamblea general hoy a las 18.30 horas, en el Colegio de Farmaceuticos de Chile, Merced 50. En esta ocasion se tratara sobre el Departamento Quimico-Farmacologico del Servicio Nacional de Salud.

CONCENTRACION DE EMPLEADOS SECUNDARIOS SEMIFISCALES SE LLEVARA A EFECTO ESTA NOCHE

Esta noche, a las 20 horas, se efectuara una concentracion de los personales de empleados secundarios semfiscales de las diversas instituciones de prevision, en el local del Teatro de la ITCE, ubicado en San Martin 841. En esta ocasion se abordaran importantes problemas que interesan a este gremio. Entre ellos se destaca el relativo a la gratificacion del 16,66 por ciento; el salario minimo y asignacion familiar para el personal contratado; trato al personal secundario, etc.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LA FLORIDA

Se solicitan propuestas publicas para la ejecucion de los trabajos de pavimentacion que se indican mas abajo, en la comuna de La Florida (diversas calles):

- a) 11.059 metros cuadrados calzadas hormigon de cemento.
b) 960 metros lineales soleras rectas y obras complementarias.

Las propuestas se abriran en la Sala de la Alcaldia Municipal de La Florida el dia martes 10 de agosto de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE MAULLIN

Se solicitan propuestas publicas para la ejecucion de los trabajos de pavimentacion que se indican mas abajo, en la comuna de Maullin (pueblo Los Muermos):

- a) 835.70 metros cuadrados aceras de hormigon de cemento.
b) 528.00 metros lineales soleras rectas y obras complementarias respectivas.

Las propuestas se abriran en la Sala de la Alcaldia Municipal de Maullin el dia 10 de agosto de 1954, a las 15 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LA CALERA

Se solicitan propuestas publicas para la ejecucion de los trabajos de pavimentacion que se indican mas abajo, en la comuna de La Calera:

- a) 3.751 metros cuadrados calzadas hormigon de cemento.
b) 165 metros cuadrados aceras hormigon de cemento y obras complementarias respectivas.

Las propuestas se abriran en la Sala de la Alcaldia Municipal de La Calera el dia martes 10 de agosto de 1954, a las 11.30 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS Director

CALCETINES

\$ 38 - 42 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65
Venta minima: una docena. Fabrica: Bellavista N.º 0503
Hay ademias, medias, suquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvia 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajandose altura Clinica Santa Maria.

EE. Y OO. MUNICIPALES PIDEN SU INCORPORACION AL REAJUSTE QUE SE CONTEMPLA PARA EE. PUBLICOS

Importantes conclusiones se adoptaron en la concentracion celebrada anteayer por empleados y obreros municipales. Después, se acordó luchar por las siguientes reivindicaciones del gremio: a) despacho de la reforma de la ley 10.583, tendiente a prorrogar hasta 1957 los efectos de su artículo 2.º transitorio; b) inclusion inmediata de los gremios de servidores municipales en el reajuste de un 30% contemplado por el Ejecutivo para los servidores del Estado; y c) inmediato despacho por el Congreso y promulgacion del Proyecto de Nuevas Rentas Municipales.

ACTO EN HOMENAJE DE JESUS MINO G. HABRA EL LUNES

El proximo lunes se realizara un acto de homenaje a don Jesus Mino Gomez, con ocasion de cumplir 35 años de labor social, ofrecido por el Conjunto Adelaida Sáez, ex Los Camillitas, en el salón auditorium de Radio del Pacifico.

Este acto, que se iniciara a las 21 horas, se atenderá en su desarrollo al siguiente programa: 1.º Himno del suplemento actual. Original de la sefiorita Olga Siegel. 2.º Breves palabras por el homenajeado, señor Jesus Mino. 3.º Dúo de armonías Los Sirenas hermanas Ramiréz, ex Los Camillitas. 4.º Recitacion por el señor Jesus Mino. 5.º Dúo de guitarra por los hermanos Ramiréz, ex Los Camillitas. 6.º Reservado para el señor Julio Iglesias. 7.º Reservado cumbre para el mago Nicanor Arce. 8.º Recitacion por la sefiorita Baltra. 9.º Un solo de piano por la sefiorita Olga Siegel. 10.º Reservado en guitarra con acompañamiento al señor Rolando Heredia. 11.º Recitacion por el señor Jesus Mino. 12.º Marcha final por los componentes del conjunto Adelaida Sáez.

PRIMER ANIVERSARIO CELEBRARA MANANA CONJUNTO CULTURAL

Mañana sabado, a las 21 horas, el Conjunto Artístico Cultural Suplementario, llevará a efecto una velada y baile en el local de Arturo Prat 464, con motivo de celebrarse su primer aniversario de existencia.

En la velada actuarán destacados elementos artísticos del teatro y la radio de Santiago. Entre otros, el baritone colombiano Régulo Ramirez, Los Caballeros del Chiste, Rolando Calcedo y otros.

FALLECIO UN DIRECTOR DE JUNTA DE VECINOS "CARLOS SILVA PRADO"

La Junta de Vecinos Carlos Silva Prado nos ha pedido informar a sus socios del sensible fallecimiento de su director, don Francisco Miranda Lazo, ocurrido ayer en esta capital.

Al mismo tiempo, que sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo de calle Antonio Prado 927, El Salto.

GABARDINAS Y CASIMIRES

Peñinados y semipeñinados LAS MEJORES CALIDADES. Precios excepcionales. FABRICA LIRA 1084 Esquina Avenida Matta

Caja de Crédito Popular

SUCURSAL N.º 5 SAN DIEGO N.º 1418 HOY De 13 horas adelante habrá REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS, correspondientes a los préstamos otorgados por las Sucursales N.ºs 1 y 5, en diciembre de 1953, y vencidos en junio último.

HAY: Anillos de oro, brillantes, relojes, placas de medallas de oro, servicios de plata y platería, radios, paraguas, maletas, máquinas de coser y de escribir, loza, cristalería, cucheilería, baterías de cocina, etc.

PAGO AL INMEDIATO ENTREGA COMODATA JOYERIA, RELOJERIA "ITALIANA" SAN ANTONIO 389 FONO 31259

Ofertas especiales por inauguración. joyas de oro. Garantizamos composuras por técnicos europeos. CREDITOS

Sweater . . . \$ 300 Chalecos . . . 380 Firpo para damas . . . 440 Salidos de tejidos, telas de lana, con grandes rebajas Universal Textil LTDA. Irarrázaval 440 (FRENTE AL TEATRO ANDES)

GERMAN GEELL MIRA

MAC-IVER 460 - FONO 34921 REMATE AGRICOLA CAMIONES, TRACTORES, AUTOMOVILES, RASTRAS, ARADOS DE DISCOS, SEMILLAS, PRODUCTOS, AL MEJOR POSTOR

987 -- Avenida Egaña -- 987 (Final paradero micros Viraceta-Los Guindos) Por orden de la Comunidad Compan Bertrani Domingo 8 de julio, a las 11 A. M., únicamente en la mañana (Aunque llueva)

CABALLARES: 6 Caballos de tiro y arado. VEHICULOS: 1 Camión Chevrolet modelo 1935, 1 camión Dodge modelo 1930, 1 camión Dodge modelo 1942, 1 automóvil Hudson modelo 1931 con carrocería 1938 funcionando, 1 carrésón para 1.500 kilos. MAQUINARIAS: 1 Tractor Ford en perfecto estado, 1 cultivador, 1 banco aserrador, 1 segadora para pasto, arados de 2 discos, rastros de 2 discos, rastros de clavos, arados de hierro, arados de palo. UTILES Y ENSERES: 1 Romana importada para 500 kilos, palas, azadones, hechas, rozones, rastros, harneros, picotas, carretillas balancines, 1 lote de aperos, horquillas para pasto y para zañanorias, tambores galvanizados y negro. PRODUCTOS: Gran lote de 280.000 cebollas de guarda, 24 sacos de porotos cristales para semilla, 2 sacos de semilla de acigra, 5 sacos de semilla de arveja, semilla de cebollas, 5 sacos porotos cristales cosecha anterior, 1.000 kilos porotos torciolas. REPUESTOS Y VARIOS: 1 Chasis International con carrocería, sin motor; 1 diferencial Chevrolet completo con maza y tambores, 1 tren delantero

AGENDA

SANTOS DE HOY: SIXTO, CAYETANO. ASISTENCIA PUBLICA: Central: 82191, 82192, 82193, 82194, 82195, 82196, 82197, 82198, 82199, 82200, 82201, 82202, 82203, 82204, 82205, 82206, 82207, 82208, 82209, 82210, 82211, 82212, 82213, 82214, 82215, 82216, 82217, 82218, 82219, 82220, 82221, 82222, 82223, 82224, 82225, 82226, 82227, 82228, 82229, 82230, 82231, 82232, 82233, 82234, 82235, 82236, 82237, 82238, 82239, 82240, 82241, 82242, 82243, 82244, 82245, 82246, 82247, 82248, 82249, 82250, 82251, 82252, 82253, 82254, 82255, 82256, 82257, 82258, 82259, 82260, 82261, 82262, 82263, 82264, 82265, 82266, 82267, 82268, 82269, 82270, 82271, 82272, 82273, 82274, 82275, 82276, 82277, 82278, 82279, 82280, 82281, 82282, 82283, 82284, 82285, 82286, 82287, 82288, 82289, 82290, 82291, 82292, 82293, 82294, 82295, 82296, 82297, 82298, 82299, 82300, 82301, 82302, 82303, 82304, 82305, 82306, 82307, 82308, 82309, 82310, 82311, 82312, 82313, 82314, 82315, 82316, 82317, 82318, 82319, 82320, 82321, 82322, 82323, 82324, 82325, 82326, 82327, 82328, 82329, 82330, 82331, 82332, 82333, 82334, 82335, 82336, 82337, 82338, 82339, 82340, 82341, 82342, 82343, 82344, 82345, 82346, 82347, 82348, 82349, 82350, 82351, 82352, 82353, 82354, 82355, 82356, 82357, 82358, 82359, 82360, 82361, 82362, 82363, 82364, 82365, 82366, 82367, 82368, 82369, 82370, 82371, 82372, 82373, 82374, 82375, 82376, 82377, 82378, 82379, 82380, 82381, 82382, 82383, 82384, 82385, 82386, 82387, 82388, 82389, 82390, 82391, 82392, 82393, 82394, 82395, 82396, 82397, 82398, 82399, 82400, 82401, 82402, 82403, 82404, 82405, 82406, 82407, 82408, 82409, 82410, 82411, 82412, 82413, 82414, 82415, 82416, 82417, 82418, 82419, 82420, 82421, 82422, 82423, 82424, 82425, 82426, 82427, 82428, 82429, 82430, 82431, 82432, 82433, 82434, 82435, 82436, 82437, 82438, 82439, 82440, 82441, 82442, 82443, 82444, 82445, 82446, 82447, 82448, 82449, 82450, 82451, 82452, 82453, 82454, 82455, 82456, 82457, 82458, 82459, 82460, 82461, 82462, 82463, 82464, 82465, 82466, 82467, 82468, 82469, 82470, 82471, 82472, 82473, 82474, 82475, 82476, 82477, 82478, 82479, 82480, 82481, 82482, 82483, 82484, 82485, 82486, 82487, 82488, 82489, 82490, 82491, 82492, 82493, 82494, 82495, 82496, 82497, 82498, 82499, 82500, 82501, 82502, 82503, 82504, 82505, 82506, 82507, 82508, 82509, 82510, 82511, 82512, 82513, 82514, 82515, 82516, 82517, 82518, 82519, 82520, 82521, 82522, 82523, 82524, 82525, 82526, 82527, 82528, 82529, 82530, 82531, 82532, 82533, 82534, 82535, 82536, 82537, 82538, 82539, 82540, 82541, 82542, 82543, 82544, 82545, 82546, 82547, 82548, 82549, 82550, 82551, 82552, 82553, 82554, 82555, 82556, 82557, 82558, 82559, 82560, 82561, 82562, 82563, 82564, 82565, 82566, 82567, 82568, 82569, 82570, 82571, 82572, 82573, 82574, 82575, 82576, 82577, 82578, 82579, 82580, 82581, 82582, 82583, 82584, 82585, 82586, 82587, 82588, 82589, 82590, 82591, 82592, 82593, 82594, 82595, 82596, 82597, 82598, 82599, 82600, 82601, 82602, 82603, 82604, 82605, 82606, 82607, 82608, 82609, 82610, 82611, 82612, 82613, 82614, 82615, 82616, 82617, 82618, 82619, 82620, 82621, 82622, 82623, 82624, 82625, 82626, 82627, 82628, 82629, 82630, 82631, 82632, 82633, 82634, 82635, 82636, 82637, 82638, 82639, 82640, 82641, 82642, 82643, 82644, 82645, 82646, 82647, 82648, 82649, 82650, 82651, 82652, 82653, 82654, 82655, 82656, 82657, 82658, 82659, 82660, 82661, 82662, 82663, 82664, 82665, 82666, 82667, 82668, 82669, 82670, 82671, 82672, 82673, 82674, 82675, 82676, 82677, 82678, 82679, 82680, 82681, 82682, 82683, 82684, 82685, 82686, 82687, 82688, 82689, 82690, 82691, 82692, 82693, 82694, 82695, 82696, 82697, 82698, 82699, 82700, 82701, 82702, 82703, 82704, 82705, 82706, 82707, 82708, 82709, 82710, 82711, 82712, 82713, 82714, 82715, 82716, 82717, 82718, 82719, 82720, 82721, 82722, 82723, 82724, 82725, 82726, 82727, 82728, 82729, 82730, 82731, 82732, 82733, 82734, 82735, 82736, 82737, 82738, 82739, 82740, 82741, 82742, 82743, 82744, 82745, 82746, 82747, 82748, 82749, 82750, 82751, 82752, 82753, 82754, 82755, 82756, 82757, 82758, 82759, 82760, 82761, 82762, 82763, 82764, 82765, 82766, 82767, 82768, 82769, 82770, 82771, 82772, 82773, 82774, 82775, 82776, 82777, 82778, 82779, 82780, 82781, 82782, 82783, 82784, 82785, 82786, 82787, 82788, 82789, 82790, 82791, 82792, 82793, 82794, 82795, 82796, 82797, 82798, 82799, 82800, 82801, 82802, 82803, 82804, 82805, 82806, 82807, 82808, 82809, 82810, 82811, 82812, 82813, 82814, 82815, 82816, 82817, 82818, 82819, 82820, 82821, 82822, 82823, 82824, 82825, 82826, 82827, 82828, 82829, 82830, 82831, 82832, 82833, 82834, 82835, 82836, 82837, 82838, 82839, 82840, 82841, 82842, 82843, 82844, 82845, 82846, 82847, 82848, 82849, 82850, 82851, 82852, 82853, 82854, 82855, 82856, 82857, 82858, 82859, 82860, 82861, 82862, 82863, 82864, 82865, 82866, 82867, 82868, 82869, 82870, 82871, 82872, 82873, 82874, 82875, 82876, 82877, 82878, 82879, 82880, 82881, 82882, 82883, 82884, 82885, 82886, 82887, 82888, 82889, 82890, 82891, 82892, 82893, 82894, 82895, 82896, 82897, 82898, 82899, 82900, 82901, 82902, 82903, 82904, 82905, 82906, 82907, 82908, 82909, 82910, 82911, 82912, 82913, 82914, 82915, 82916, 82917, 82918, 82919, 82920, 82921, 82922, 82923, 82924, 82925, 82926, 82927, 82928, 82929, 82930, 82931, 82932, 82933, 82934, 82935, 82936, 82937, 82938, 82939, 82940, 82941, 82942, 82943, 82944, 82945, 82946, 82947, 82948, 82949, 82950, 82951, 82952, 82953, 82954, 82955, 82956, 82957, 82958, 82959, 82960, 82961, 82962, 82963, 82964, 82965, 82966, 82967, 82968, 82969, 82970, 82971, 82972, 82973, 82974, 82975, 82976, 82977, 82978, 82979, 82980, 82981, 82982, 82983, 82984, 82985, 82986, 82987, 82988, 82989, 82990, 82991, 82992, 82993, 82994, 82995, 82996, 82997, 82998, 82999, 83000, 83001, 83002, 83003, 83004, 83005, 83006, 83007, 83008, 83009, 83010, 83011, 83012, 83013, 83014, 83015, 83016, 83017, 83018, 83019, 83020, 83021, 83022, 83023, 83024, 83025, 83026, 83027, 83028, 83029, 83030, 83031, 83032, 83033, 83034, 83035, 83036, 83037, 83038, 83039, 83040, 83041, 83042, 83043, 83044, 83045, 83046, 83047, 83048, 83049, 83050, 83051, 83052, 83053, 83054, 83055, 83056, 83057, 83058, 83059, 83060, 83061, 83062, 83063, 83064, 83065, 83066, 83067, 83068, 83069, 83070, 83071, 83072, 83073, 83074, 83075, 83076, 83077, 83078, 83079, 83080, 83081, 83082, 83083, 83084, 83085, 83086, 83087, 83088, 83089, 83090, 83091, 83092, 83093, 83094, 83095, 83096, 83097, 83098, 83099, 83100, 83101, 83102, 83103, 83104, 83105, 83106, 83107, 83108, 83109, 83110, 83111, 83112, 83113, 83114, 83115, 83116, 83117, 83118, 83119, 83120, 83121, 83122, 83123, 83124, 83125, 83126, 83127, 83128, 83129, 83130, 83131, 83132, 83133, 83134, 83135, 83136, 83137, 83138, 83139, 83140, 83141, 83142, 83143, 83144, 83145, 83146, 83147, 83148, 83149, 83150, 83151, 83152, 83153, 83154, 83155, 83156, 83157, 83158, 83159, 83160, 83161, 83162, 83163, 83164, 83165, 83166, 83167, 83168, 83169, 83170, 83171, 83172, 83173, 83174, 83175, 83176, 83177, 83178, 83179, 83180, 83181, 83182, 83183, 83184, 83185, 83186, 83187, 83188, 83189, 83190, 83191, 83192, 83193, 83194, 83195, 83196, 83197, 83198, 83199, 83200, 83201, 83202, 83203, 83204, 83205, 83206, 83207, 83208, 83209, 83210, 83211, 83212, 83213, 83214, 83215, 83216, 83217, 83218, 83219, 83220, 83221, 83222, 83223, 83224, 83225, 83226, 83227, 83228, 83229, 83230, 83231, 83232, 83233, 83234, 83235, 83236, 83237, 83238, 83239, 83240, 83241, 83242, 83243, 83244, 83245, 83246, 83247, 83248, 83249, 83250, 83251, 83252, 83253, 83254, 83255, 83256, 83257, 83258, 83259, 83260, 83261, 83262, 83263, 83264, 83265, 83266, 83267, 83268, 83269, 8

Entre los jugadores consagrados, Sergio Livingstone y Manuel Muñoz fueron los mejores de la primera rueda

Llegó Dogomar



Las 12.10 horas aterrizó en Los Cerrillos el avión... Dogomar Martínez, quien viene a pelear con el campeón chileno Humberto Loayza.

Otros ya están "despidiéndose"

ACOTACIONES A LA ETAPA INICIAL DEL CAMPEONATO

HEMOS estudiado ya, en comentarios anteriores, la actuación que le cupo a cada uno de los 14 equipos que disputan el Campeonato Profesional...



SIEMPRE ES ASI. — Manuel Muñoz pone toda su alma en cada jugada; pero así son de espectaculares sus goles. En el grabado, aparece escapando a la vigilancia de Vera, el tesorero half de Audax. Muñoz, ha sido, probablemente, uno de los cracks ya consagrados que más ha destacado en la presente temporada.

DOS ARQUEROS.



Y si no, que lo digan los "hinchas", quienes están más satisfechos con la ubicación conseguida hasta ahora. Pero el que más lo debe celebrar, es su hincha máximo, Sergio II, quien es sostenido en los brazos por Sergio I. ¿También será arquero?

Beberes del DEPORTE

Con un nutrido programa de festejos celebró el día 5 del presente su cuarto aniversario, el Club Deportivo Audax Italiano, de Palpo, Copiapó...

El "clásico" es para todos



Así es, efectivamente. Nadie debe dejar de verlo, porque se trata de una fiesta del ingenio, del buen humor, de la carcajada y de la alegría.

WALTER GOMEZ AL NACIONAL

BUENOS AIRES, 5 (AL). — El matutino "Democracia" anuncia en su edición deportiva que el Club Nacional, de Montevideo, ha iniciado ante las autoridades del River Plate las gestiones para obtener el retorno al club...

"UNION ITALIA"

La asamblea general del club "Unión Italia" procedió a elegir la nueva directiva de esta institución para el período 1954-55...

13º CURANTO 1954 MERVILLES

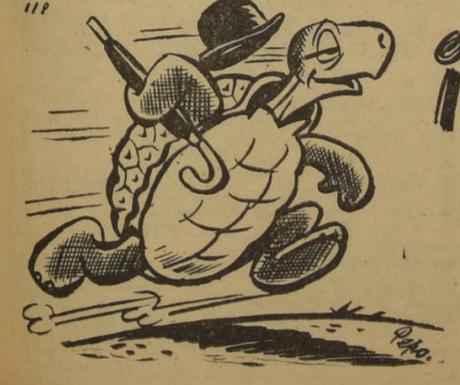
SABADO 7 BLANCO ENCALADA 2116 FON0 93323 AGOSTO ULTIMO MES DE CURANTO

LA VOZ DEL PUBLICO

Señor Jefe de Deportes de LA NACION: El que estas líneas escribe, estudiante de 17 años, asiduo lector del "Diario de los Deportistas", desea hacer una sugerencia a su juicio interesante...

CARPAS PARA CAMIONES LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores MANUFACTURA QUIMICA S. C.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO GRANADAS EXTINGUIDORAS-RECARGAS en GENERAL OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA "Fire-Stop" TELEFONO: 63448



¡NO LLEGUE TARDE! PENULTIMO DIA DE VENTA PARA LOS 21 MILLONES DE LA POLLA DOMINGO 8 DE AGOSTO ENTERO \$ 2.000.- VIGESIMO \$ 100.-

TERMINARA MAÑANA EL TORNEO DE "LA NACION"

Mañana, en la cancha de la Casa Nacional del Niño, el Deportivo LA NACION dará término a su competencia interna de fútbol. Los partidos finales son: 13.45 horas— Chile Textil con Brasil. Se define el título de campeón de la serie B. El vencedor jugará un partido con un equipo formado por los dirigentes del Club Deportivo de nuestra casa.

**AUTOMOVILISMO**

**BOGOTA, 5. (U.P.)**— (Por Luis Saverio).— El próximo 10 de agosto se correrá la máxima prueba automovilística del año: el Circuito Central Colombiano. Este año tendrá 1.077 kilómetros de longitud y 3 etapas: se espera que los participantes lleguen al cenit.

Esta carrera, que es seguida por todo el país y transmitida por varias cadenas radiales, ocupa la atención del país durante los días de su desarrollo. La emoción de los aficionados aumenta cuando los corredores atraviesan sectores donde son conocidas las dificultades y peligros, debido al terreno montañoso, que es el predominante en las cinco etapas.

Los automovilistas colombianos tienen en Luis Alberto Garzón y William Griebling, norteamericano, los principales exponentes de este deporte. El primero ha ganado muchas pruebas, entre ellas el Circuito del año antes pasado, y el segundo fue el ganador del de 1953. En esta ocasión, al terminar la última etapa, Griebling tuvo que frenar repentinamente, volcándose y matando a uno de los espectadores que había librado la meta. La primera etapa representa un descenso de un tramo de los Andes colombianos y el ascenso de otro. Se inicia en Bogotá y termina en Manizales, ciudades ambas aledañas sobre altiplanicios. Los corredores deben cambiar varias veces de clima, durante esos 325 kilómetros y sólo tienen 8 horas para cubrirlos. Quien emplee mayor tiempo quedará fuera de la competencia.

La segunda, Manizales-Medellín, tiene 285 kilómetros, un límite de ocho horas y también representa la superación de un tramo de los Andes colombianos. Al final de esta etapa, los corredores tendrán un día de descanso y después partirán para Pereira, desde Medellín, etapa menos montañosa con 293 kilómetros que deberán cubrir en 8 horas. La cuarta etapa, Pereira-Cali, es propia para grandes velocidades, pues se corre en terreno plano, su longitud es de 240 kilómetros y el

**MAÑANA CONOCEREMOS A 4 EQUIPOS DEL ASCENSO**

**JUEGAN EN S. LAURA, O'HIGGINS-BRADEN CON UNIV. TECNICA Y BATA CON CALERA**

Por primera vez desde que fue reestructurada, esta vez con bien definidos horizontes, la División de Ascenso, ha resuelto programar una reunión grande en Santiago. Esta a doble carta, para causar mayor expectación, se efectuará mañana sábado, en la tarde, en el Estadio Santa Laura. Y en ella interpondrán cuatro de los equipos que luchan actualmente en la competencia oficial de esta División.

En el primer encuentro, O'Higgins Braden, segundo en la Tabla de Posiciones del certamen, se medirá con Universidad Técnica del Estado, cuadro este último que no ha logrado un solo punto en la que va corrido del torneo. En el lance de fondo del cuadro campeón de 1953: Thomas Bata, tendrá por adversario a Deportes La Calera.

La reunión de mañana, por actuar en defensa de los cuatro rivales que medirán fuerzas, algunos destacados ex jugadores de primera división de numerosos clubes profesionales, tales como Violi, Villablanca, Tettamenti y Vidal, de Universidad Técnica; Rostón, Peñaloza, Valdenero, Soto y Valenzuela, por O'Higgins Braden; Tabllo, Vilches, Cornejo y Morales, por Bata; y Alderete, Celestino González, Galica, Arenas, Suárez y Cabrera por Deportes La Calera, ha despertado marcado interés entre nuestros aficionados.

La probable alineación de los cuatro rivales de mañana en el fortín de Santa Laura, es la siguiente: UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO: Neira; Silva y Tapia; Violi, Vidal y Behrens; Arce, Villablanca, Larenas, Tettamenti y Moya. O'HIGGINS BRADEN: Valenzuela; Salazar y Rostón; González, Pura y Salvia; Palma, Soto, Fuenzalida, Peñaloza y Valdenero. BATA: Vargas; Ramírez y Cornejo; Rojas, Cáceres y Araya; Alderete, Morales, Tabllo, Vilches y Weiss. DEPORTES LA CALERA: Cabrera; Velásquez y González; Lasette, Arenas y Galica; Urdía, Suárez, C. González, Alderete y Espinoza.

El tiempo máximo para hacerla es de 4 horas. Esta ruta atraviesa la más bella tierra colombiana, la del Valle del Cauca. En Cali descansarán los corredores un día. La quinta etapa, la más larga, cubre primeramente un terreno plano y al final uno montañoso. Su longitud es de 562 kilómetros y el tiempo máximo para recorrerlo de 12 horas. En la última ocasión en que se corrió esta prueba, se superó el record del corredor argentino Oscar Galvez, quien durante la Carrera Panamericana que se inició en Buenos Aires, dejó un tiempo que permaneció incólume durante cinco años. Se tiene la certidumbre en los círculos amantes de este deporte que en esta ocasión se establecerán marcas de velocidad verdaderamente continentales, ya que este deporte se ha desarrollado rápidamente. En la última ocasión en que se corrió la carrera de México, Griebling y Garzón participaron y aunque no terminaron, lograron un buen desempeño a pesar de las dificultades económicas que tuvieron que superar.



**EL "DECANO" EN RANCAGUA.** — Primer cuadro del Santiago Nacional, decano de los clubes de fútbol de la capital, actualmente compitiendo en la División de Ascenso, se presentará el domingo en Rancagua. Tiene un compromiso oficial que cumplirá con el América, por la 5.ª fecha del torneo, y según sus dirigentes, piensa salir airoso en la demanda. El viejo club liso ostenta en la tabla de posiciones 4 puntos, y su rival 3. El encuentro promete resultar interesante y atrayente.

**ENTRE LOS JUGADORES...**

(DE LA PAGINA 13) más brillante partido de su vida. Distinto es el caso de Cortez, hombre que ha estado de irregular jugador? Carlos Bello, en cambio, ha reputado como "numero puesto" de cualquier selección. Bello no subió tanto, como se pensaba, y al final, terminó entregando el puesto a Mario Torres. Olivios, un back de club hecho y derecho. Vera y Yori han mantenido su standard, incluida su tendencia al juego brusco. A Espinoza sí que le subieron los bonos, como que ha desplazado a Jorge Robledo y a Cisternas.

En COLO COLO hay hombres que dan la impresión de estar quemando los últimos cartuchos, a menos que el entrenador haga el milagro de rejuvenecerlos. Cremaschi, Jorge Robledo, Castro y Aranda, cubren el puesto de delantero, en el club de la zona. Otro promesa que se ha quedado atrás, en relación con lo que le vimos en Audax, es Juan Toro.

En ESPINOZA Ponce y Villalobos, en RANGERS, están actuando igual que en temporadas pasadas, sin aportar satisfacciones de superación. Rangers se fue también a los altos precios extranjeros, como para rivalizar con el factor arrastre popular. Sin tanta figura de pergamino, pero con gente que hubiera sentido más los colores provincianos, como para rivalizar con los metropolitanos, Rangers estaría bastante más arriba que donde está. ¿Por qué los cracks de Concepción no van a parar a Rangers, para hacer así una auténtica fuerza regional?

**EVERTON** está cansado. ¿Habrá sido un error seguir con la misma gente de hace años? (No será posible encontrar otro Ossandón, o varios como él, para dar una nueva fisonomía al cuadro de la franja de oro? Todos, o casi todos, encabezados por el propio Meléndez, han bajado. Este triunfo último sobre la "U" bien puede ser un anuncio de recuperación; pero hay que tomar en cuenta que ahora los azules de Ibañez valen muy poco.

**FERROADMINTON** camina apoyándose en Coloma, Lorca y Climent, en Climent, Lorca y Coloma, lo que es igual, entre los chilenos, porque en otra oportunidad hablabamos de los extranjeros. Y resulta que no siempre han estado bien los nombrados, en especial Coloma y Climent. Lorca mantiene sus bonanzas de goleador.

En **GREEN CROSS** el más antiguo es Pino, crack que debe terminar este año su campaña. Avísales, un arquero de rendimiento parejo y que inspira mucha confianza. Pero la verdad es que el fuerte del team de la "armadura" de la defensa, es el mejor jugador chileno. Otra efigie para una insistencia: Livingstone, en la CATOLICA. De nuevo está seleccionado, y en razón, sencillamente, de que es el mejor arquero chileno. Era él y será. ¿Hasta cuándo? Ni el mismo lo sabe. El retorno de Cisternas fortaleció la ofensiva, indiscutiblemente, como que también fue un acierto correr a Infante a la punta. Jara ya es patrón en "su" puesto, y

**TORNEO OFICIAL DE LA ADIP**

Con una nutrida cartelera de encuentros, proseguirá desarrollándose mañana el Campeonato Oficial de Fútbol de la Agrupación Deportiva de Instituciones Públicas. El programa de la jornada de mañana, que corresponde a la 3.ª fecha de la segunda rueda es el siguiente:

**DIVISION DE HONOR.** — Cancha LAN: Línea Aérea Nacional con Pavimentación; turno, Tesorerías. Cancha San Vicente: Hospital José Joaquín Aguirre con Deportivo Municipal; turno, Pavimentación. Estadio Nacional N.º 4: Deportivo Juan Gómez Millas con Huelen; turno, I. Interros. Estadio Zambrano: Tesorerías con Dirección de Vialidad; turno, Casa de Moneda. Estadio Colo Colo: Casa de Moneda con Empresa de Transportes del Estado; turno, Vialidad.

Marchan a la cabeza en el puntaje los clubes Hospital J. Aguirre, Línea Aérea Nacional y Pavimentación Urbana.

**DIVISION DE ASCENSO.** — Estadio Nacional N.º 3: Imp. Pensiones, Estadio de Recoleta: Casa Central de la "U" con Servicio de Seguro Social; turno, Contraloría. Cancha Remolón: Fave con Interpart; turno, Prisiones. Estadio de Barrales: Contraloría con Agua Potable; turno, señor Ríos. Estadio Nacional N.º 5: Pensiones con Hospicio; turno, J. Gómez Millas. Cancha Rafael Lorca: Aproximamiento del Estado con Rafael Lorca; turno, Fave.

Los equipos de Contraloría y Hospicio marchan en primer lugar en esta competencia. Los segundos equipos actúan a las 15 horas y los primeros a las 16.15.

**FEDERACION DE AGRUPACIONES DEPORTIVAS**

Una asamblea general celebrará esta noche, en su secretario de calle Agustinas 1559, la Federación de Agrupaciones Deportivas de Chile, para echar las bases definitivas de constitución y funcionamiento de esta entidad.

Esta reunión se efectuará a las 20 horas y los delegados que asistan serán considerados como socios fundadores de la institución, mencionando el nombre en esta asamblea para ratificar en ella la aprobación de los estatutos por los cuales se registró la Agrupación.

Manuel Álvarez es otro que quiere imitar a Livingstone. En la "U" sólo Ibañez sigue jugando al fútbol como crack de actuación pareja y rendidora, salvando goles y partidos.

Braillo Musso también se salta de tan injustificada como increíble decadencia. ¿Qué pasa en la tienda azul?

Valentín Beperet, honesto jugador profesional, se ha convertido en un veterano de la UNION, no por viejo, sino por los años que lleva con la casaca roja encima. Y es insubstituible. Otro valor utilísimo en el team de Santa Laura es Cubillos, un Cubillos distinto al que conocieramos en Valparaíso.

Y hemos llegado así, siguiendo un orden alfabético, a los puntajes de WANDERERS, flamante líder del campeonato. Hay varios nombres que tienen mucha "culpa" en la posición de los verdes en la tabla, tales como Utril, Julio Dubost, Guillermo Díaz, y principalmente, José Fernández, animador y realizador. Su esfuerzo y entusiasmo han hecho escuela. Será por eso que el viejo Wanderers está donde está.

**ALFONSO MORENO Y H. DROGUETT CORRERAN ESTE AÑO POR COLO COLO**

Cerrada la temporada oficial de pasas de la Asociación Ciclista de Santiago, numeroso fue el contingente de corredores metropolitanos que cambiaron de tienda y pasarán a vestir nuevas camisetas esta temporada.

De todas estas transferencias, fue Colo Colo quien movió los pasas de mayor categoría, firmemente dispuesto, al parecer, a presentar en las competencias oficiales y amistosas próximas, un poderoso plantel de pedaleiros.

Así, para su elenco de campeones, la entidad alba se ha hecho esta vez de dos corredores de nombrada internacional: Alfonso Moreno y Hector Droguett, ex defensor de la casaca roja de Unión Española; a su vez, ha reforzado su categoría, con los siguientes elementos de porvenir: Julio Roman, José Bustamante y René Baza, todos del Ferrovial; en IV categoría, con Luis Ortiz, del Condor; Mario Pérez, de Unión Española, y Alberto Vergara, del Chacabuco, y por último, en novicios ha pasado asimismo a Colo Colo, Guillermo Toro, de Ferrovial.

Otra institución que ha reforzado considerablemente sus filas con nuevos valores, fue el Club Ciclista Independiente Le Franc. Pasan a este club: Raúl Plaza, del Condor; Arcadio Badilla, Víctor M. Labra, Lucio Palma, Enrique Silva, y Adalberto Palma, del Chacabuco; Adolfo Escobedo, del CIC; José Ramírez, del Chacabuco; Gabriel Cabrera, del CIC, y Hugo Díaz, de Unión Española.

**Vasco "Manolete" enfrentará al discutido Renato, El Hermoso; mañana, 57.ª rueda del torneo de Catch As Catch Can**

Orden de las seis nuevas competencias a realizarse mañana en el ring del T. Caupolicán, con la intervención activa de los principales adversarios y punteros del campeonato



El catch as catch can en 1954 ha hecho carne en las preferencias del público deportivo de Santiago. Y, al igual que en temporadas de años anteriores, un selecto público femenino adorna los asientos de ring y plateas del amplio y prestigioso "Caupolicán".

Este año, el torneo internacional de catch tiene puntos altos, tales como los luchadores franceses, italianos, brasileños y el recién discutido catch estudiantino Renato, The Beautiful, de las películas Republic y de cuya doble personalidad se ocupó hasta la gran revista "The Reader's Digest" de New York. En la 56.ª rueda del campeonato, realizada antecede, una concurrencia crecidísima gozó de las alternativas de las diversas luchas con los siguientes resultados:

El curicano Lolo Aguilera y el árabe-argentino Gran Améd cumplieron una lucha de regular importancia, carente de dinamismo, entre los dos hombres más destacados de la tabla de competidores, campeón vasco Manolete, y El Peta, resultó muy buena, con mucha técnica y desahogo de energía y agresividad de parte de los contrincantes. A los doce minutos de combate, el vasco Manolete logró levantar al Peta, tirándolo como el bil puma, por entre las cuerdas del ring afuera, venciendo el español por K. O. técnico.

Tan espléndida noche de catch, tuvo su cierre de broche de oro con la aparición de Renato, El Hermoso, que ante el veloz adversario peruano "El Barón", hubo de desplegar todas sus energías para abatir a un rival bravo que inició el combate atacándolo con golpes de pisa y mandobles, acciones que el público aplaudía delirantemente.

EL VASCO MANOLETE, ADVERSARIO DE WANDERERS, SABADO: PRUEBA DE FURGO PARA RENATO, EL HERMOSO. — De acuerdo con los resultados de la 56.ª rueda de antecede, la Comisión Deportiva controladora del torneo, ordena que mañana sábado el vasco Manolete deberá medirse con el discutido Renato, El Hermoso.

Es una prueba de fuego para Renato, porque el vasco Manolete es hombre más calificado entre sus rivales. Seguramente, el cotejo Renato-Manolete mañana sábado llevará gran concurrencia al Caupolicán, porque la contienda promete ser agriente.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DE LA 57.ª RUEDA SÁBATA. — He aquí el orden de las seis nuevas competencias a realizarse mañana sábado, correspondientes a la 57.ª rueda del Campeonato Internacional 1954:

1.º, Portugués, Luizinho Pinheiro versus chileno Pepe Sartorio; 2.º, Italiano Fantasma D'Pietro versus curicano Lolo Aguilera; 3.º, Francés Enzo Landrou versus árabe-argentino Gran Améd; 4.º, León Sáenz, El Peta versus negro africano Dakar; 5.º, Renato, The Beautiful, versus vasco Manolete; 6.º, Manolete versus portugués Tigris match de relevos, la pareja chilena Barba Negra-Tigre versus extranjeros Barón-Kid Joe.

Los tickets numerados ya están en venta para la reunión de catch de mañana, a \$ 100 ring numerado, \$ 70 platea numerada, \$ 70 platea generales y \$ 20 todas las localidades altas del segundo piso.

**Cristalerías de Chile S. A.**  
Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que el Directorio de la Sociedad, debidamente facultado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 31 de marzo de 1954, acordó emitir cuatro millones de acciones liberadas de \$ 20 cada una, cuyo valor se entera con la capitalización de los fondos o reservas acumulados, transfiriendo a capital los siguientes fondos sociales:

1) Fondo de Reserva Legal	28.934.502,00
2) Fondo de Futuros Dividendos	30.000,00
3) Fondo de Terminación de Edificios de Bodega Sur	8.730.055,35
4) Fondo de Eventualidades (parte)	12.335.442,62
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 80.000,00</b>

Estas acciones se entregarán a los señores accionistas que figuren como tales a la fecha del Cierre del Registro de Accionistas que se anuncia más adelante, sin cargo de ellos, y a prorrata de las acciones que posean a esa fecha o sea, a razón de 1 por cada 2 y media antiguas. Las acciones que correspondan a fracciones sobrantes por la efectuación del proponente anterior, serán otorgadas por la gerencia de la Sociedad en la Bolsa de Comercio de Santiago o en la Bolsa de Corredores de Valparaíso, para entregar su producido a los dueños de tales fracciones.

**CIERRE DEL REGISTRO**  
Para los efectos de la emisión de acciones a que se refiere este aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 de agosto de 1954 hasta el 9 de septiembre del mismo año, ambas fechas inclusive.

**ENTREGA DE LOS TITULOS**  
Los títulos podrán ser retirados por los señores accionistas a partir del 10 de septiembre de 1954, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Vicuña Mackenna 1348, casilla 187, Santiago. Los accionistas de provincias deberán solicitarlos por carta, indicando claramente su nombre y dirección, y adjuntando la suma de \$ 25, valor del título.

**CORTINAS METALICAS Y DE MALLA**  
OFRECE INDUSTRIA METALURGICA ORLANDO ROCCO A.  
Cubras de seguridad para cortinas  
SOLDADURAS ELECTRICAS Y AL OXIGEN  
Arreglo rápido de cortinas a domicilio  
Despachos a provincias  
FRANKLIN 531 - FONO 52633

**ABRIGOS**  
Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en  
**250 - ARTURO PRAT - 250**  
Ud. ECONOMIZARA MUCHO

**EL RENDEZ VOUS DE SANTIAGO**  
TABERNA  
**CAPRI** SAN ANTONIO 541 FONO 31131  
ONCES BAILABLES  
SERVICIO COMPLETO \$100.-  
ACTUACION EXTRAORDINARIA de  
**MARIO CLAVELL**  
KARINA CARMEN PASTOR PROF. OLIVER  
SERVICIO ESPECIAL PARA DESPEDIDAS DE GOL TERRES Y DICK TAIL'S.  
Por inauguración de este Servicio, la Dirección del Establecimiento sorteará un PASAJE DE IDA Y VUELTA A BUENOS AIRES, entre las 100 primeras despedidas de soltera.

**2 grandes casas comerciales al servicio del pueblo**  
MODAS Betty  
OFRECE CREDITOS  
Pilotos importados. Abrigos, 3/4, novedosos, todos colores. Batas en lana, fantasía. Faldas plisadas. Especialidad en trajes de novias y maternas.  
SE RECIBEN HECHURAS  
Muebleria EL CREDITO POPULAR  
ESTANTES-CAMA  
RADIO  
MARQUESAS de MADERA  
COLCHONES SIMONS  
CATRES de BRONCE  
SIN PIE A BANCARIOS, EJERCITO, CARABINEROS, PROFESORES Y MUNICIPALES  
**MONEDA 884 SAN PABLO 2839-2841**

**GALERIAS**  
A disposición de Empresas Industriales y Comerciales, Fábricas, Cajas y Bancos, se encuentran a la venta en el Club Universidad de Chile, Corbalán Melgarejo 518, de 16 a 20 horas, y en Universidad Católica, Alameda N.º 340, primer piso, de 17 a 20 horas. ASIMISMO, ESTAN YA A LA VENTA LOS IMPUESTOS DE SOCIOS.

**8 DE AGOSTO**  
**CLASICO UNIVERSITARIO**

**Cierre del Registro**  
Para los efectos de la emisión de acciones a que se refiere este aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 de agosto de 1954 hasta el 9 de septiembre del mismo año, ambas fechas inclusive.

# 6 pelotas pidió Perú para jugar con Chile

Ayer entrenó de nuevo la selección nacional.— El jueves enfrentará a Palestino y luego a Rancagua, Wanderers y Colo Colo

Una nueva práctica, que sirvió únicamente para que se conociera el juego, cumplieron ayer en el Estadio Italiano los "posibles" integrantes del seleccionado chileno de fútbol, que actuará frente al Perú, por la Copa Pacifico, los días 16 y 18 de septiembre próximo.

Estuvieron presentes los señores Guillermo Ferrer y Juan Pinto, presidente y secretario, respectivamente, de la Asociación Central de Fútbol de Chile, y se controló la asistencia de los siguientes jugadores: Sergio Livingstone, Francisco Fernández, Manuel Altes "Cracks", Isaac Carrasco, Rodolfo Almeida, Alfredo Olivares, Luis Vera, Mario Torres, Ramiro Cortés, Raymundo Infante, Braulio Musso, Juan Martínez, Horacio Cisternas, Enrique Hornos, Carlos Tello, Jaime Ramírez y José Valdés. Se excusó Sergio Espinoza, que se halla lesionado. No concurrió Eduardo Robledo a quien, supimos, se exigirá su concurrencia a los entrenamientos.

**QUINIENTOS PESOS PARA CADA UNO.**— Una vez que se hubo anotado a los jugadores asistieron a quienes se abona \$ 500 por cada entrenamiento, Mario Pardo, entrenador del seleccionado, dispuesto a jugar un partido de práctica, frente al team de reservas de Audax.

En el primer tiempo, que abarcó 40 minutos, la selección vistió de blanco, y formó de la siguiente manera: Fernández; Torres y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; Infante, Hornos, Cisternas y Ramírez. En el segundo tiempo, Almeida reemplazó a Torres, Olivares a Carrasco, quien se sintió mal del estómago, Musso a Infante y Tello a Martínez.

Dirigió el "encuentro" el árbitro Danor Morales, en tanto que Pardo también ingresó al campo, para seguir de cerca las instrucciones, y para dar las instrucciones de rigor a los cracks.

**PARA QUE SE CONOZCAN.**— Como lo decimos al comienzo de un partido de entrenamiento del seleccionado. No se enfatizaron en sus intervenciones, en la selección vistió de azul, y se exponen a cualquier golpe de los adversarios. Trataron de jugar en forma liviana, sin atender a la rivalidad, sino sabiendo su papel, para más "entrar" con el ánimo de las

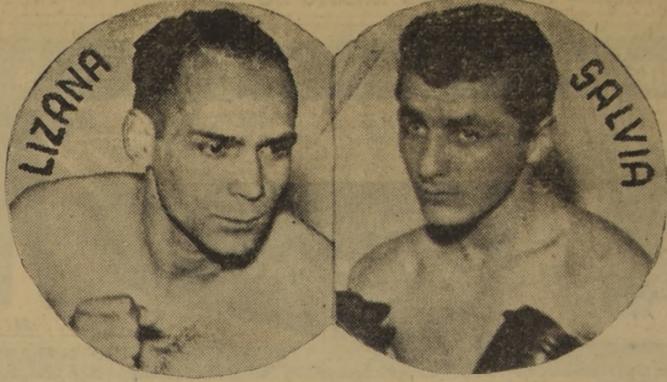
timar a los seleccionados. Pardo, a cada rato, los instaba a que jugaran de "primera", o sea, que hicieran fútbol.

El "score" resultó favorable a los "blancos" por 3 a 1, goles de Infante y Ramírez y autogol de Bello, que venció a Livingstone. El gol de los "verdes" lo hizo Pisco, al término de la fracción completa.

**BUENA IMPRESION.**— Dejaron en esta oportunidad, F. Fernández, Álvarez, Cortés, Almeida, Hornos y Ramírez, quienes constataron un ala izquierda de buena calidad, y Musso, que superó a Infante. Livingstone se empleó en pocas ocasiones, ya que hubo escasos remates por parte de los seleccionados.

**CON PALESTINO.**— Siguiendo el plan de preparación, el seleccionado se presentará el jueves próximo, en el Estadio Nacional, frente al cuadro superior de Palestino. Luego, también en un día de la semana, irá a Rancagua, y en seguida se ofrecerá un "partido" de práctica a Wanderers o Everton. Antes de la concentración, es posible que dispute un match con Colo Colo.

**SEIS PELOTAS.**— La dirigente del fútbol del Perú celebrará ayer a la Asociación Central, solicitándole el pronto envío de seis pelotas de las mismas características de las que se usarán en los partidos por la Copa Pacifico.



# PELEAN ESTA NOCHE

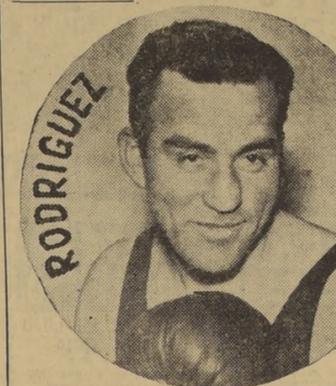
Uno de dos invictos dejará esta noche, en el ring del Caupolicán, su condición de tal: Fernando Lizana o Sergio Salvia. Cualquiera que gane, el público cree que la pelea gustará. Tanto Salvia como Lizana no ocultan sus intenciones de llegar hasta Augusto Carrasco, el actual campeón de Chile, para disputarle el título.

En el otro encuentro que se hará hoy en la sala del Caupolicán, combatirán Víctor Bignón, reciente vencedor de Gustavo Sacler, en una pelea que no se olvidará tan fácilmente, con Eduardo Rodríguez, la campaña de ambos, como aficionados, fue extensa y no desprovista de méritos. Ahora, como

profesionales, Bignón ha convencido a fanáticos y entendidos de que puede llegar, perfectamente, a suceder a Arturo Godoy, valiente pugil crollo que hizo noticia en el box mundial. Bignón será dirigido por Antonio Fernández.

Estos dos matches se completarán con los preliminares a cuatro rounds, entre Jorge Cerna con Enrique Cerón, y Luis Vergara con Federico Lavín. Además, en seis vueltas, Adolfo Bassaure enfrentará a Gastón Britos.

Valor de las localidades: Ring side, 1 a y 2a filas, \$ 350; 3a a 5a filas, \$ 300; platea numerada, \$ 250; platea general, \$ 180; anfiteatro, \$ 120, galería, \$ 60.



# POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

El directorio del Club Independencia está organizando un campeonato de fútbol, para equipos de barrios. Los interesados deberán solicitarlo a su secretario de Avenida Independencia 2567 y 2424, a los señores Mario Astorga y Manuel Schmid, respectivamente.

Las autoridades del Deportivo Tucapel están completando la organización de una caja de acción para sus jugadores, velando así de la seguridad económica de sus defensores, en el caso que sufran cualquier accidente que les imposibilite para trabajar. Para reunir fondos con este fin, ha organizado un malón a la chilena, para mañana, a las 21 horas. Las adhesiones se pueden registrar en su secretaria de calle Santaguillo esquina Aldunate.

El Deportivo Carlos Silva Prado se encuentra de duelo, ante el sensible fallecimiento de su socio fundador señor Francisco Miranda Lazoano, cuyos funerales se harán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación de calle Antonia Prado N.º 0217, El Salto.

Los equipos de pimpón del Deportivo Maderas Villanueva, se

enfrentarán hoy con el Club Philidelita, a las 20.30 horas, en Santiago Concha 129.

La Sección Ciclista de Colo Colo hará el domingo la competencia "Doble El Monte", partiendo desde el kilómetro 8 del camino a Melipilla. Entre otros, participarán los cracks Alfonso Moreno, Baeza, Vergara, Román Pérez, Toro, Drouguet, Eduardo Carrasco, Francisco Villalobos y Maluenda.

El Club Atlético Tranviario cita a sus atletas al entrenamiento que hará hoy en la Quinta Normal. La misma cita tiene para el domingo, en la Plaza Ercilla, punto de partida de la prueba de ida y vuelta a La Cisterna, que servirá de selección para la Selección Cultural, que se efectuará en Viña del Mar, el domingo 15 de este mes.

Mañana, en el Estadio Nacional, cancha N.º 9, se jugarán dos partidos por el torneo oficial de la Asociación Deportiva de Fútbol de 15 horas. Sol de Chile con O'Higgins y Consochile con Salto.

El Deportivo Millaray se enfrentó en fútbol con el Club Independiente Carrascal, empatando el segundo equipo 0-0 y venciendo con el primero, por 2 a 0. El cuadro ganador formó así: S. González, Juan Carvajal y Ramiro González; Fuentes, S. Pizarro y Caballero; L. Celis, M. Pacheco, N. Cornejo, M. Fuenzalida y H. Hidalgo.

Unión Doñihue se midió en fútbol con el Club Mercedes Valdés de Barros Luco, venciendo con el segundo equipo por 1-0, con el primero, por 4-0 y empató con el cuadro 0-0. El primer elenco del Doñihue, alineó así: H. Ferrada; G. Lobos y Valenzuela; Solo, Castro y M. Lobos; E. Villalobos, Silva, Bastias, T. Villalobos y Donoso.

# Funci3n de beneficio hará Club A. Santiago

Mañana, a las 15 horas, en el Teatro Dante, se llevará a efecto una funci3n de beneficio preparada por el Club Atlético Santiago con el fin de reunir fondos para sus actividades deportivas, y en especial para financiar el viaje a Buenos Aires, donde competirá con el Club Gimnasia y Esgrima.

En esta ocasi3n se proyectará la pelucla "Sinfonía de París", la que fue cedida gentilmente por la Metro Goldwyn Mayer, completándose el programa con la actuaci3n de coros escolares.

# COPA ARTIGAS: URUGUAYOS CON LOS PARAGUAYOS

MONTEVIDEO, 5 (AL).— Quedó resuelta la disputa de la Copa Artigas, de fútbol, entre Uruguay y Paraguay, que se realizará el 25 de agosto. En última instancia resolverá la directiva de la Asociación Uruguaya de Fútbol, debiendo disputarse el match en el Estadio Centenario.

La revancha sería en Asunción, probablemente el 12 de octubre próximo.

# Latinoamericano de Box

MONTEVIDEO, 5 (AL).— La Federación Uruguaya de Boxeo tiene el propósito de abocarse a la organizaci3n de la selecci3n que actuará en el próximo Campeonato Latinoamericano de Boxeo, que se efectuará en São Paulo, en noviembre, con la intervenci3n de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay.

La resoluci3n definitiva será tomada en la reuni3n que realizará la directiva el próximo 9 de agosto.

Por otra parte, la Federaci3n acordó amplios poderes al delegado del Boxing Club de Camillitas, Mario Alonso Ferrer, quien en su próxima visita a Santiago de Chile ultimará los detalles referentes a la actuaci3n en varias ciudades de Chile de un equipo uruguayo. Ferrer partirá el sábado por vía aérea a Buenos Aires, desde donde se trasladará a Santiago.

# MARJORIE JACKSON SE DESPIDIO CON RECORD

VANCOUVER, Canadá, 5 (UP).— La señora Marjorie Jackson-Nelson, de Australia, estableció un nuevo record mundial para las 220 yardas llanas, al ganar en 24 segundos la final de su prueba en los Juegos del Imperio Británico.

La marca anterior, de 24 segundos 2 décimos, pertenecía a la holandesa Fanny Blankers-Koen. Antes de la carrera la señora Jackson-Nelson había anunciado que ésta sería su última competencia.

# Manuel Gutiérrez Muñoz, de Talca, ganó los \$ 33.000 del Concurso Futbolístico

Manuel Gutiérrez Muñoz, aficionado de Talca, ganó el premio acumulativo del Concurso Futbolístico de LA NACION y "Los Tiempos", al totalizar 440 puntos a través de las 13 fechas de la rueda inicial del campeonato profesional de fútbol.

El señor Gutiérrez, que hizo suya la suma de \$ 33.000, se mantuvo en el primer puesto del premio acumulativo, desde las primeras fechas. Ahora en abasto, le haremos la entrega de los premios.

Los aficionados santiaguinos anduvieron de malas esta vez, pues también el segundo lugar fue obtenido por un concursante provinciano. En efecto, el señor Raúl Ramos Shields, de Iquique, le lejana tierra del "Tani", acumuló 430 puntos, es decir 10 menos que el vencedor absoluto, y se hizo acreedor al viaje de ida y regreso a Buenos Aires y gastos pagados.

En los próximos días nos pondremos en comunicación con los ganadores, señores Manuel Gutiérrez Muñoz, Raúl Ramos Shields y José Tenore I., para fijar día y hora en abasto, le haremos la entrega de los premios.

# DEPARTAMENTO DE DEPORTES DEL ESTADO

Resumimos a continuación, las actividades que, a través de sus diversas secciones y en diferentes puntos del territorio, ha venido desarrollando el Departamento de Deportes del Estado.

**CAMPANA SANITARIA.**— Han cristalizado favorablemente las gestiones hechas ante el Servicio Nacional de Salud, por intermedio del Centro de Salud Independencia, para el desarrollo de una intensa labor de control y supervigilancia sanitaria entre nuestros deportistas, especialmente de aquellos de extracción popular obrera. Se pide, al respecto, a los dirigentes de instituciones deportivas del barrio Independencia, Renca y Quilicura, invitar a sus afiliados para que concurren a los respectivos centros de salud que se establecieron en esos sectores.

**ENTREGA DE CAMARINES.**— En el curso de la presente semana quedará concretada la entrega de camarines prefabricados, a las instituciones que cuentan con canchas de fútbol permanentes. Las instituciones agraciadas con la entrega de esta primera partida de camarines, son las siguientes: Asociación de Fútbol de Barrancas, Asociación de Fútbol del Salto, Asociación de Fútbol Santiago, Liga Deportiva La Legua, Consejo de Deportes de La Granja, Consejo Local de Deportes de San Bernardo, y Consejo Cultural y Deportivo de Conchalí.

**VELADA CULTURAL.**— Para el domingo próximo a las 18 horas ha sido programada la velada cultural deportiva que se ha organizado por las entidades que integran la Liga Deportiva Blanco Encalada. Esta velada se llevará a efecto en el salón de actos San Lázaro, ubicado en Avenida Ejército Libertador 417. Se proyectarán documentales cinematográficos deportivos y se dictará una charla sobre cultura física.

**ALTO DIRIGENTE DEPORTIVO.**— Acaba de llegar al país el señor Hans Hohl, autoridad máxima mundial del deporte de la nieve. La visita de este alto dirigente deportivo extranjero obedece a su deseo de conocer los principales centros nacionales en que se practica el deporte blanco, imponerse de sus características y orientar a nuestras instituciones sobre el mejor desarrollo de dichas actividades. La Federación de Andinismo y Esquí de Chile, bajo el patrocinio de este Departamento, ha preparado programación especial en Portillo y Farellones, en honor del distinguido visitante.

# Deporte Extranjero

**LA HABANA, 5 (AL).**— Fuentes bien informadas del ambiente boxístico manifestaron que Nino Valdés, campeón cubano, podrá pelear en esta ciudad por el título mundial, frente a Rocky Marciano.

Ha trascendido que el Presidente Batista ofreció 200.000 dólares para el depósito exigido como garantía para la realización del combate.

**SÃO PAULO, 5 (AL).**— Con una breve alocuci3n, el Presidente de la Asociación Brasileña de Billar Amateur, Mario Cucuio, que inauguró el Campeonato Sudamericano de Billar al Cuadro 472, en el cual participan jugadores de Chile, Argentina, Brasil y Uruguay.

El match más importante lo disputaron los argentinos Pedro Leopoldo Carrera, campeón mundial de la especialidad y de carambola libre, y Enrique Navarra, campeón mundial de tres bandas. Se impuso Carrera, con 400 carambolas contra 332.

En el encuentro inicial, el brasileño Francisco del Vecchio venció a su compatriota Antonio Azevedo, por 400 contra 168.

**BUENOS AIRES, 5 (AL).**— En un encuentro de discreto valor técnico, el pugil José María Gatica, con un peso de 66 kilos, venció por abandono, al tercer round, a Roberto Domínguez, de 64 kilos 100 gramos.

Gatica superó netamente a su rival en tres vueltas, mediante un sostenido ataque y colocando poderosas golpes a la línea baja de su rival.

El primer encuentro entre ambos pugiles había terminado también con la victoria de Gatica, por abandono, al cuarto round.

**MONTEVIDEO, 5 (AL).**— La directiva del Club Cerro, con motivo de tener una fecha libre, esta gestionando la concentraci3n de dos partidos que se jugarán en Lima con los equipos peruanos Alianza y Universitario.

**ZURICH, 5 (UP).**— Se anunció hoy en esta ciudad que posiblemente este año se efectúe por última vez la carrera ciclista llamada "Vuelta de Suiza", debido a que los cuartos asamblearios de este deporte han decidido no participar en ella.

La carrera se disputará sobre 1.477 kilómetros, y colocados Hugo Koblet, Ferdi Kubler, Fritz Schaefer y Carol Clerici, anunciaron que no intervendrán en la maraton de siete días por las montañas alpinas.

Los famosos ciclistas pidieron ser eliminados de la inscripci3n profesional debido a lesiones y al "canancio general", según manifestaron. Sin embargo, se sabe que la razón verdadera se había producido "una situaci3n muy seria y que en tales circunstancias tendrían que decidir en el próximo congreso, si se continúa o no esta prueba nacional".

Mientras tanto, los organizadores de la carrera anunciaron que están 74 inscripciones de ocho países, fuera de Suiza, entre ellos el gran ciclista italiano, Fausto Coppi, más conocido por su apodo de "campanellino".

El equipo español estará integrado por Miguel Poblet, José Segú, Dalmacio Lingaric y Horacio Vidaurreta. También intervendrán en la carrera señores de Italia, Bélgica, Austria, Holanda, Alemania y Francia.

El equipo suizo estará integrado por Eugen Kamber, Max Schoder por Eugen Kamber, Max Schoder, Marcel Huber, Carlo Laffranchi, Fritz Zbinden, Jean Brun y Martin Metzger.

**BUENOS AIRES, 5 (AL).**— El boxeador Miguel Díaz de la Herrería, debutó con éxito anoche en el estadio de la Herrería, derrotando por K. O. T., al neoyorquino Joey Klein.

El boxeador cubano que tiene 21 años de edad, inició el combate con un ataque furioso en el curso del cual abatió una herida a su contrario sobre el ojo derecho. En el segundo round aplicó tres ganchos de izquierda a la herida, que se volvió a abrir inmediatamente. De allí comenzó a salir sangre con profusi3n y el árbitro, Jimmy Peeleris suspendió la pelea al minuto y 43 segundos de ese asalto.

Díaz, pesó 147 libras, una más que su adversario. Subió al ring con las agucetas en su contra, porque Klein tenía más experiencia.

Este combate fue el principal de la velada, que se celebró en el "Miami Beach Auditorium", a la cual asistieron 2.923 espectadores que dejaron en taquilla \$ 5.090 dólares.

**HECHURAS \$ 2.500**  
con forros de seda  
**Sasirería "Louis"**  
SAN DIEGO N.º 163  
FONO 8 0955

**Funci3n de beneficio hará Club A. Santiago**  
Mañana, a las 15 horas, en el Teatro Dante, se llevará a efecto una funci3n de beneficio preparada por el Club Atlético Santiago con el fin de reunir fondos para sus actividades deportivas, y en especial para financiar el viaje a Buenos Aires, donde competirá con el Club Gimnasia y Esgrima.

**Latinoamericano de Box**  
MONTEVIDEO, 5 (AL).— La Federación Uruguaya de Boxeo tiene el propósito de abocarse a la organizaci3n de la selecci3n que actuará en el próximo Campeonato Latinoamericano de Boxeo, que se efectuará en São Paulo, en noviembre, con la intervenci3n de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay.

**Si NO PUEDE ASISTIR AL CLASICO UNIVERSITARIO**

**PHILIPS**

Con los nuevos adelantos "Supermagnéticos", le aseguran: mayor volumen mayor selectividad y tonalidad inmejorable "Tono Europeo", característico sólo de PHILIPS.

216-U. Ondas larga y corta. Parlante acero Ticornal. Enchufe pickup. Cuota mensual: \$ 880.—

115-U. El receptor popular de onda larga. cuota mensual: \$ 648.—

**DOMO**  
ANUMADA 23 Telefono 62893

**Radios, Discos, Cocinas, Jugueras, Bicicletas.**  
Repuestos: Radios y Bicycletas  
Reparaciones en Radio  
Trabajos Garantidos en General  
Ampollitas y Artículos Electricos en General  
FACILIDADES DE PAGO

**GALVEZ y FAJARDO LTDA.**  
Av. B. O'HIGGINS 2784 - CASILLA 4649 - FONO 92082  
PORTAL EDWARDS

**MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL**

Dentro de un plazo de treinta días, a contar de esta fecha, los propietarios y vecinos de San Miguel procederán a efectuar el aseo exterior de sus edificios. Las infracciones se sancionarán con multa hasta de \$ 200.— por cada día de atraso, sin perjuicio de exigirse su cumplimiento.

EL ALCALDE

**SALAS BAÑO \$ 31.800.**

**SANITARIOS SANICO**

CON FITTINGS DE LUJO — COMPUESTA DE:  
Baño de revestir "FENSA".  
Silencioso tipo "TOCOPILLA".  
Bidet "FANALOZA".  
Lavatorio pedestal "FENSA".  
Jabonera, portavasos, pañera, portarrollo percha y cortina Nylon.

**SAN DIEGO 2385 • FONO 5069**  
**FACILIDADES**

**ULTIMOS DIAS LIQUIDACION en plena temporada**

De la fábrica de ropa hecha de caballeros y niños Ofrecemos a precios muy bajos directamente de NUESTRA FABRICA

**ABRIGOS PARA CABALLEROS:**  
RECTOS . . . \$ 3.200  
CRUZADOS . . \$ 3.900

**ABRIGOS PARA JOVENES:**  
RECTOS . . . \$ 2.800  
CRUZADOS . . \$ 3.400

**TERNOS PARA CABALLEROS:**  
RECTOS . . . \$ 2.900  
CRUZADOS . . \$ 3.300

**PILOTOS PARA CABALLEROS . . . \$ 3.900**

**CASACAS CON CUELLO DE PIEL PARA CABALLEROS DESDE . . . \$ 2.400**

**TRINCHERAS, 3 FELAS PARA CABALLEROS: \$ 4.600.—**

Ofrecemos 3.000 ternos para niños, con pantalón bastilla golf y corto.

**ABRIGOS para niños, desde \$ 1.500.—**

—: Pantalones, gran surtido, :—

**VFA VITRINAS**

**Quittstadt y Rosenberg Ltda**

**SAN DIEGO 193-195 FONO 64973**



# El crack Biriattou reaparece en el "Príncipe de Gales"

### Tendrá 5 bravos enemigos, pero a peso de reglamento debe derrotarlos. — \$ 500.000 de recompensa ofrece la gran carrera

Con el "Príncipe de Gales", el domingo próximo, puede decirse que inicia el Club Hípico su temporada de grandes clásicos. Se disputará por la cancha grande, que estará muy pesada y aspiran al primer premio de \$ 500.000 seis animales: el crack Biriattou y cinco elementos que militan entre los mejores que tenemos en training en la actualidad.

6 BIRIATOU 51, (J. Orellana). — Una sola vez ha corrido este año el hijo de Benavente, y fue en Sao Paulo, en enero último, donde produjo la magnífica performance tan recordada. En Santiago no lo hace desde el 6 de diciembre del año pasado, cuando hizo suya por diez cuerpos "La Copa" sobre Antar, Licenciado y Liberty. Totalmente repuesto de la seria enfermedad que tuvo a su regreso de Brasil, debe adjudicarse, de extremo a extremo, la importante competencia, que ganó también en 1953.

3 BASHILISCO 59, (R. Madariaga). — Si esta prueba se hubiera disputado en la pista de arena, habría sido nuestro preferido para el segundo lugar. Pezo es evidente que desmerece bastante en el pasto. Sin embargo, son tan notables los progresos que ha experimentado en el último tiempo que a nadie podría extrañar que, teóricamente hablando, fuera el escoltador de Biriattou.

5 COLABORADOR 59, (R. Parodi). — El fatal y parejo hijo de Vicinity, tiene una opción bastante ilusoria, pero daría mayor interés a la carrera con su presencia, pues es corredor a las derechas.

1 VLASOV 59, (A. Poblete). — El ganador de "El Derby", ha estado bastante enfermo, y reaparece después de larga ausencia. Su última presentación fue en la "Internacio-

nal", el 28 de marzo, donde llegó tercero de Gallardo y Liberty, a poco más de tres cuerpos del ganador. Su triunfo constituiría una gran sorpresa.

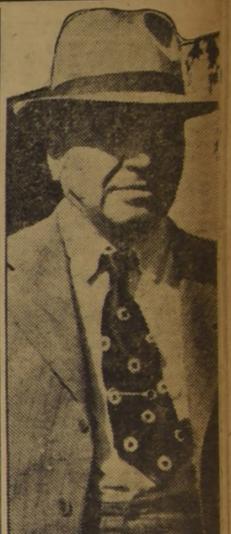
2 VOIPRI 59, (M. Anjari). — Otro animal que se ha destacado como muy bueno sólo en lo que va corrido del año. Desde series inferiores ha venido subiendo hasta adjudicarse el domingo último— el clásico "Cautín", donde precedió por amplio margen, entre otros, a Pompillo y Colaborador. Este último, que entró tercero, le dio sólo un kilo y medio (50 por 57.5). Aspira legítimamente a un puesto secundario.

4 BOGOTANA 56, (R. Cornejo). — La brava hija de Bromazo es, hasta el momento, nuestro gusto para el segundo lugar, por la distancia y el hecho de que es gran barrera y se agranda en el césped.

### Las diez carreras del Club se correrán en la pista grande de césped

Por resolución reciente del Club Hípico, y dada la importancia del programa, que ofrece como número principal el ya tradicional Clásico "Príncipe de Gales", todas las carreras de pasado mañana en esta institución serán disputadas por la pista grande.

Resulta interesante también informar que dicha cancha, lleva o no en estos días, estará sumamente pesada, de manera que los apostadores deberán, una vez más, este año, inclinarse por los especialistas para ella.



JUAN CAVIERES. — Hace algunos días, dimos la noticia que el famoso "mago" había recibido una magnífica oferta para ir a Caracas a preparar un grupo de animales de cegen argentino. Ahora se sabe de nada menos que un sueldo base de tres mil bolívares mensuales, algo así como \$ 800. La respuesta que le dio el chileno... Cree que una elección elevada no será aceptada por menos, no abandona su profesión en Chile.

## Opción de todos los competidores del CLUB

**PRIMERA CARRERA.** — 1.200 metros — (3 años no ganadores)

ALTAIR, 52 (J. García). — Debutante hija de Iturbide y Algarada, que costó 210 mil pesos.

AMANEIDA, 52 (A. Silva). — 145.000 se pagaron por esta debutante y Hebilla de Plata, también debutante, al cuidado de Baza.

CANDILEJA, 52 (O. Oliva). — Dos carreras (tiene corridas) la hija de Hamlet, y en ambas no ha figurado.

CELESTE, 52 (F. Alvarez). — Reaparece la hija de Lloyd Bar y la Aurora. Debutó en Chile el 16 de mayo, llegando penúltima.

COCARDA, 52. — (R. Madariaga). — Varios tercetos y cuartos puestos le dan muy lógica opción.

CORSA, 52 (L. Vargas). — Sus primeras fueron recomendables, pero luego decayó tanto que en su última llegó muy mal en la que ganó Sea Biscuit.

CHALUPITA, 52 (U. Gaete). — Debutante por Choker y Chalupá, propia hermana de Chumansera.

ESPONTANEA, 52 (P. Pavez). — Debutante por Holy Smoke y La Gonga, hermana materna de Matío Grosso. La entrenó Sotomayor.

MARIA STUARDO, 52 (P. Flores). — En su única presentación no figuró. Va en corral con Espontánea.

FLOR DEL CAIRO, 52 (H. Galaz). — Venimos como lo hace ahora la hija de Captain Hook y Salgarda.

FUMEE, 52 (S. Godoy). — Dos ha corrido, y en ambas llegó arriera.

LA RONDA, 52 (P. Ulla). — Debutante por Hooligan y Laborista que fue rematada en 255 mil pesos.

LA SIERRA, 52 (R. Parodi). — Gran chance destaca por haber llegado segunda de Hélica en 1.600 metros.

LAYA, 52 (C. Pezoa). — Dos carreras sin lograr figuración forman su campaña.

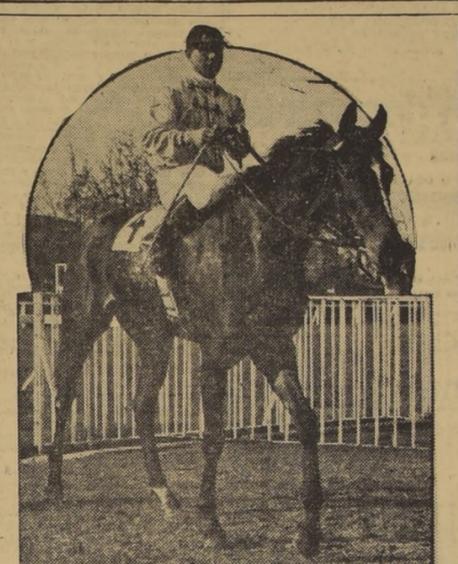
MALDAD, 52 (H. Basay). — Sugestiva su campaña, pues de cinco que ha disputado logró figuración en cuatro. En su última cuarta, fue muy mala.

MARAVILLA, 52 (S. Angulo). — Vino de Magallanes y lleva cinco presentaciones sin conocer el marcador.

QUEEN NEBUCA, 52 (O. Chamorro). — Última de S3a Biscuit en el Hipódromo.

RAYANA, 52 (J. Atala). — La hija de Roldán reaparece y puede estar en la tabla.

SANGRE REAL, 52 (N. N.). — Difícil, pues ha corrido tres veces y muy mal.



BOGOTANA. — A juicio de los expertos y por el hecho de que se correrá la prueba en la pista de césped grande, que estará pesada, es la enemiga precisa de Biriattou en el "Príncipe de Gales"

### BIRIATOU SE HA VISTO MUY CORREDOR EN SUS 2 ULTIMOS EJERCICIOS

Una indicación del buen estado de training en lo que se llama Biriattou, cuyo stud proyecta enviarlo posteriormente a Buenos Aires para que participe en el premio "Carlos Pellegrini", una de las grandes carreras del turf argentino, la dan sus últimos trabajos. El lunes último, con J. Orellana, pasó 1.600 metros por la pista de arena, en 1.41, y ayer con el mismo jinete, 700, al carrerón en 44.



El conocido "Gato" ORELLANA que montará el domingo a Biriattou en ausencia de Espinoza, que se encuentra en el Brasil.

COOPER, 52 (J. García). — Malas sus tres únicas presentaciones.

Glenmore, 52 (A. Silva). — Por un tercer puesto de Modorro y Dinamarca es carta de buena chance.

GUARIDA, 52 (R. Parodi). — Demostrativa de calidad su corta campaña; debutó tercera, y luego escoltó a Mitrallie. Muy cotizada la hija de Jali.

IMAGINATIVA, 52 (R. Madariaga). — Debutante hija de Cambronne e Imaginaria, madre esta ganadora de "Las Ocas".

JAUM, 52 (F. Alvarez). — Reaparece y en su última carrera fue tercera de Mostacilla y Petronia.

LA TROUTTE, 52 (L. Vargas). — En sus presentaciones no logró figurar la hija de Disarmamento y Truchuela.

LAMPEDUSA, 52 (S. Godoy). — Cinco ha corrido, y en todas deficientemente.

ALIBRIGANA, 52 (H. Basay). — Una de las más cotizadas, pues sus figuraciones en ambos hipódromos son recomendables.

MARSA, 52 (P. Ulla). — Debutante por Hindere e Ibañeta.

MARISABEL, 52 (J. Atala). — En la ganada por Reina Arriana en el Chile llegó muy mal esta hija de Oakland.

MONSISMA, 52 (U. Gaete). — Buen carta por haber llegado cuarta de Sea Biscuit en 1.400 metros.

ONDA REAL, 52 (C. Pezoa). — Después de buenas figuraciones llegó última de Za Za.

PASTORALE, 52 (O. Oliva). — Sexta de Reina Narriana y anteriormente tercera de Flor del Lago y Quela. Puede pelear la llegada.

SIMILI, 52 (J. L. Silva). — En seis que ha corrido lo más cerca que ha llegado es quinta de sus enemigos la precedida por ella.

Loco y menor opción que su compañero.

EL SERENITO, 51. — J. Albornoz. — Muy mal se clasificó en la de Paula—decimocuarto—y no tiene ninguna opción.

ROSE, 51. — L. Vargas. — Tendremos que verle alguna figuración—difícil en esta serie—para preocuparnos de ella.

KARAKUL, 49. — C. Pezoa. — Duro le han dado en el último tiempo, pero aquí podría ser la sorpresa.

JENZARO, 48. — R. Montoya. — Subió una vez y quedó con el mismo peso el sorpresivo vencedor del domingo. Es difícil ahora, pero como ganador reciente, no se le puede despreciar.

TEMPERANTE, 47. — H. Basay. — Tenemos todos los puestos de la tabla ocupados y no hay cabida para el modesto hijo de Echantador.

ISLA DE CAPRI, 47. — A. Núñez. — No corre desde mediados de abril y su calidad es también muy escasa.

JENNY ANNE, 45. — M. Carrasco. — No se ha visto nada de ella últimamente y es un buen juego para los que buscan excelentes dividendos con cierta opción.

GARUFA, 52. — L. Vargas. — Recomendable el segundo de Verdi en 1.900. Decayó al final y en 500 metros más tendría que hacer un tren muy feo para lograr el triunfo.

FALITROQUE, 50. — R. Cornejo. — Todas sus carreras anteriores son muy deficientes, en tanto las de otros son muy buenas. No, entonces.

HAFIZ, 49. — S. Godoy. — Corrió por última vez en el Chile, el 25 de julio y llevo último, en unos 1.500, ganados por Monte Loco. Poco antes había fracasado también en el Club.

SAN ROQUE, 48. — O. Manríquez. — Especialista para la arena, que en su anterior escoltó a In Partibus, pero recibiendo de éste diez kilos. Como golpe solamente.

VALS VIENES, 47 (F. Gatica). — En esa prueba llegó último. Nada se le puede pedir ya a este veterano.

SHORT STORY, 53. — A. Poblete. — Después de un corto descanso, entró sexto de Florero hace poco. Lo vemos mejorado considerablemente esa performance.

ELANOR, 46. — R. Montoya. — En corral con Short Story y en un grupo demasiado bueno para ella.

EL TROVADOR, 52. — A. Urrutia. — Se ha comportado en forma discreta últimamente en recorridos más largos. Placé, con mucha suerte.

PAULA, 50. — S. Godoy. — Fue tan lucida su última victoria que aun cuando sube una serie—mantiene el peso—tendrá innumerables partidarios y aún puede ser la favorita.

OOMOTI, 49. — R. Cornejo. — Sus escasos méritos no impiden gran confianza a nadie, pero viene mejorando paulatinamente.

SUCESOR, 47. — O. Manríquez. — Pésimas sus últimas performances en lotes inferiores todavía.

NOVENA CARRERA. — 1.300 metros. — (3.a serie).

RAMADAN, 57. — J. Atala. — Ganó a Felicitación hace tiempo y después ha fracasado en tres oportunidades.

BORGIA, 56. — R. Madariaga. — Tiene méritos de sobra para alcanzar un triunfo este buen segundo de Embuste. Los últimos tramos serán de quedarle ella, y la distancia debe quedarle correcta. Además, ha estado fracasando.

COMO, 55. — S. Quezada. — Ha estado llegando de los últimos y lo descartamos de nuevo sin mayor temor.

AMERICO, 50. — R. Parada. — Es inferior indudablemente a los dos anteriores y tendría que haber mejorado mucho en pocos días para derrotarlos.

CAMERAMAN, 50. — R. Cornejo. — Fracaso en una prueba que hizo suya Quematodos el 29 de junio y no es posible por lo tanto considerarlo.

COMANDANTE, 50. — L. Vargas. — Llegó detrás del anterior (7.0) en la misma carrera.

LONGO, 50. — R. Madariaga. — Este entró tercero, pero posteriormente corrió en el Chile y sólo pudo clasificarse quinto de Amy, en un handicap de segunda serie. Compañero de techo de Comandante.

GRAN MUSICO, 50. — S. Godoy. — Obtuvo al galope su primera victoria en el Hipódromo, pero después finalizó noveno en el público desde fines de marzo. Pasamos, por ahora.

SEPTIMA CARRERA. — 2.400 metros. — (HANDICAP).

CHISPAGO, 56 (O. Olivares). — El ganador del "Lockey Club del Perú" aspira a otro lucido triunfo, con mayores posibilidades mientras más pesada esté la cancha.

ROBESPIERRE, 53. — R. Madariaga. — Escoltó al anterior a un cuerpo, recibiendo un kilo, diferencia que ahora será de tres si la pista está pesada, se nos ocurre que Chispazo lo superará de nuevo.

CERDAN, 52. — R. Parodi. —

TERCERA CARRERA. — 1.300 metros. — 4.a serie.

CAMONTE, 57. — M. D'Andrea. — Vuelve de un cansancio y sus últimas performances fueron muy malas.

CARNEGIE, 57. — O. Chamorro. — Ganó con cierta facilidad a Casca y en su última carrera, domingo pasado no se vio en parte alguna en el Chile. Cuidado ahora con él.

PEFRARCA, 56. — H. Vergara. — En la reunión extraordinaria del miércoles terminó penúltimo en la ganada por Rutacagua. Sería feo que triunfara ahora.

RECTOR, 55. — U. Gaete. — Viene de Vina, donde hace poco fue mala tercera en quinta serie de Las Filipinas y Malahue, a cinco cuerpos de la ganadora.

ITURNELA, 45. — M. Arandea. — En corral con Rector. No corría desde el año pasado cuando se presentó el domingo antepasado, finalizando cuarta, pero lejos de Indiana.

PANOYO, 54. — R. Silva. — Ganó al galope en el Chile y después no figuró. Hay que averiguar a última hora.

LICINIO, 53. — A. Parada. — Por su buen segundo de Peñaflores debe ser el favorito en las apuestas y con un poco de suerte.

TAITU, 53. — F. Pizarro. — Bien corrió el domingo, la creían imperdible, y sólo pudo llegar tercera de Tokay, perdiendo el segundo puesto cerca de la meta. Placé muy probable nuevamente.

NIGHT CLUB, 52. — J. Atala. — Último libre el miércoles en la que se adjudicó Paula. No figura en la arena y en el césped ahora tampoco lo hará mejor.

CORAZON LOCO, 51. — S. Godoy. — Tuvo más de 95 mil boletos a ganador el domingo, y sólo pudo entrar quinto de Peñaflores, montado por Cornejo. Con Godoy ahora puede rehabilitarse y corresponder a su segundo anterior de Gangster.

ABD-EL-KARIM, 50. — E. Núñez. — En corral con Corazón

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — (3 años no ganadores)

AVELLANA, 52 (E. Núñez). — Última ha llegado en sus dos carreras corridas.

BEDUINA, 52 (R. Montoya). — En 1.600 metros llegó séptima de Hélice. Difícil.

MALAGUITA, 52 (M. Carrasco). — Debuta la hija de Hooligan y Macella, propia hermana de Macollado. Es corral con Beduina.

CASTA, 52 (P. Flores). — \$ 30.000 costó esta debutante hija de Taitai y Cascadora, que entrina Sotomayor.

CINTILLA, 52 (J. Albornoz). — Debutante hija de Hipo y Siniestra.

**PROPIEDADES**  
Compra-ventas y Administraciones urbanas y rurales

**EXCLUSIVAMENTE NEGOCIOS RAPIDOS**

Edmundo Queñán Z.  
CORREDOR AUTORIZADO

MAC-IVER 272  
OFICINA 103

**COCINAS A PARAFINA GRAYOR**

SURTIDO COMPLETO DE MODELOS

Créditos

**A. JACOB, Cia**  
YEATINGS 610

### TRABAJO DE AYER y AMBOS HIPODROMOS

**HIPODROMO CHILE (PISTA DE ARENA DE SUBIDA)**

PULGUITA, U. Gaete, y PARRALINO, aprendiz, 500 en 32 4/5, viéndose muy fácil Parralino.

HEIDELBERG, E. Sampedro, 1.200 en 1.20.

FRATINO, Soto, 600 en 40 2/5.

LA BIENVENIDA, B. Sandoval, y NINIKAWA, H. Hevia, 600 en 39 1/5; llegaron iguales.

FLEXIBLE, J. González, y LINCOYAN, R. Ledesma, 500 en 32; llegaron iguales.

AMY, C. Manríquez, 600 en 40 2/5.

BROMURO, L. Marcos, 400 en 26.

O'HARA, A. Urrutia, 800 en 32 2/5.

TANINO, C. Ojeda, y BIALTO, A. Orellana, 600 en 39 2/5; llegaron iguales.

SUSSETTE, aprendiz, 500 en 37, a voluntad.

INSECTO, H. Hevia, 400 en 27.

JAVANES, R. Contreras, 500 en 52.

COREA, M. Maturana, 500 en 52.

SILVERIN, aprendiz, 800 en 52.

NUKY, G. García, 400 en 26.

MARUJITA, M. Arandea, 500 en 32.

FERRERA, S. Giráldez, 600 en 38 2/5.

KABADA, L. G. Farmer, y FIANZA, H. Hevia, 600 en 39 1/5; llegaron iguales.

CACHADOR, E. Adams, 500 en 40 2/5.

PROSPERINE, C. Ojeda, 600 en 40, a voluntad.

CABOTIN, B. Olivos, 500 en 39.

CERVATILLO, H. Hevia, 800 en 51.

MULLA, U. Gaete, 400 en 25 1/5; repitió 600 en 38.

JAMSTOWN, J. Aravena, 400 en 26; repitió su 25.

GYALU, J. González, 600 en 39 2/5.

CASINO, J. Aravena, 600 en 40.

EL ADICHO, C. Manríquez, 600 en 40, a voluntad.

ZAGAROLO, U. Gaete, 500 en 31 4/5.

FETICHE, aprendiz, 600 en 38 2/5.

RODADA, J. González, 200 en 12 2/5.

OVEDO, J. Aravena, 500 en 31 3/5.

BUENA, C. Manríquez, 600 en 36 3/5.

**CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)**

ABRANTES, E. Núñez, 1.000 en 1.2 3/5.

OLENCOE, P. Flores, 1.600 en 1.45.

BOGOTANA, R. Montoya, 1.200 en 1.20.

SAMMY, A. Poblete, 800 en 51.

CHISPAGO, D. Cifuentes, 1.200 en 1.22.

VLASOV, A. Poblete, 800 en 52.

SURENO, R. Cornejo, 1.000 en 1.4 2/5.

INSTITUTO, S. Godoy, 1.200 en 1.20.

OSLO, R. Montoya, 800 en 52.

KUNIBAI, E. Núñez, 500 en 31.

VERMELLE, R. Cornejo, 700 en 46.

ROBESPIERRE, R. Montoya, 1.000 en 1.6 3/5.

FUMEE, M. Valenzuela, 600 en 38 2/5.

RAMADAN, S. Godoy, 1.000 en 1.6.

LANDETTA, F. Gatica, 1.000 en 1.5 2/5.

POLLIN, S. Godoy, 700 en 46.

JOROPO, L. Vargas, 500 en 32 4/5.

HUAPE y TALQUINO, aprendices, 800 en 53 2/5; iguales.

SIMILI, V. González, 1.400 en 1.34.

TACH MAHAL, P. Flores, al carrerón 600 en 40.

HARPON, D. Vargas, 500 en 32.

TOSCANO, J. Albornoz, y MIDI, P. Ulla, 800 en 51 3/5; iguales.

GUARIDA, R. Parodi, 700 en 45 3/5.

IMPONENTE, R. Parodi, 300 en 19.

JAUM, R. Montoya, 500 en 33 2/5.

VERMELLE, R. Cornejo, 700 en 46.

MELENDEZ, S. Godoy, 1.000 en 1.7 3/5.

LORENZO, A. Tapia, 600 en 19.

LA TROUTTE, L. Vargas, al carrerón 600 en 41 2/5.

BORGIA, C. Benavides, 200 en 11 4/5; repitió igual.

FRISETA, C. Ojeda, 700 en 45 2/5.

ESTAMPIDO, H. Hevia, 600 en 37.

LA QUINTA, A. Orellana, 600 en 37.

NIEVE BLANCA, L. C. Ferrer, 600 en 37; a voluntad.

ARENQUE, C. Ojeda, 400 en 25 1/5.



### Como el mago del circo...

Mientras el mago del circo extrae conejos y palomas de su sombrero de copa, Ud. extraerá una casa nueva de un tarro de pinturas TRICOLOR.

Si piensa vender su casa... recuerde que le sacará un precio más favorable si está recién pintado con TRICOLOR.

**TRICOLOR**

Ventas al por mayor: GRACE Y CIA. (CHILE), S. A. Morandé 341 - Teléfono 88256 - Santiago

Ventas al detalle: En las principales Mercaderías y Almacenes del ramo.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada pa... 1.90
2 a 9 publicaciones su... 1.80
10 a 25 publicaciones... 1.50
30 publicaciones suoc... 1.20
AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 olo

NOTA. - No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se cancelan por haber el cliente conseguido su objetivo.

- BARROTES Y COMESTIBLES... 1
CAJERAS DE MÚSICA... 2
CONSIGNACIONES... 3
ELECTRÓNICA... 4
ELECTRÓNICO... 5
ELECTRÓNICO... 6
ELECTRÓNICO... 7
ELECTRÓNICO... 8
ELECTRÓNICO... 9
ELECTRÓNICO... 10
ELECTRÓNICO... 11
ELECTRÓNICO... 12
ELECTRÓNICO... 13
ELECTRÓNICO... 14
ELECTRÓNICO... 15
ELECTRÓNICO... 16
ELECTRÓNICO... 17
ELECTRÓNICO... 18
ELECTRÓNICO... 19
ELECTRÓNICO... 20
ELECTRÓNICO... 21
ELECTRÓNICO... 22
ELECTRÓNICO... 23
ELECTRÓNICO... 24
ELECTRÓNICO... 25
ELECTRÓNICO... 26
ELECTRÓNICO... 27
ELECTRÓNICO... 28
ELECTRÓNICO... 29
ELECTRÓNICO... 30
ELECTRÓNICO... 31
ELECTRÓNICO... 32
ELECTRÓNICO... 33
ELECTRÓNICO... 34
ELECTRÓNICO... 35
ELECTRÓNICO... 36
ELECTRÓNICO... 37
ELECTRÓNICO... 38
ELECTRÓNICO... 39
ELECTRÓNICO... 40
ELECTRÓNICO... 41
ELECTRÓNICO... 42
ELECTRÓNICO... 43
ELECTRÓNICO... 44
ELECTRÓNICO... 45
ELECTRÓNICO... 46
ELECTRÓNICO... 47
ELECTRÓNICO... 48
ELECTRÓNICO... 49
ELECTRÓNICO... 50
ELECTRÓNICO... 51
ELECTRÓNICO... 52
ELECTRÓNICO... 53
ELECTRÓNICO... 54
ELECTRÓNICO... 55
ELECTRÓNICO... 56
ELECTRÓNICO... 57
ELECTRÓNICO... 58
ELECTRÓNICO... 59
ELECTRÓNICO... 60
ELECTRÓNICO... 61
ELECTRÓNICO... 62
ELECTRÓNICO... 63
ELECTRÓNICO... 64
ELECTRÓNICO... 65
ELECTRÓNICO... 66
ELECTRÓNICO... 67
ELECTRÓNICO... 68
ELECTRÓNICO... 69
ELECTRÓNICO... 70
ELECTRÓNICO... 71
ELECTRÓNICO... 72
ELECTRÓNICO... 73
ELECTRÓNICO... 74
ELECTRÓNICO... 75
ELECTRÓNICO... 76
ELECTRÓNICO... 77
ELECTRÓNICO... 78
ELECTRÓNICO... 79
ELECTRÓNICO... 80
ELECTRÓNICO... 81
ELECTRÓNICO... 82
ELECTRÓNICO... 83
ELECTRÓNICO... 84
ELECTRÓNICO... 85
ELECTRÓNICO... 86
ELECTRÓNICO... 87
ELECTRÓNICO... 88
ELECTRÓNICO... 89
ELECTRÓNICO... 90
ELECTRÓNICO... 91
ELECTRÓNICO... 92
ELECTRÓNICO... 93
ELECTRÓNICO... 94
ELECTRÓNICO... 95
ELECTRÓNICO... 96
ELECTRÓNICO... 97
ELECTRÓNICO... 98
ELECTRÓNICO... 99
ELECTRÓNICO... 100

1.-ABARROTOS, MAYORISTAS, ALMACENES
JAMON paleta, aprellado Valparaiso...
CONFITES, guindillas, malva, besitos...
2.-ACADEMIAS DE MUSICA
DOY CLASES de piano, voy a domicilio...
ACADEMIA de piano "Valparaiso"...
APRENDA piano en tres meses...
3.-AGRICULTURA Y VITICULTURA
FARRAS, frutas, parrón, rosada...
CHICHA Curacuy, cocida, vendio 15 arrobas...
4.-AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION
SERVICIOS: atiende toda clase de reparaciones...
5.-ALCANTARILLADO Y ANEXOS
ALCANTARILLADO, facilidades...
6.-ALCOHOLES, VINOS Y LICORES
BOTILLERIA "Los Tres Antonios"...
7.-ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS
VENDO sus alfombras finas, justo precio...
8.-ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS
COMPRO joyas, brillantes, oro plata...
9.-ANIMALES, GANADO
VENDO 8 vacas holandesas recién paridas...
10.-ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES
MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas...



LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"
Invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el Juicio Teatro Astor...

11.-ARBOLES Y PLANTAS
CRIADERO San Carlos, ofrece frutas y forestales...
12.-ARMAS
COMPRAYENTA, composturas...
13.-ARTE EN GENERAL
COMPRAYENTA, composturas...

CINE ASTOR HOY, 2.a Semana GRANDIOSO ESTRENO UN NUEVO TRIUNFO DEL REVOLUCIONARIO CINEMASCOPE El Príncipe Valiente

14.-ARTEFACTOS PARA EL HOGAR
BATIDORAS, jugueiras, encendedoras...
15.-ARTICULOS PARA EL CAMPO
VENDO cuatro aperos aradores...

16.-ARTICULOS PARA EL HOGAR
CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo...

17.-ARTICULOS PARA HOMBRES
CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica...

18.-ARTICULOS PARA SEÑORAS
BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas...

19.-ARTICULOS PARA NIÑOS
FABRICA ruendas, vehiculos para niños...

20.-ARRIENDOS BUSCADOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

21.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

22.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

23.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

24.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

25.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

26.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

27.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

28.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

29.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

30.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

21.-ARRIENDOS OFRECIDOS
b) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

22.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

23.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

24.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

25.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

26.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

27.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

28.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

29.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

30.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

31.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

32.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

21.-ARRIENDOS OFRECIDOS
b) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

22.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

23.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

24.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

25.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

26.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

27.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

28.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

29.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

30.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

31.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

32.-ARRIENDOS OFRECIDOS
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

24.-AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRA
COMPRAMOS autos, camiones, camionetas...

25.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
CROSLY 1948, motor ajustado, General Autos...

26.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
LINCOLN 1947, Coupé, motor ajustado...

27.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
FORD 1946, 4 puertas, radio, motor ajustado...

28.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
BUICK 1941, Super Torpedo, motor ajustado...

29.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
PLYMOUTH 1941, 4 puertas, motor ajustado...

30.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
CAMION Fargo 1948, 6 toneladas, motor ajustado...

31.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
CAMION Mercedes Benz 1948, 6 toneladas, motor ajustado...

32.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
CHEVROLET 1954, Bel Air, motor ajustado...

33.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
MERCURY 1951, 4 puertas, motor ajustado...

34.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
CAMIONETA Commer 1948, 4 puertas, motor ajustado...

35.-AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDER
FORD 1952, 2 puertas, motor ajustado...

De estos cupones le dan derecho a UN ANUNCIO GRATIS hasta de 15 palabras en AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

El Comercio del PASAJE MALTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES
MME. BERRY
CASA HOMO
ALDO SIEBEL E HIJO
PRODUCTOS plasticos Flaxitex
FABRICA "LA VIENESA"
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
LAS NOVEDADES
FABRICA DE CARTERAS
FABRICA DE CORTINAS
OPTICA KOHN

El Comercio del PASAJE MALTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES
MME. BERRY
CASA HOMO
ALDO SIEBEL E HIJO
PRODUCTOS plasticos Flaxitex
FABRICA "LA VIENESA"
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
LAS NOVEDADES
FABRICA DE CARTERAS
FABRICA DE CORTINAS
OPTICA KOHN

El Comercio del PASAJE MALTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES
MME. BERRY
CASA HOMO
ALDO SIEBEL E HIJO
PRODUCTOS plasticos Flaxitex
FABRICA "LA VIENESA"
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
LAS NOVEDADES
FABRICA DE CARTERAS
FABRICA DE CORTINAS
OPTICA KOHN

El Comercio del PASAJE MALTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES
MME. BERRY
CASA HOMO
ALDO SIEBEL E HIJO
PRODUCTOS plasticos Flaxitex
FABRICA "LA VIENESA"
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
LAS NOVEDADES
FABRICA DE CARTERAS
FABRICA DE CORTINAS
OPTICA KOHN

El Comercio del PASAJE MALTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES
MME. BERRY
CASA HOMO
ALDO SIEBEL E HIJO
PRODUCTOS plasticos Flaxitex
FABRICA "LA VIENESA"
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
LAS NOVEDADES
FABRICA DE CARTERAS
FABRICA DE CORTINAS
OPTICA KOHN

# Chances completas del HIPODROMO



SAMMY, que a pesar de las venturas que dispensa, contará con la más alta cotización en el clásico "Asociación de Proprietarios", número central de la reunión del domingo en el Chile. En el grabado que reproducimos aparece montado por Ignacio Núñez, el recordado jinete que murió hace hoy, exactamente un año.

## PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — 7.ª serie. — (Jinetes aprendices)

CATANIA, 55. — A. Orellana. — Con 51 kilos, tercera de Primorosa y de la Bienvenida, y ahora una alta cotización segura. Era 1.500 metros.

HEROISMO, 55. — E. Saavedra. — Con 51 kilos, cuarto en esa misma llegada y nuevamente puede entrar en el marcador.

MISS ROLDAN, 55. — G. García. — Solamente pudo clasificarse octava, en la citada carrera de Primorosa.

BLUE BILL, 54. — E. Soto. — El mejor negocio es no tomarlo en cuenta.

LADY HOOLIGAN, 54. — J. Aravena. — Fue a excursionar al Club Hípico con pésimo resultado, pues en la ganada por Ruisefor, llegó muy mal.

STOP, 54. — O. Manríquez. — Después de ganar en el Sporting, estuvo muy cotizado en los 1.500 metros por Primorosa, y sólo pudo entrar séptimo.

TESTONIQUE, 54. — F. Pizarro. — En 1.200 ganó a Naibu, Ninikawa y Sambuca. Puede nuevamente hacer pelea.

CHIMBARONGO, 52. — J. Adasme. — De modestas aptitudes y muy poco capaz de defender los dineros apostados.

NINIKAWA, 51. — H. Hevia. — Tercero de Testonique y ahora con posibilidades de pagar plaza.

RUTILANTE, 50. — A. Díaz. — Con 47 kilos, sexto de Primorosa, demostrando pequeño progreso en relación a sus anteriores.

FALANGO, 50. — O. Castillo. — Reparece, corre bien la distancia y va con rivales muy modestos.

FLOQUITA, 48. — U. Gaete. — En la de Testonique corrió y llegó muy mal.

CAPRIOSO, 48. — C. Benavides. — Elemento que ni el Sporting tiene porvenir.

ROLITA, 47. — G. Ruiz. — Octava de Testonique y con muy escasas posibilidades de mejorar.

JUAREZ, 46. — M. Arana. — Debe ir a buscar su porvenir en provincias.

MAL PAGADOR, 45. — E. Saavedra. — Se llamó Antagónista y en la de Testonique lo hizo muy mal.

INTIMA, 45. — H. Basay. — Muy cotizada a última hora, en la ganada por Testonique, la vífamarina sufrió recio costalazo.

## SEGUNDA CARRERA. — 1.200 mts. — Tres años, no ganadores

CIEVA, 53. — F. Ulloa. — Seis carreras ha disputado la hija de Cimarrón y en todas ha estado fuera del marcador.

COURTISANE, 53. — A. Silva. — Sexto llegó en la carrera ganada por Za-Za a Orpessa, demostrando progreso. Un place puede ahora obtener la hija de Brick.

DESCOTADA, 53. — O. Muñoz. — En sus oportunidades no ha conocido el marcador.

DULZAINA, 53. — E. Soto. — Su mejor performance es llegando cuarta de Planete, Mueidera y Za-Za.

FIANZA, 53. — L. Farmer. — Ha llegado cerca, y por un tercero de Petronia y Mallorcan, es carta de opción.

FUGADA, 53. — H. Hevia. — En dos únicas carreras corridas, no ha figurado.

GUINDADITA, 53. — O. Manríquez. — Trabaja bien, pero no responde la hija de Ynout y Gunga Din.

JACINTA, 53. — S. Godoy. — En su debut, nada demostró la hija de Hooligan y Jena.

KANSAS, 53. — A. Orellana. — Hija de Trafalgar y Fara Fox, que hace su debut.

LA GOLCONDE, 53. — G. Re-

## Fatal rodada de 5 caballos en la Gavea; un jinete muerto y 3 heridos

RIO DE JANEIRO, 4. — (AL). — Una serie rodada de fatales consecuencias ocurrió anoche en la sexta carrera del programa, que forma parte de la temporada internacional, realizado en el Hipódromo La Gavea, de esta capital.

Al darse vuelta uno de los caballos, rodaron otros cuatro formando una verdadera masa, entre jinetes y bestias, de la cual resultó instantáneamente

muerto, el jinete Bernardino Cruz, resultando seriamente heridos los jinetes Lidio Lins y Benedito Marinho, con las clavículas quebradas, y el jinete Jorge Ramos se fracturó los huesos de la nariz, resultando liso el jinete Roberto Malina.

Uno de los caballos hubo de ser sacrificado en la misma plaza, por cuanto se había fracturado las extremidades anteriores.

Corona Real, es un boleto de rigor.

EL BARQUELO, 53. — M. Maturana. — Muy mal lo hizo en los 1.500 metros ganados por Javanes a Huala e Insecto.

LA BIENVENIDA, 53. — U. Gaete. — Una preferente opción, por haber escotado a medio pesucero a Primorosa, en 1.200 metros.

OSILO, 53. — F. Gatica. — En el Club Hípico llegó quinto de Ruisefor, en 1.500 metros.

PENAS ARRIBA, 53. — C. Benavides. — El menor título para ser considerado.

PRIMOROSO, 53. — J. Pombel. — Ganó a La Bienvenida y a Catania, y su distancia el de Pavisic.

Za-Za, 52. — C. Pezoa. — Siempre corre con tropiezos y su campaña es modesta.

MARUJITA, 52. — F. Pizarro. — Con 49 kilos, llegó quinta de Javanes en 1.500 metros. Buena esta oportunidad para cobrar alto diviendo.

CATALUSA, 52. — R. Montoya. — Muy mal llegó en la de Primorosa.

ARTEPE, 52. — O. Manríquez. — Muy sostenida en las cotizaciones y cargando 54 kilos llegó quinta de Primorosa. Puede ahora mejorar.

FRATINO, 50. — E. Soto. — Con este peso llegó quinto de Guenil, y anteriormente corrió bien en el Club Hípico. Buen lado.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Primera serie.

ARIBETE, 57. — M. Anjari. — Ganando solamente a La Roche, llegó en los 1.200 galopados por Scaparelli, sobre Girondo y Señor Embajador. Pero ya saben los aficionados.

CALETERA, 53. — O. Muñoz. — Cinco sin figurar tiene esta hija de Filibuster, en otras tantas que ha corrido.

CASTORINA, 53. — P. Flores. — Tres veces ha corrido, sin asomar.

CINTA ROSADA, 53. — H. Basay. — Su debut, con buenas aptitudes, la hija de Brazza, que figuró en su primera campaña.

FLIP, 53. — E. Márquez. — La hija de la gran velez Beátrix, no ha respondido en absoluto, pues, ha llegado arriera en sus dos únicas presentaciones.

FOLLOW ME, 53. — L. Pérez. — En su debut, no se vio la hija de Espadín.

HARPIA, 53. — (A. Díaz). — Última ha llegado, en las cuatro que ha disputado.

JARALLA, 53. — (Jn. González). — Por su reciente tercero de Sea Biscuit y Kabada, destaca gran opción la hija de Bachiller y Jamaica.

KABADA, 53. — L. Farmer. — Por esa misma performance citada, posiblemente sea ahora la favorita en las apuestas, la hija de Petronia y Mallorcan.

KOLYNOBISTA, 53. — (A. Orellana). — Sus dos únicas presentaciones fueron malas.

PROSERPINA, 53. — (O. Jeda). — Por el conjunto de sus figuraciones, tres segundos consecutivos y luego, tercera de Za-Za, tiene preferente opción.

MAUCUANA, 53. — (M. Valenzuela). — Reparece, pero tiene buenas figuraciones con enemigos superiores.

MIRYIA, 53. — (G. Retamal). — Dos veces y sin figurar ha corrido la hija de Amontillado.

MY SIN, 53. — (A. Silva). — Muy mal lo ha hecho en sus tres carreras corridas.

ORPESA, 53. — (U. Gaete). — Viene de escotar a Za-Za, pero a tres cuerpos. Nuevamente en el marcador la hija de Honolulu.

SIRENA, 53. — (E. Saavedra). — En su segunda presentación llegó segunda de Spunela, performance que le da legítimas posibilidades para llegar en el marcador.

CUARTA CARRERA. — 1.400 Metros. — Handicap. — Sexta serie.

BORRICO, 50. — M. D'Andrea. — Por cierto que no es oportunidad para preocuparse de este jumento.

SERVAN, 50. — C. Giráldez. — Debutante de 4 años, hijo de Senegal.

COMOPIN, 55. — A. Silva. — En corral va con el siguiente. En la de Javanes no se vio.

BLACK SWAN, 53. — R. Cornejo. — Muy buena monta, y como viene de llegar cuarto de Peñafortina, el boleto es muy comercial.

INTERES, 53. — J. Aravena. — Su campaña como para descartarlo sin mayor trámite.

MARINERA, 54. — J. Adasme. — Una serie de apalones, el último arriero de Zino.

ARMERO, 53. — O. Jeda. — La única gracia que sabe hacer es pagar plaza con frecuencia.

CORONA REAL, 53. — A. Díaz. — Bien corre la distancia y es corral con la que sigue.

DAME DE COEUR, 50. — G. Ruiz. — Buena tercera de Ruisefor y Tarquino y, como es corral con



FRANCISCO GATICA. — Otro profesional chileno que puede dejar el país. Ha recibido una oferta desde Colombia, para correr en el Hipódromo de Techo, de 500 pesos colombianos. En la proposición se le dice que en caso de obtener en porcentajes una suma mayor no se le abonará el sueldo. No ha aceptado esta condición y solicita los 500 pesos, más los porcentajes correspondientes.

## Sammy es carta de importancia en el Clásico "Asociación de Proprietarios"

SAMMY, 57, A. Poblete. — Destaca gran opción el de Cavieres, todo un especialista en los dos mil metros, bien montado y mejor trabajado.

INSTITUTO 54, A. Silva. — Otro especialista en la distancia, que reaparece, pero con apurones que lo hacen muy peligroso.

ARMADOR 52, R. Cornejo. — Viene de ganar a Glencoe, buen título para considerarlo un serio oponente. La mayor distancia no es inconveniente.

GALGO ROJO 52, E. Saavedra. — Deficiente su cuarto de Odlette, Pampillo y Colaborador, para cotizarle opción en este compromiso.

COQUERALDA 50, S. Godoy. — Con una lluvia pasaría a ser carta peligrosa, pues es eficiente en la ganada por ZAGARRO 49, U. Gaete. — Penúltimo en la que ganó Armador a Glencoe, performance que impide, ahora, otorgarle las posibilidades.

TOBALABA 48, O. Manríquez. — Con rivales muy superiores en esta oportunidad, y escasas posibilidades de pelear la llegada.

FETICHE 45, S. Allende. — Buena su performance reciente, al llegar cuarto de Armador y Glencoe, reapareciendo. Pero es inferior al conjunto.

ROL 45, M. Guerrero. — Ganan cuando quieren y nada pasa. Listo para un nuevo triunfo, pues al ganar a Mirasol y Baronet en 1.800 metros, demostró un training sobresaliente y ahora lo vemos recibiendo peligrosos kilos de todos sus enemigos y con el mejor jinete liviano.

En la que ganó Peñafortina a Ticket.

WANDERINO, 48 (M. Guerrero). — Defensor nuevos colores y ha ganado recientemente en ambos hipódromos. Con 47 kilos fue sexto de Rucatreaga.

MASSNET, 47 (L. Paredes). — Con 52 kilos tercero de Prodigios y El Adicto y ahora con buena chance.

BERLIN, 47 (O. Manríquez). — Cuarto en la citada carrera de Prodigios y aquí un buen diviendo y con posibilidades.

PLAZA, 46 (S. Allende). — Muy a lo lejos acostumbrado sorprende a la catedral. Con 52 kilos no figuró en la de Prodigios.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. 5.ª serie.

GRINGA, 56 (G. Retamal). — Difícil que sus aptitudes le permitan pelear esta carrera, dando ventajas peligrosas en el handicap.

ZAPALLAR, 56 (J. Pizarro). — Veneno primero como reaparece y en 1.400 metros.

CESAR, 55 (A. Hormazábal). — Otro elemento modesto, metido en un compromiso muy superior a sus fuerzas.

DOPADOR, 55 (L. Pérez). — Sigue papelonando de lo lindo el "Las Gráficas".

ESCARPADO, 55 (G. García). — En corral va con Beba y ésta con alguna opción, por haber llegado, con 56 kilos, séptima de Javanes en 1.500 mts.

JAVANES, 55 (M. Anjari). — En corral va con Beba y ésta con alguna opción, por haber llegado, con 56 kilos, séptima de Javanes en 1.500 mts.

MACAO, 55 (L. Paredes). — Después de dos triunfos consecutivos en La Palma, llegó séptimo de Prodigios. Se gasta una firme atropella.

JAIMISTA, 54 (M. Maturana). — La distancia le conviene. Con 50 kilos no figuró en la ganada por Prodigios.

IPAL, 53 (A. Urrutia). — Se llamaba Galeote y en el Club Hípico, en la que ganó Paula, llegó muy mal.

SAIGON, 53 (R. Cornejo). — Muy bien montado pero en su última, en el Chile, no obtuvo figuración.

JAIVON, 51 (E. Saavedra). — Con 55 kilos no tabla de Javanes, en 1.500 metros.

PIERRETTE, 51 (O. Jaña). — En pista pesada podría hacer pelea la hija de Oakland.

RUISEFOR, 50 (O. Muñoz). — Muy luchador se demostró al ganar a Tarquino y Dame de Coeur, en 1.500 mts. Puede repetir.

ALICANTO, 48 (M. Guerrero). — Siguen esperando que gane el sufrido veterano.

GENEICO 49, A. Díaz. — Precedió sólo a Se Timbra, en los 1.500 metros de Javanes.

INSECTO 48, E. Hevia. — Tercero de Javanes y Huala, ahora nuevamente en condiciones de pagar place.

GTALU, 50 (J. Pizarro). — Pélima su carrera en el Club Hípico.

LA QUINTRALA 48, A. Orellana.

## REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
DIRECCION GENERAL DE RECLUTAMIENTO Y ESTADISTICA DE LAS FUERZAS ARMADAS

## AVISO A LOS CIUDADANOS

Se comunica a los ciudadanos que las Solicitudes para Anticipar el Servicio Militar; Postergación del Servicio Militar; Pase a la Reserva después de la 5.ª Postergación; Exención del Servicio Militar y para participar en Cursos Especiales, sólo podrán hacerse durante los meses de agosto y septiembre de cada año. Fuera de estos meses, el ciudadano pierde el derecho a presentarlas.

EL DIRECTOR GENERAL

## CONOZCA UD. EL NUEVO SISTEMA DE AHORRO

CREADO POR NUESTRA "SECCION GRAFICA"

Pida su libreta personal y por cada compra al contado en esta sección le bonificaremos en estampillas por el 3% de ella que Ud. podrá canjear por dinero cuando desee.

MEX y Cia.  
SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL  
SANTIAGO: CASILLA 1264 - SAN DIEGO 159

CRUZESA 53, (U. Gaete). — Viene de escotar a Za-Za, pero a tres cuerpos. Nuevamente en el marcador la hija de Honolulu.

SIRENA, 53. — (E. Saavedra). — En su segunda presentación llegó segunda de Spunela, performance que le da legítimas posibilidades para llegar en el marcador.

CUARTA CARRERA. — 1.400 Metros. — Handicap. — Sexta serie.

BORRICO, 50. — M. D'Andrea. — Por cierto que no es oportunidad para preocuparse de este jumento.

SERVAN, 50. — C. Giráldez. — Debutante de 4 años, hijo de Senegal.

COMOPIN, 55. — A. Silva. — En corral va con el siguiente. En la de Javanes no se vio.

BLACK SWAN, 53. — R. Cornejo. — Muy buena monta, y como viene de llegar cuarto de Peñafortina, el boleto es muy comercial.

INTERES, 53. — J. Aravena. — Su campaña como para descartarlo sin mayor trámite.

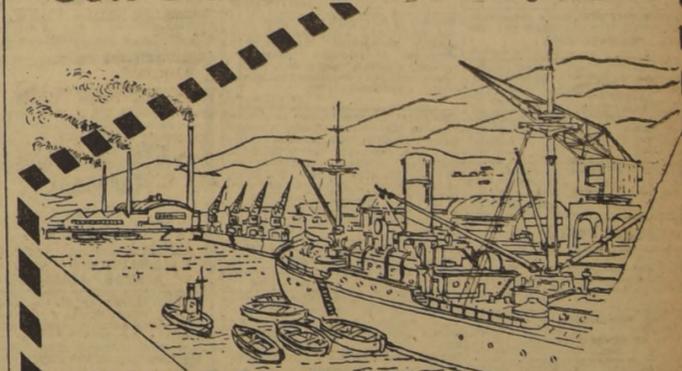
MARINERA, 54. — J. Adasme. — Una serie de apalones, el último arriero de Zino.

ARMERO, 53. — O. Jeda. — La única gracia que sabe hacer es pagar plaza con frecuencia.

CORONA REAL, 53. — A. Díaz. — Bien corre la distancia y es corral con la que sigue.

DAME DE COEUR, 50. — G. Ruiz. — Buena tercera de Ruisefor y Tarquino y, como es corral con

## PRODUCCION Y COMERCIO SON BIENESTAR Y RIQUEZA



## EXCURSIONES A PORTILLO

La Sociedad de Viajes y Turismo Ltda. (SOVIATUR) ofrece un servicio permanente de ida y vuelta a PORTILLO para los días SABADOS y DOMINGOS, de acuerdo al siguiente itinerario:

7.30 horas salida de Mapocho en tren directo especial a Los Andes.  
12.45 horas llegada a PORTILLO.  
17.45 horas salida de PORTILLO.  
23.45 horas llegada a Mapocho.

La excursión comprende pasajes de ida y regreso en La Clase, almuerzo y once en el Hotel PORTILLO y comida en el F.F. CC. Transandino. La Sociedad garantiza asiento numerado en los trenes.

VALOR DE LA EXCURSION \$ 2.200.—

Los interesados en esquilar pueden llevar sus equipos o arrendarlos en el Hotel sujeto a disponibilidad.

Las personas interesadas deben hacer sus reservas en la SOCIEDAD DE VIAJES Y TURISMO LTDA. (SOVIATUR) sólo hasta los días viernes de cada semana, a las 12 horas. Haga sus reservas hoy mismo.

SOVIATUR  
BUERFANOS 1117 — PISO 7.º  
OFICINAS 731-733

UNION CENTRAL N.º 1095  
esq. de Bandera — FONO 62590

Casa Coche  
1845  
Ahora en PHILLIPS 47

Ciffel  
LA MEJOR BICICLETA

CREDITOS CASA MANDEL ARTURO PRAT 740

## FABRICA DE CALZADO LABORDE HERMANOS

SANTOS DUMONT 560

Está liquidando zapatos de hombre y niño, salvados del incendio.

## VENTA POR PARES

## ANUARIO LA NACION 1954

PRODUCCION Y COMERCIO Una exposición documentada de las actividades nacionales. Rol Industrial del país. Rol de Cámaras de Comercio. Rol de Sociedades Anónimas. Reserva de ejemplares en provincia a las correspondencias "LA NACION".

RESERVE SU EJEMPLAR  
NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. — CASILLA 81-D SANTIAGO



ACTIVIDADES DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Esta tarde a las 7 se efectuará en el Teatro Municipal el 14.º concierto de la temporada sinfónica del Instituto de Extensión Musical...

DISCUSIONES PROVOCO FILM "LA LUNA ES AZUL"

"La luna es azul", chispeante comedia de Artistas Unidos, ha servido desde su estreno como el más oportuno tema de discusión...

"LOS HIJOS DE NADIE" ANUNCIA CONTINENTAL

La hermosa actriz italiana Yvonne Sanson y el actor Amadeo Nazzari forman la pareja principal de la magnífica producción titulada "Los hijos de nadie"...

PREMIERE A BENEFICIO: "DONDE ESTA MI HIJO"

El próximo miércoles en la noche, se llevará a efecto en el cine Rex la premiere a beneficio de la Escuela Parroquial de Zapallar...

GRACIOSA COMEDIA FRANCESA ESTRENA HOY LUCHO CORDOBA

La obra del autor francés Jean Guitón, traducida por Carlos Valtier, "No haga locuras, señor Ministro", será estrenada hoy por la Compañía de Comedias Cómicas...

"EL SEÑOR FOTOGRAFO" MAÑANA AL CINE RITZ

El cine continuado de Lucho Córdoba, equipado con pantalla panorámica gigante y con toda clase de comodidades, exhibirá desde mañana la divertida comedia del gran actor mexicano Mario Moreno...

"LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO"

La romántica era del Rey Arturo no se hizo célebre tan sólo por sus valientes caballeros, sino también por las hermosas damas que se han hecho legendarias como símbolos de belleza y encanto femenino...

TEATRO SATCH

San Diego 246 - Fono 89350. TEMPORADA LIRICA NACIONAL. Mañana sábado dos funciones a precios rebajados. "LA BOHEME" Noche a las 9.45 "MADAME BUTTERFLY" Platas \$ 200.- Balcon \$ 100.- Anfiteatro \$ 40.-

"LOS SOBORNADOS" SOBERBIA CREACION DE GLENN FORD



Con un desarrollo argumental novedoso y de intenso contenido dramático, Columbia Pictures estrenará el martes, simultáneamente, en los teatros Santa Lucía y Florida la extraordinaria producción cinematográfica de género policial "LOS SOBORNADOS"...

"LA REINA DEL MAR" IRA AL T. SAO PAULO

Esther Williams aparece más hermosa que nunca en la extraordinaria comedia en technicolor de la Metro Goldwyn Mayer, "La reina del mar", que será reestrenada, a solicitud de numerosos público, el lunes en el cine rotativo Sao Paulo...

MIGUEL ACEVES MEJIAS HOY EN EL "GOYESCAS"



Miguel Aceves Mejias, el idolo de la canción en México debutará esta tarde en los espectáculos artísticos de Confrería Goyescas, acompañado de sus diez marachas...

RECIO ARGUMENTO DE "PASION PROHIBIDA"

Lucía Basse y Massimo Girotti, dirigidos por el notable cineasta italiano Michelangelo Antonioni, son los intérpretes principales de "Pasión prohibida", la extraordinaria película que acaba de ser estrenada simultáneamente en los cines Bandera y Continental...

gira alrededor de la vida de una mujer fría, tremendamente calculadora, que temporalmente apaicionada por el novio de su mejor amiga, manobra artatamente hasta romper ese idilio y es responsable, incluso, de una trágica muerte.

HOY SAO PAULO. UN DRAMA DE LA VIDA REAL EN UN FILM HUMANO Y CONMOVEDOR! ROMA A LAS 11. LUCIA BASSE - CARLA DEL POGGIO - LEA PADOVANI - MASSIMO GIROTTI - RAF VALLONE. EN PANTALLA PANORAMICA.

APERITIVOS BAILABLES. COCTEL KING'S CLUB. TODOS LOS DOMINGOS DE 7 a 9 Hrs. SHOW ARTISTICO Y BAILABLE. CITINO Y ANCHART. Hnos. SILVA WOODY WOLF. PORTAL BULNES 475 KING'S CLUB FRENTE A LA PLAZA ARMAS.

HOY CENTRAL CERVANTES EL GOLF ORIENTE. MARIPOSAS ESPOSAS. NUNCA TENGAN LOS UN. ULTIMO ENCUENTRO. con ALIDA VALLI AMEDEO NAZZARI JEAN PIERRE AUMONT.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS. LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. Rex. EL MEJOR TEATRO DE AMERICA. FONO 31143 - 31144 HORARIO: 8:30 - 9:45. MUSICA Y LAGRIMAS. SANTIAGO VICTORIA. PETIT REX. FONO 31143 - Tarde, a las 19 horas. S N T O S D E S T A D O por Lillibetie, Nieves Yanko y Norman Day.

INVITACION ESPECIAL. "Grandes Películas, S. R. L.", acaba de recibir de Italia la letrada comedia LUX de Fabrizi y Totó, titulada MI AMIGO EL LADRON, y la estrenará dentro de algunas semanas en el Teatro Central. Entretanto, y en el deseo de dar a conocer anticipadamente sus méritos, se complace en invitar al público que asista mañana sábado a la función nocturna del Teatro Central, a permanecer en la sala después de terminada la proyección de ULTIMO ENCUENTRO.

HOY teatro SAN ANTONIO. FONO 33605 - CONTINUADO desde las 1PM. MAGISTRAL PROGRAMA. A la solicitud de millares de personas, El teatro San Antonio y los Film. se complace en ofrecer la superproducción del Cine Frances. "BAJO EL CIELO DE PARIS". LA PELICULA QUE HIZO FAMOSA SU CANCION "VALS DE PARIS". ADEMÁS EL MARAVILLOSO BALLET "EL LAGO DE LOS CISNES" de Tchaikovsky (SOLO MAYORES).

PRODUCTORES DE LIMONES Y NARANJAS. Cítase a los citricultores para el día martes 10, a las 6 de la tarde en el local de la Sociedad Nacional de Agricultura, con el objeto de tratar sobre la crisis que atraviesa la industria a causa del desastre originado por las heladas y precisar las medidas que procedan para su restablecimiento. ASOCIACION DE CITRICULTORES "CITRUS".

MAÑANA - A LAS 11-13-15-17-19 Y 21:30 HRS. LA PELICULA QUE HACE RESUCITAR A LOS MUERTOS CON LAS CARCAJADAS QUE PROVOCA A LOS VIVOS... Ritz. Continflas en "EL SEÑOR FOTOGRAFO". SAN ANTONIO 50 FONO 84-326. DIST. POR COLUMBIA PICTURES (MAYORES Y MENORES).

RADIO-PROGRAMAS DE HOY. CB 57 AGRICULTURA. CB 93 NUEVO MUNDO. CB 62 LA REINA. CB 97 PRAT. CB 66 CHILENA. CB 106 MINERIA. CB 76 COOPERATIVA. CB 114 CORPORACION. CB 82 PACIFICO. CB 89 BULNES. música en TOTAL DIMENSION. Oiga el prodigioso Radioteatro "Phonorama PHILCO". DEPARTAMENTO COMERCIAL de la Compañía de Gas, Santo Domingo 1061.

MAYORES T. Principal HOY HUERFANOS 757. MENORES EL GATO EN EL TINTERO. MARIENLA EN LA NIEVE. AL VUELO DE LA HERRADURA. EL PATITO CANTOR. "EL REY DEL CONGO". Además: NOTICARIO ESPAÑOL NO. DO. N.º 389.

CARGAS ANTONIO SE RECIBE 0.50.-CENTAVOS EN FRENTE. CAMION PARA 20 TONS. RESPONSABILIDAD Y SERIEDAD. FONO 82222 - Sr. GALLARDO.

63.-LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITARIO

SELECCIONES del Reader's Digest. Colección casi completa, 1.º de enero de 1943 a agosto de 1954, vendiendo a persona interesada. Esta casa flameante. Ver y tratar, calle Ruble N.º 1063. (63) 7-8 P.

SENDO textos de estudios correspondientes a los ramos de humanidades, Agustinas 691, departamento 707. (63) 10-8 Z.

64.-MADERAS

PINO Oregon, liquido saldo varias medidas. Compañía 1559. (64) 8-3 P.

TERCIADO, maderas "Moss", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única, Vidriera "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 1-0-9 P.

65.-MALETAS Y BAULES

VALIAS, baúles buena calidad, vendidos, cómodos, en Ninove, casa de las Ocasiones. Huérfanos 740. (65) 8-8 I.

MALETERIA Sterling tiene un inmenso surtido en carteras, bolsos de viajes, hechuras finas, composuras. Huérfanos 654. (65) 8-8 I.

MALETERIA nueva para suela, tamaño grande, con funda, especial, termino, vendiendo ocasión nueva mil pesos. Condell 1481. (65) 6-8 I.

66.-MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Allis-Chalmers, modelo U, perfectas condiciones, recién pintado, vende. Diezch 104. (66) 10-8 I.

VENDO tractor Ford 1951, muy buen estado, batería nueva, con arado. Libertad 1290. (66) 11-8 I.

67.-MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marcas Singer, Singer, Singer. Pago contado. Fono 9280, San Diego 1522. (67) HIO C.

VENDO su máquina de coser a justo precio nuestro intermediario, Casa Ninove. Huérfanos 740. (67) HIO C.

MAQUINA de coser de mano, se vende en Brasil 50. (67) 7-8 Z.

VENDO máquina de mano "Reina". (Solo a particulares). Longitudinal 2097, Fob. Pte. Ríos. (67) 7-8 K.

VENDO una máquina Singer, moderna, motor eléctrico Singer, marca 1538. (67) 12-8 Z.

68.-MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, vendidas, compradas justo precio en Ninove. Huérfanos 740. (68) HIO C.

OCASION máquina escribir Royal, escritorio, flamante. San Diego 742. (68) 8-8 I.

REPARACIONES máquinas escribir, sumadores, trabajos garantizados. Bandera 317, fono 854. (68) 28-8 P.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (68) 28-8 P.

COMPRO máquina escribir, sumador, pago bien. Bandera 517, fono 854. (68) 28-8 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (68) 28-8 P.

69.-MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

REGISTRADORAS, balanzas de todas marcas, compraventas, reparaciones, reconstrucciones, aumento registro, venta rollos papel, facilidades, garantía. La Universal. Arturo Prat 256-268. Fono 87639. (69) 10-8 I.

VENDO máquina registradora, Pedro de Valdivia 2420, local D. (69) 10-8 I.

70.-MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra-venta. Bobinas y reparaciones Rojas. Diez de Julio 1389. (70) 8-9 O.

IMPRESNTAS, prensa 3/4 métrico, mayor, entintaje cilíndrico, compra. Avenida Einstein 1118. (70) 9-8 I.

VENDO una centrifuga a mano, de castaño cobre, 32 cm. de ancho, adaptable para motor. Tratar Herrera 251. (70) 10-8 Z.

71.-MATERIAS PRIMAS

SEBO cordero primera, ofrece teléfono 64904. (71) 10-8 I.

VENDO 2000 kilos, soda cáustica en piedra, francesa. "Sodiva" en sus "tambores" originales. Huérfanos 386, quinto piso, oficina 504. (71) 10-8 I.

73.-MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

VESTALAN lo mejor para cutis seco y base de polvos farmacia: Klein, Huérfanos, Recoletos, Troncoso, Andrade, y fono 81769. (73) 13-8 P.

FARMACIA Bifrán, San Pablo 1565, fono 60838. Su farmacia de confianza. Surtido completo. Periferia, específicos, antibióticos. (73) 8-8 K.

FARMACIA Huérfanos tiene una gran existencia en antibióticos importados. Farmacia Huérfanos, Huérfanos 840. (73) 9-8 I.

FARMACIA Imperio, Estado N.º 269 fono 36175, abierto todos los días del año. El establecimiento en el cual usted puede confiar. (73) 13-8 K.

74.-MENAJE DE CASA EN GENERAL

LOZA, copieria, cachilleria, artículos plásticos y cristales, vendidos, ocasión nuestro intermediario. Ocasiones y calidad. Crédito, Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) HIO C.

ENLOZADOS Fensa y Ferrizola, cristalería ofrece Casa Maglio, Carmen 185. (74) 11-8 I.

75.-METALES Y METALURGIA

COBRE para fundir, compra. Padre Damiano 773. (75) 9-8 I.

ALUMINIO en recortes compra. Molina 430. Fono 90379. (75) 10-8 I.

ALUMINIO para fundir, partida mínima, 4.000 kilos, vendo o apuro para fundir piezas. Fono 7878. (75) 10-8 I.

77.-MUDANZAS Y TRANSPORTES

EMPRESA de Mudanzas "La Brasil" de Amador Marchant, proporciono: carros cerrados y golondrinas planas, camiones, automóviles para viajes a campo. Casa y oficina. Brasil 842. Fono 88228. Santiago. (77) 7-8 K.

EMPRESA de Mudanzas "La Rápida", Avda. Matía 481, fono 34666. mudanzas dentro y fuera de la capital, carga y descarga de carros del Ferrocarril, Rapidez, economía y seriedad. (77) 7-8 K.

TRANSPORTES Pujari ofrece trasladar cargas en la forma más rápida y económica con su flota de más de 70 camiones hasta Arica, por el Norte, y Temuco, por el Sur. Atiende esmeradamente mudanzas con personal especializado. Consulte precios a Moneda 2555 a telefonos Nos 93590 o 93490. (77) 10-8 K.

EMPRESA de mudanzas y transportes "La New York", San Diego 41, fono 830-5014. Camión y tractor, con acoplados, para la ciudad y provincias; carga y descarga de carros de ferrocarril. (77) 14-8 K.

EMPRESA de transportes "Leo Glanollo", de Hernán León, Equipajes, mudanzas, mercaderías en general, Seriedad, Rapidez, economía, Valparaíso-Santiago, Morandé 864; fono 63489. (77) 14-8 K.

78.-MUEBLES PARA EL HOGAR

¡ATENCIÓN! 4 catres somieres y colchones a precios rebajados. Vivienda San Pablo 1682. (78) 8-8 O.

COMPRO lana, catres bronce cualquier estado Brasil 537 fono 84633 y 84634. (78) 8-8 O.

"LA BATALLA", muebles dormitorio, Carmen 1809. (78) 5-10 P.

"LA BATALLA", muebles, comedores, Carmen 1809. (78) HIO C.

"LA BATALLA", muebles living, Muebles sueltos, Créditos Carmen 1809. (78) HIO C.

MUEBLES finos, todas clases, cómodos, vendidos nuestro intermediario. Construcciones femeninas, Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) HIO C.

COMEDORES de ocasión, calidad, Ninove. Huérfanos 740. (78) HIO C.

LIVINGs Ocasiones, Créditos, Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) HIO C.

Y AHORA CIC en el centro. Colchones, somieres, marroquines. Huérfanos 1141. (78) 7-8 K.

SILONES Bergères, butacas tapizadas ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 5-8 C.

FABRICA muebles de cocina, todos estilos, 10 de Julio 738. HIO C.

FABRICA Voltas, sillas-camas y divanes-camas, cabinet-cama, estantes-camas, etc., variedad de tamaños, estilos y sistemas, créditos, descuentos a comerciantes. Arturo Prat 132. (78) 14-8 P.

VENDO amoblado de dormitorio en muy buen estado, madera de pino. Moneda 2234. (78) 12-8 Z.

AMOBILADOS comedor, dormitorio, oficina, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C.

VENDO una medecora \$ 2.500, de Vienna, legítima importada, Moneda 1854. (78) 12-8 Z.

VENDO escritorio de niño, valor \$ 500. Moneda 1854. (78) 12-8 Z.

MOBILIARIO oficina, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C.

PARA oficinas: mesas y escritorio, amoblados cuero, sillones y sillas, sillas, sillones terciado, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C.

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) HIO C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composuras planas garantizadas. César Rau, Alameda 275, fono 31429. (80) HIO C.

PIANO ALEMÁN: Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verio, Compañía 1366. (80) 1-10 C.

PIANOS, afinaciones, composuras garantizadas; cambio de teclados, precios a comerciantes, cuenta Vilches, ex técnico Casa Elio. Arturo Prat 1891, fono 54701. (80) 9-8 B.

VENDO un violín de estudio. Agustinas 1808. (80) 7-8 Z.

COMPRO pianos al contado. Fono 87391. (80) 10-8 K.

81.-NEGOCIOS ARRIENDAN

OJO, VIVACETA. Un regalo: cocinera, cigarrera, cafetera, artefactos, todo muy barato, 3 piezas, local amplio, 2 cortinas, cocina a gas, cuatro platos con horno. Tratar Baquedano 547, de 2 P. M. (81) 6-8 I.

82.-NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO al contado patente cerveza, comuna San Miguel, Fono N.º 94087-52583. Vicuña Mackenna 2054. (82) 7-8 I.

83.-NEGOCIOS VENDEN

BOTILLERIA barrio Golf. Llaves, instalaciones, teléfono: 300.000. Legua 135. (83) 6-8 P.

BOTILLERIA, regalo por ausentarse definitivamente de Santiago. Bario muy comercial. Precio índice inventario, sin derecho llaves. Casa habitación con contrato, canchales, Permutas por canchales, micro, libre, auto, casa o terreno. Ventas comprobadas. Facilidades. Baitra, Huérfanos 1223. (83) 6-8 K.

VENDO quince libros, revistas, cigarrillos, ubicado calle muy comercial. Marcolista 299. (83) 8-8 P.

VENDESE bar restaurant en Llo-Llo, por no poder atenderlo; arriendo bajo. Inmaculada de Concepción. (83) 12-8 P.

PUESTO de pan, pastelería, chocolatería y bebidas que vende \$ 240.000 mensuales y negocio gran porvenir, muy bien ubicado, pleno centro; venta comprobada, se vende en \$ 460.000. Tratar Agustinas 1859 B. (83) 8-8 Z.

84.-ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

MADREMA, artefactos a parafina, eléctricos, obolitos de barras, relojes, santitas, José Luis Coo 151. (PA) 14-1 P.

16.-ARTICULOS PARA EL HOGAR

CASA Elsa, gran tienda y zapatería. Concha y Toro 91. (PA) 18-1 P.

30.-BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

REBECA, permanentes de calidad, Concha y Toro 228, fono 841. Permanentes frías y químicas en areolas de rios naturales. Permanentes con calorías en crema, aceites, vitaminas, coloridos de rios grandes, garantizados por su duración. Especialidad en cortes, limpieza de cejas y masajes naturales. Para mejor atención, pida hora al fono 241. (PA-30) 31-7 O.

DICKTRACY



ESTOY SEGURO DE QUE ALGUIEN APARECERÁ POR AHI... ESTÉN ALERTA...

85.-OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS

SEÑORA Oteiza, ofrece buenas cocineras, niñas mano, Recoleta 213. (85) 8-8 I.

LA MEJOR, ofrece empleadas seleccionadas, Monjitas 563. (85) 8-8 I.

OPREZO buenas cocineras, niñas mano. Londres 19. (85) 8-8 I.

86.-OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE señorita conocimientos contabilidad, teneduría de libros, Agustinas 1954. (86-a) 6-8 Z.

¡OJEVE! 3.º año humanidades. Busca empleo con sueldo vital, conocimientos contabilidad, francés, inglés. Llamar al fono 69405 a Ricardo. (86-a) 6-8 Z.

SEÑORITA se ofrece para trabajos de mostrador, Prefiere tienda, con práctica en farmacia. Optimo. Recomendaciones. Escribir carnet N.º 11584, Correo Central. (86-a) 8-8 Z.

SEÑORITA honorable ofrece para enseñar primeras letras a niños en casas particulares. Llamar de 5 a 7 al teléfono 93725. (86-a) 8-8 Z.

CONTABILIDADES. Llame con confianza 87375. (86-a) 12-8 P.

SE OFRECE señorita para enseñar inglés a alumnos atrasados, hasta cuarto año humanidades. Precios módicos. Vea a domicilio. Santa Filomena 565. (86-a) 6-8 I.

SEÑORITA con práctica en oficina, dactilografía al tacto, bachiller en letras, ofrece para trabajos de oficina o como secretaria. Sueldo vital. Llamar al fono 50667. Ema C. M. (86-a) 6-8 I.

SE OFRECE dibujante práctico en dibujo arquitectónico, sin pretensiones de sueldo. Chile 3866. Fono 52213. (86-a) 6-8 I.

SEÑORITA con conocimientos generales oficina, se ofrece para puestos de responsabilidad. Agustinas 2630. Fono 90792. (86-a) 10-8 Z.

COBRANZAS rápidas. Tramitación judicial y administrativa. Capitanes, abogado. Huérfanos 1294, oficina 47. (86-a) 10-8 P.

AMOBILADOS comedor, dormitorio, oficina, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C.

VENDO una medecora \$ 2.500, de Vienna, legítima importada, Moneda 1854. (78) 12-8 Z.

VENDO escritorio de niño, valor \$ 500. Moneda 1854. (78) 12-8 Z.

MOBILIARIO oficina, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C.

PARA oficinas: mesas y escritorio, amoblados cuero, sillones y sillas, sillas, sillones terciado, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C.

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) HIO C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composuras planas garantizadas. César Rau, Alameda 275, fono 31429. (80) HIO C.

PIANO ALEMÁN: Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verio, Compañía 1366. (80) 1-10 C.

PIANOS, afinaciones, composuras garantizadas; cambio de teclados, precios a comerciantes, cuenta Vilches, ex técnico Casa Elio. Arturo Prat 1891, fono 54701. (80) 9-8 B.

VENDO un violín de estudio. Agustinas 1808. (80) 7-8 Z.

COMPRO pianos al contado. Fono 87391. (80) 10-8 K.

81.-NEGOCIOS ARRIENDAN

OJO, VIVACETA. Un regalo: cocinera, cigarrera, cafetera, artefactos, todo muy barato, 3 piezas, local amplio, 2 cortinas, cocina a gas, cuatro platos con horno. Tratar Baquedano 547, de 2 P. M. (81) 6-8 I.

82.-NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO al contado patente cerveza, comuna San Miguel, Fono N.º 94087-52583. Vicuña Mackenna 2054. (82) 7-8 I.

83.-NEGOCIOS VENDEN

BOTILLERIA barrio Golf. Llaves, instalaciones, teléfono: 300.000. Legua 135. (83) 6-8 P.

BOTILLERIA, regalo por ausentarse definitivamente de Santiago. Bario muy comercial. Precio índice inventario, sin derecho llaves. Casa habitación con contrato, canchales, Permutas por canchales, micro, libre, auto, casa o terreno. Ventas comprobadas. Facilidades. Baitra, Huérfanos 1223. (83) 6-8 K.

VENDO quince libros, revistas, cigarrillos, ubicado calle muy comercial. Marcolista 299. (83) 8-8 P.

VENDESE bar restaurant en Llo-Llo, por no poder atenderlo; arriendo bajo. Inmaculada de Concepción. (83) 12-8 P.

PUESTO de pan, pastelería, chocolatería y bebidas que vende \$ 240.000 mensuales y negocio gran porvenir, muy bien ubicado, pleno centro; venta comprobada, se vende en \$ 460.000. Tratar Agustinas 1859 B. (83) 8-8 Z.

84.-ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

MADREMA, artefactos a parafina, eléctricos, obolitos de barras, relojes, santitas, José Luis Coo 151. (PA) 14-1 P.

16.-ARTICULOS PARA EL HOGAR

CASA Elsa, gran tienda y zapatería. Concha y Toro 91. (PA) 18-1 P.

30.-BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

REBECA, permanentes de calidad, Concha y Toro 228, fono 841. Permanentes frías y químicas en areolas de rios naturales. Permanentes con calorías en crema, aceites, vitaminas, coloridos de rios grandes, garantizados por su duración. Especialidad en cortes, limpieza de cejas y masajes naturales. Para mejor atención, pida hora al fono 241. (PA-30) 31-7 O.

56.-HUERTOS Y JARDINES

JARDIN vivero ofrece variedad de rosas, claveles, cactus, papas de flores finas, copihues, etc. Viñas Unidas 27. (P) 56) 30-7 K.

87.-OCUPACIONES OFRECEN

PROFESOR o profesora matemáticas y física para 2.º ciclo, necesario. Atención de 3-7. Serrano 14. Depto. 802. (87-a) 8-8 I.

ESTUDIO de abogado necesita joven inteligente, no mayor de 20 años, para aseso, mandados y ayudar secretario. Ahumada 131. Of. 805. (A las 8 A. M.) (87-a) 6-8 I.

2 SEÑORITAS para informes comerciales necesario. Bascuñán 1376. (87-a) 6-8 I.

a) Profesionales y empleados

NECESITAMOS operarios, operarias, para fabricar artículos goma, mayores de 18 años, con libreta Seguro y antecedentes al día. Inés Matte Urdola en Seriedad, Calle 2199. (87-b) 7-8 P.

JORNALERO construcción, necesario. Rafael Cañas 50, Providencia, altura 900. (87-b) 7-8 P.

b) Artes y oficios diversos

NECESITAMOS operarios, operarias, para fabricar artículos goma, mayores de 18 años, con libreta Seguro y antecedentes al día. Inés Matte Urdola en Seriedad, Calle 2199. (87-b) 7-8 P.

JORNALERO construcción, necesario. Rafael Cañas 50, Providencia, altura 900. (87-b) 7-8 P.

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada para todos los quehaceres de casa. Agustinas 2084. O llamar al teléfono 83674. (87-c) 6-8 Z.

NECESITO una empleada con buenas recomendaciones para la cocina. Prefiero tenga un niño grande para ayudar quehaceres. Agustinas 2630. Fono 90792. (87-c) 6-8 Z.

NECESITO empleada que sepa cocinar y servir. Buen sueldo. Poca familia. Tratar Toledo 785 (El Golf). (87-c) 10-8 Z.

SE NECESITA un joven, 16 a 18 años, ayudante camioneta. San Francisco 435. (87-c) 8-8 P.

EMPLEADA decente, quehaceres casa, cocina sencilla, matrimonio, sin hijos. Nueva de López 1044, por Carrón. (87-c) 6-8 K.

d) Costura sastrería y modas

COSTURERAS, perfectas, vestidos, piezas, sepan obra completa, busco taller confecciones finas, libreta seguro. Buen sueldo. Merced 346. Depto. D. 2.º piso. (87-d) 6-8 I.

NECESITO tejedora para guantes, pago bien. Puento 861. (87-d) 6-8 I.

PELETERIA maquinista competente, necesario. Buen sueldo. Trabaja en el taller. Lautaro 640 (Salvador, altura 1450). (87-d) 6-8 I.

e) Repartidores y vendedores

HUAIDE, deshecho de algodón, para relleno, a los precios más bajos de plaza. Necesitamos vendedores. Fono 67409. (87-e) 13-8 K.

LAVANDERIA necesita ayudante para mostrador. General Velásquez 059. (87-e) 6-8 I.

PELETERIA necesita persona competente para venta mostrador, recomendaciones. Irarrázabal 2030. (87-e) 6-8 I.

NECESITO joven repartidor abarrotes, Providencia 2114. (87-e) 6-8 I.

NECESITO repartidor de pan para puestos con documentos. Tratado 276. (87-e) 6-8 I.

89.-PELETERIAS Y PIELS

PELETERIA Potokier, tiene a disposición de las damas elegantes, los maravillosos abrigos de pieles. Modas 729. Tel. 54004. (89) 8-8 I.

VENDO de ocasión un tres cuartos de piel de nutria. Agustinas 1934. (89) 8-8 Z.

90.-PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (90) HIO C.

PERMUTO restaurante lindas instalaciones

DOS OPERAS CANTAN MAÑANA EN LA TEMPORADA DEL SATCH

Un público cada vez más entusiasta llena diariamente el Teatro Satch, donde la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical y la Organización de Cantantes y Coreistas Liricos de Chile, vienen desarrollando una brillante temporada lírica.

GUIA DEL ESPECTADOR

Teatros
CAUPOICAN (85912). Rot. 14 horas. Matrimonio perfecto. El reloj asesino. Cuatro hermanos la suenan.

CINES
ALAMEDA (91294). Rot. 13 hrs. La espada del caballo. Noticias y serial.

6.a SEMANA DE "QUE MUJER" EN EL ROXY

Silvana Pampanini y Cerlo Dapporto interpretan los roles estelares de la producción italiana "Qué mujer!" que el cine Roxy ha empezado a exhibir en su sexta semana consecutiva.

UN LIBRO QUE DIFUNDE EL MODERNO TEATRO FRANCÉS

Es indudable que los aficionados al teatro en nuestro país sienten especial predilección por el arte dramático francés. Es un gusto heredado de nuestros bisabuelos. La pasión del chileno por la ciudad y las gentes de París ya aparece arraigada en uno de los mejores observados personajes de la centenaria novela de Blaise Pascal, "Martin Rivas".

NUEVA VEDETTE EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM



INES MARCO

Acaba de debutar en el Teatro Opera, una nueva y bellísima vedette, procedente del Teatro Nacional de Buenos Aires, Inés Marco, de deslumbrante belleza y elegancia, la que pasa a enriquecer el notable elenco de esta Compañía de Revistas que día a día llena sus 3 funciones a las 19, 21.30 y 23.15 horas, con la obra "DE LA LACTANCIA AL INFANTO".

"Chucho, el remendado" gusta en el Santiago

A tablero vuelto se está exhibiendo en el cine Santiago la extraordinaria comedia de Pel. Mex. "Chucho el remendado", que protagonizan Tin-Tan y la bailarina haitiana Tongolele.

ESCENARIOS NATURALES TIENE FILM ROMANTICO

Hermosos escenarios naturales sirven de telón de fondo a la romántica acción de la cinta de Artistas Unidos, "Regreso al Paraíso", que será estrenada pronto por los cines Central y Santa Lucía.

CON "HURACAN DE CHURROS" SE INAUGURA MAÑANA EL T. ROMA

Con la obra titulada "Huracán de churros", original de Gustavo Campana, y Buddy Day, será inaugurado mañana el nuevo teatro de revistas "Roma", ubicado junto al moderno edificio de la SATCH en calle San Diego.

JOHN LUND EN "HEMBRA BRAVA"



El prestigioso actor John Lund, aparecerá en la pantalla del T. Victoria el próximo lunes, cuando se estrene "HEMBRA BRAVA", emocionante drama del Oeste que relata la historia de la famosa reneada Kate Quattrill.



Radio CORPORACION C.B. 114
HOY
"Esta es la Fiesta Chilena"
El programa folklórico más popular de la radiotelefonía chilena. Esta noche a las 20.05 horas.

REAL LOCALIDADES EN VENTA TELEFONO 65555
Martes: ESPOSA POR UNA NOCHE
Miercoles: FRUTO VERDE
Jueves: Pecadora
Viernes: LLAMADA del DESTINO
Sabado: Barba Azul
Domingo: LA HORA de la VERDAD
Lunes: VIRGINIDAD

CONMEMORAMOS HOY 5 AÑOS DE EXISTENCIA AL FRENTE DE Goyescas
ESPECTACULO DE HOMENAJE AL QUINTO ANIVERSARIO
MIGUEL ACEVES MEJIA y SUS MARIACHIS
TRIO ALONSO
LOS CANTARES DE CHILE
CONJUNTO FOLKLORICO NACIONAL

HOY GRAN COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS
Olvido LUCHO LEGUIA-CORDOBA
NO HAGA LOCURAS SEÑOR MINISTRO!
ATREVIDA VALIENTE GRACIOSISIMA DE PALPITANTE ACTUALIDAD

HOY PLAZA 2.a SEMANA
HOY ROXY 5.a SEMANA
HOY BANDERA y CONTINENTAL
HOY DANTE
HOY Auditorium

Arsénico POR A.

En Springfield, Estados Unidos, Louise Shetham, madre de diez hijos (y esperando el undécimo), ha pedido el divorcio, alegando que su marido "es frío e indiferente".

Un diario de Alberta, Canadá, publicó hace unos días, el siguiente aviso: "Se vende, al contado, vieja casa en ruinas, antes de que se derrumbe por completo".

En Londres, los cónyuges Roberts han hecho demanda de divorcio acusándose mutuamente de crueldad.

El señor William Roberts afirmó que su mujer, en forma deliberada, empezó a roncar la tercera noche de bodas. La señora Hilda Roberts replicó, diciendo que fue pellizcada y arañada por su marido en plena noche, porque ella, involuntariamente, roncaba.

El juez le dio razón a la mujer, al fallar que "un hombre que se disputa con su mujer durante la luna de miel, aunque sea a causa de un defecto físico de ella, no es digno de respeto".

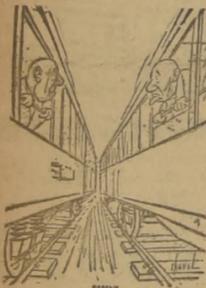
El 8 por ciento de las estudiantes de un colegio canadiense respondió a una encuesta tipo Gallup, diciendo que no permitirían a sus compañeros de estudios que las besaran. Al informar de este hecho, el diario "Ottawa Citizen" metió su cuchara, opinando: "Creemos que lo lógico sería preguntarles ahora a ellos, si realmente están dispuestos a besar a sus compañeras".

A propósito de desmentidos, tan corrientes a veces, bien vale recordar las palabras que pronunciara hace años un Ministro de Estado. Después de un discurso, según se cuenta, tuvo reunión con los periodistas. Les dijo: "Señores: primero he dicho algo muy diferente; segundo, lo he dicho en forma muy diferente; tercero, no tengo nada más que decir; y por último, les ruego, que no lo digan en forma diferente..."

Colette, la famosa escritora francesa fallecida hace algunos días, tiene una frase célebre: "Un corazón de mujer nunca tiene arrugas. Sólo son cicatrices..."

En la portería de una clínica de la ciudad inglesa de Southampton, apareció estos días un cartel con la siguiente lectura: "Los pacientes yacen aquí para sanar de sus males, y no para ver de nuevo a todos sus parientes".

A TODA VELOCIDAD



Bandera chilena de seda regaló obrero chileno a alemanes

Carlos Cid, obrero de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado que realiza un curso de especialización en las usinas Krupp, Alemania, obsequió a los obreros de esa planta industrial, una bandera chilena de seda de grandes proporciones. Ella fue pagada con fondos reunidos por Carlos Cid paulatinamente. La bandera será conservada en un sitio de honor en la se-

Sucesora de Sonja Henie



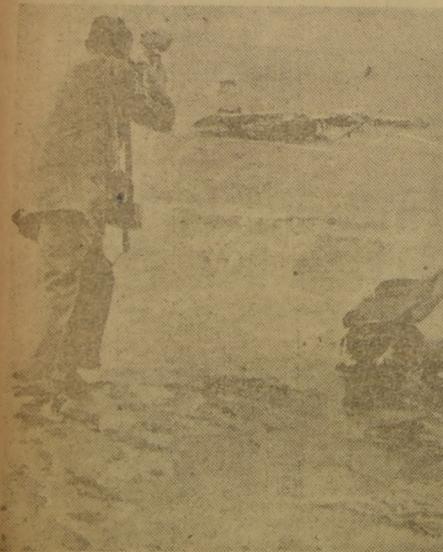
¿Se acuerdan de Sonja Henie? ¿De aquella maravillosa muchacha que se deslizaba suave y artísticamente, sobre las pistas heladas de todo el mundo? Bueno, aquí les presentamos a su sucesora. Es Gundi Busch, joven alemana de 18 años, que conquistó este año el título máximo de Europa. Sus ágiles pies dibujan los mejores arabescos sobre el hielo. Y desde las tribunas, invadidas siempre cuando ella actúa, brota el aplauso sincero, espontáneo, caluroso, que corona la presentación de los grandes artistas.

En broma pidió dos camellos; se los mandaron

TOULOUSE (Francia). 5.— (UP).— "Mándeme un par de camellos como recuerdo", escribió Marcel Davezac a unos parientes que hace unos años se habían trasladado a Casablanca para residir en África del Norte. Desde luego, Davezac olvidó inmediatamente la broma que hacía a sus parientes. Ayer llegaron a ésta en tren dos dromedarios destinados a

de social de los obreros alemanes, como recuerdo de un chileno. En este acto, efectuado hace algunos días, hizo uso de la palabra, el señor Cid. Agradecieron algunos dirigentes obreros alemanes, y en representación del Embajador Manuel Hormazábal, concurrió el Agregado Militar a la Embajada de Chile en Bonn, coronel Ricardo Otto.

Un fotógrafo acuático



OAKLAND (California). — Un fotógrafo se aventura sobre el agua de la playa de la Bahía de San Francisco, pa-

ra tomar una fotografía del avión de cinco motores que se accidentó hace algunos días. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

Portugueses contra hindúes



RIO DE JANEIRO. — Residentes portugueses y brasileños realizan una manifestación frente a la Biblioteca Real Portuguesa, en Río de Janeiro, para protestar por el ataque efectuado por civiles hindúes en contra de las colonias portuguesas en la India. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

PASTOR PROTESTANTE LOGRA FOTOGRAFIAR BELLA NUDISTA

BATTLE GREEK (Michigan). 5.— (AL).— Una cómica situación, conocida ya en todo el territorio de la Unión, se ha producido en esta localidad como consecuencia del empujamiento de un padre evangélico en tomar fotos de un campo de nudismo, para presentarlas como pruebas en una campaña contra la inmoralidad.

Se trata del padre Baxter B. Sawyer, quien ha asegurado haber recibido un "mandato" de sus feligreses para hacer una investigación respecto de la "convención anual de nudistas" que se celebra en Sunshine Gardens (Battle Greek), en la que, en un recinto cerrado, han estado "deliberando" sobre los problemas relacionados con el nudismo, gran número de convencidos en la práctica de esta discutida costumbre — que tiene muchos adeptos en EE. UU. —, entre los cuales figura la curvilínea y sensual artista de teatro, Evelyn West, la del "Tesoro en el seno", quien ha sido la sensación de la convención, a la que ha asistido vestida únicamente con un par de zapatos de taco alto.

El Reverendo Sawyer intentó entrar ayer al campamento, pero se le dijo que, para hacerlo, tenía primero que desnudarse, originándose un incidente más o menos violento cuando fue obligado a retirarse a viva fuerza por los miembros de la Comisión Organizadora de la convención, al insistir en su propósito. El Reverendo así lo hizo, no sin antes amenazar con una segunda tentativa para hoy.

Pero los miembros de la comisión le advirtieron entonces que, en la segunda ocasión, le desnudarían a la fuerza. El Reverendo cumplió con lo que había prometido y volvió hoy al campamento, donde se las ingenió para ubicarse en un punto estratégico para tomar una foto a la bella Evelyn West, que tiene un seguro de la Lloyd de Londres, por cincuenta mil dólares. Sin embargo, alcanzó a ser descubierto en los momentos en que se aprontaba para sacar vistas en colores del



espectáculo; pero fue rápido en la huida y alcanzó a ponerse a

buen recaudo de los hombres resueltos a cumplir con la promesa de desnudarse.

Desde la entrada, el Reverendo les gritó entonces: "¡Mi, rebaño (se refería a sus feligreses) me aguarda y espera que cumpla lo prometido, y presente un informe con pruebas de lo que ocurre en este lugar". El padre, que comenzó a pasearse nerviosamente frente a la entrada, ha sostenido que su viaje de 1.600 kilómetros para venir a tomar las fotos, fue financiado por sus propios feligreses.

Hoy el Reverendo manifestó a los periodistas que hará una tercera tentativa, aunque entonces tenga que luchar con los nudistas.

Ypocrona PORTO MUNDT

Ardiles



No se trata del homenaje a un hombre. Ni a un hombre. Ni a nadie en particular. A pesar de que el General don Jorge Ardiles Galdames, Director General de Carabineros celebró ayer su cumpleaños ante 400 adherentes en el Club de Carabineros de Santiago. No. Estas son simplemente un par de líneas escritas al correr de la máquina, después de haber estrechado innumerables manos de institución que agrupa de Arica a Magallanes a esos solitarios y heroicos defensores del orden cuyo uniforme verde alzado verticalmente en todos los caminos, es un símbolo permanente de la defensa del orden. Ayer el General cumplió X años. ¿Cuántos? No importa. Lo que importa es que el enorme Club de la calle 18 se hizo estrecho para contener los innumerables oficiales que de capitán a jefe, dejaron por un momento sus actividades profesionales para rodear en torno a una mesa al jefe máximo de la institución. Unas palabras de bienvenida del General Jeria, subrayadas por aplausos, y otras palabras igualmente secas, claras y precisas, del festejado, le dieron el sentido a la manifestación.

Esos 400 uniformes verdes que se pusieron de pie alzando una copa por la salud y prosperidad del Cuerpo de Carabineros significaban en síntesis una vieja, antigua, y gastada palabra, pero no por ello menos real y efectiva en los irónicos tiempos que corren: lealtad.

A mi me llegó como simple periodista entre Generales y Coronels cuyas preñilas y galones se destacaban metidos que lo que había detrás de la casaca verde. Eso, que nosotros los chilenos aficionados a la sobriedad y a la eliminación de palabras inútiles y lloronas llamamos simplemente HOMBRÍA.

Yo estaba con un amigo sarcástico y paradojal. De esos típicos chilenos que en las esquinas y fuentes de soda se ríen del mundo entero y ponen en solfa desde Platón a Jean Paul Sartre. De los que no creen en nada. De los escépticos biológicos. De los que nacieron con el chiste, en los tallos. Sin embargo mi amigo, se quedó pensativo después del segundo discurso y a la altura del primer café, cuando se enciende el primer cigarrillo de la confianza, me dijo en voz baja.

—Esto es más que un homenaje al General Ardiles. Esta es una familia que se reúne, después de muchos años, a conversar de los viejos recuerdos familiares y cuando mira hacia la cabecera de la mesa se para silenciosamente y levanta una copa...

Yo también me quedé silencioso. Y esto que he escrito en esta prosaica máquina, de periodista civil, es simplemente el reflejo que me produjo ese homenaje entusiasmado que 400 hombres, que representan a varios miles, se encarnó en un solo hombre: JORGE ARDILES GALDAMES.

Y aunque le parezca paradojal al amigo lector, estas líneas van más allá del General Ardiles. Van dirigidas, con firmeza, para que no haya ninguna duda, a esas silenciosas siluetas que en las esquinas de las más solitarias calles y de los más aventureros caminos surgen en medio de la noche para defender una vida, una propiedad y que se llaman simplemente: CARABINEROS DE CHILE.

¿Estamos de acuerdo, General? TITO MUNDT

Del Diccionario de la Vida

EL SECRETO de la inflación consiste en dividir un sucio billete de banco, sin dar el papel.

LOS GENEALOGISTAS persiguen nuestra ascendencia hasta donde llega nuestro dinero.

INMOVILIDAD es una maravillosa cualidad en un chasis de automóvil, pero un grave defecto en un hombre.

LOS "PATEROS" nos dicen todo lo que no dirían jamás a nuestras espaldas.

La que posó con el busto descubierto...



HOLLYWOOD. — La espectacular actriz Simone Silva, quien hizo noticia en marzo último cuando posó con el pecho descubierto junto al actor Robert Mitchum, hace un guiño de ojo y la señal del "Okey", después de saber que el Comisariado de Inmigración le ha permitido permanecer en Estados Unidos para trabajar. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

enamorado... de novios... casador...



Aquí vemos a Amalfi Vesoso y Madeleine Lebau. El fue la bomba atómica del fútbol francés. Lo compró el Racing de París en la suma de 30 millones de francos. Antes había jugado en Boca Juniors, de Buenos Aires. Es de nacionalidad brasileña. En la "Ciudad Luz" conoció a Madeleine, rutilante actriz de cine. La pareja se enamoró locamente, y poco después, en una fiesta nocturna anunció su compromiso. Pero esto duró poco: la noticia llegó a Brasil, y pronto Madeleine recibió una amenazante carta de la esposa de Amalfi, que tiene seis pequeños Amalfis. El espectacular noviazgo hizo agua. Esta pareja la forman Keel, "Howard es mi gran amor y creo que puedo serle fiel por un tiempo". Tal fue el secreto que Leslie, la mas bien pagada bailarina de Hollywood, le confió a Elsie Maxwell, conocida chismosa de la ciudad del cine. Hace poco, la joven Leslie se divorció del industrial George Hormel. "El arte y las conservas no coinciden", opinó al ser interrogada sobre su separación. Poco después se produjo el flechazo con Howard Keel. La pareja ya se comprometió en futuro matrimonio. Entretanto Hormel vive en el mejor de los mundos, rodeado de sus exquisitas conservas de carne. El Príncipe Vittorio Mas-

SHERLOCK HOLMES, por Sir Arthur Conan Doyle



EDITORS PRESS SERVICE, INC. — NUEVA YORK